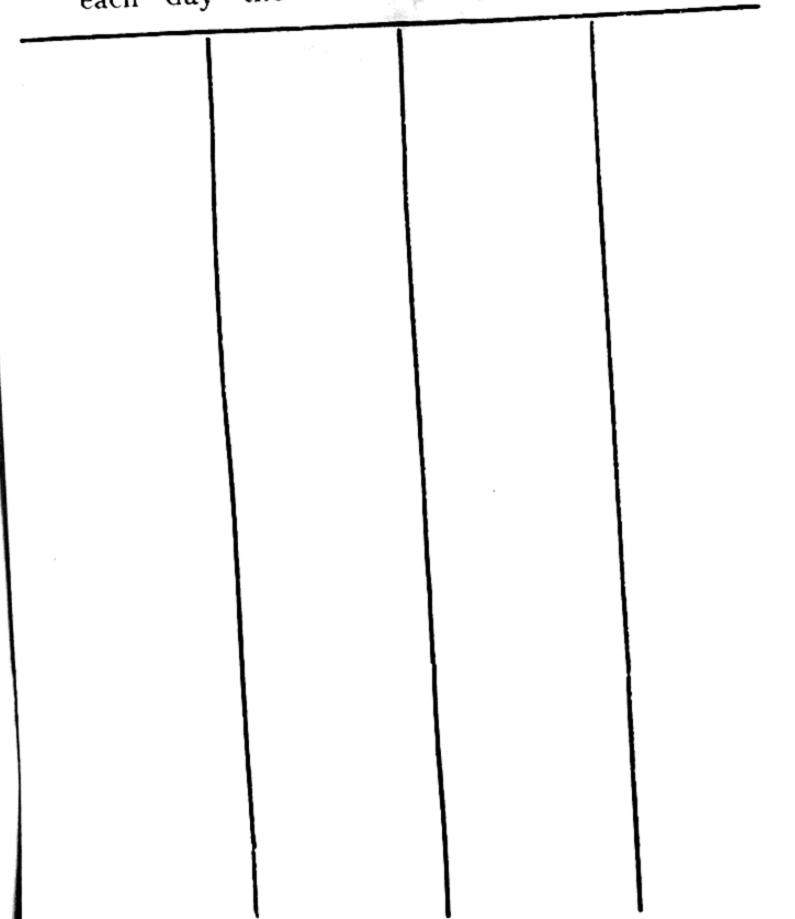
DATE LOANED



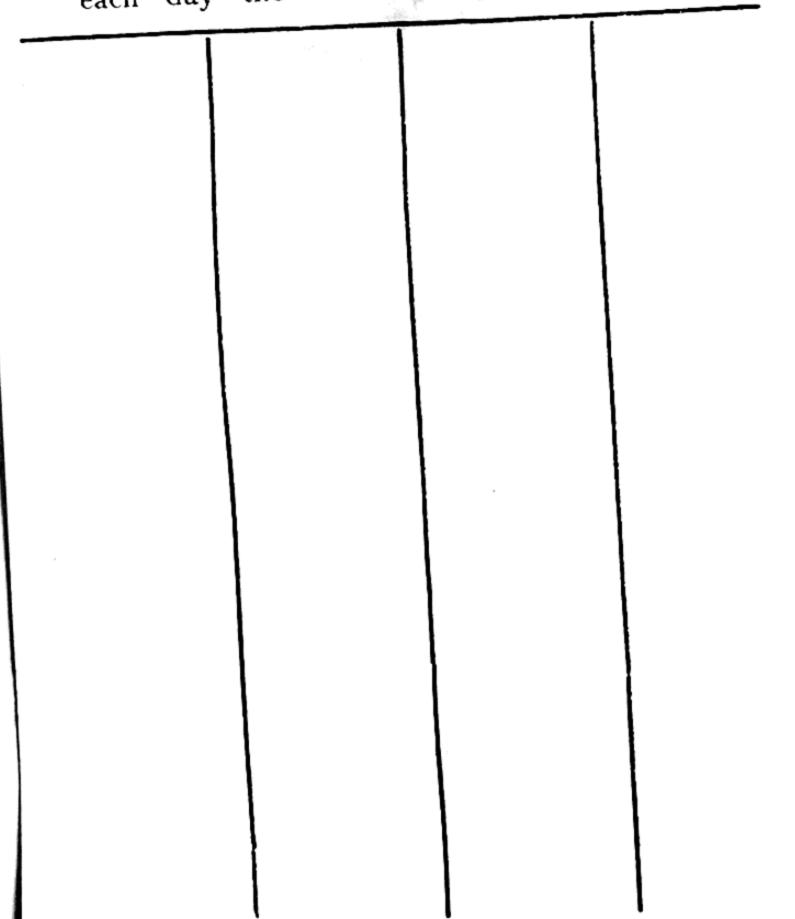
LIBRARY.

Class No. R 891.208

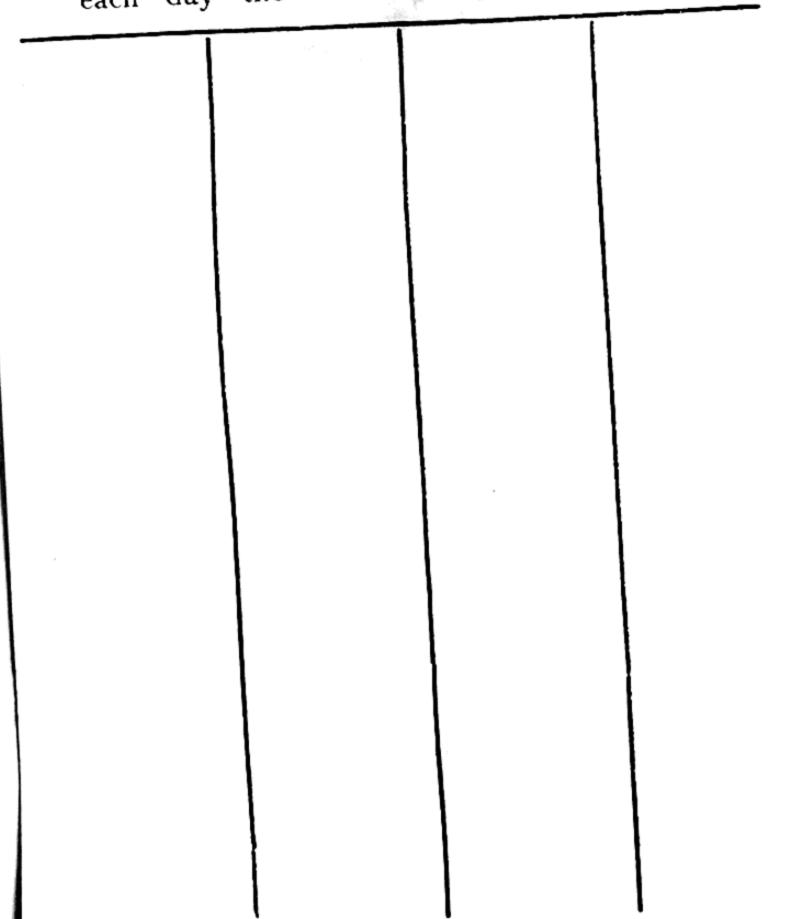
Book No. ____ 539 B

Accession No. 3857

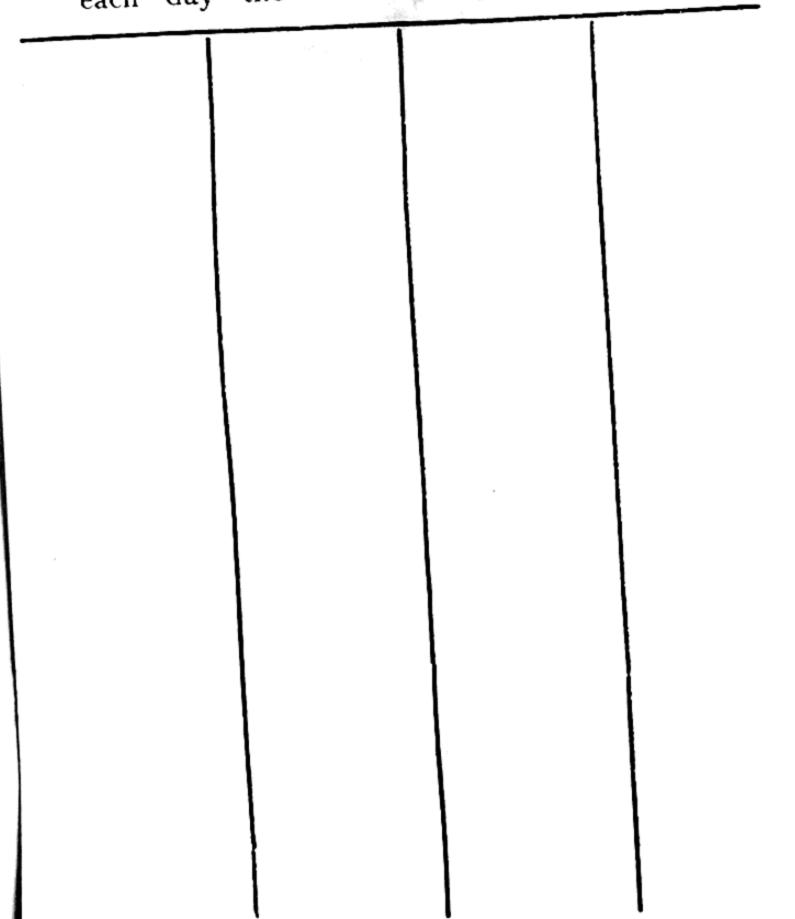
DATE LOANED



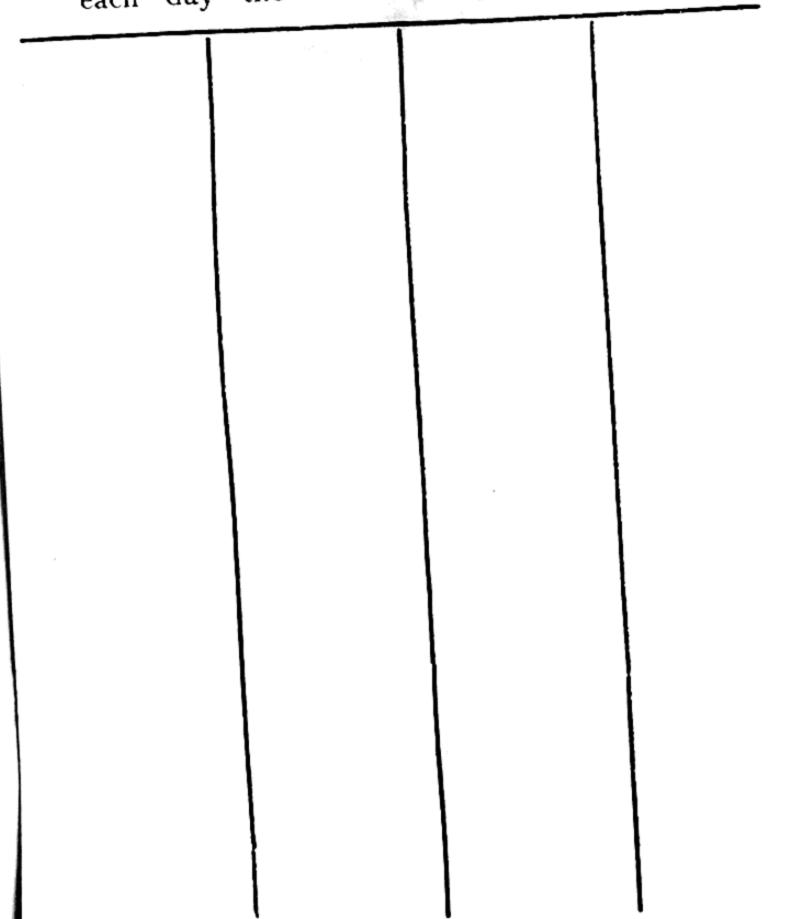
DATE LOANED



DATE LOANED



DATE LOANED



R362

S. P. College Library, 42 SRINAGAR.

DATE LOANED

A BIBLIOGRAPHY

OF THE

SANSKRIT DRAMA

COLUMBIA UNIVERSITY

INDO-IRANIAN SERIES

EDITED BY

A. V. WILLIAMS JACKSON

PROFESSOR OF INDO-IRANIAN LANGUAGES
IN COLUMBIA UNIVERSITY

VOLUME III

New York

THE COLUMBIA UNIVERSITY PRESS

THE MACMILLAN COMPANY, Agents

66 FIFTH AVENUE

1906

All rights reserved

A BIBLIOGRAPHY

OF THE

SANSKRIT DRAMA

WITH AN

INTRODUCTORY SKETCH OF
THE DRAMATIC LITERATURE OF INDIA

BY

MONTGOMERY SCHUYLER, JR., A.M.

SECRETARY OF LEGATION AND CONSUL-GENERAL OF THE UNITED STATES TO SIAM SOMETIME FELLOW IN INDO-IRANIAN LANGUAGES
IN COLUMBIA UNIVERSITY



New York
THE COLUMBIA UNIVERSITY PRESS
THE MACMILLAN COMPANY, AGENTS
66 FIFTH AVENUE
1906

All rights reserved

3857

COPYRIGHT 1906, BY THE MACMILLAN COMPANY

Set up and electrotyped. Published April, 1906

PRESS OF THE NEW ERA PRINTING COMPANY LANCASTER PA.

TO

PROFESSOR A. V. WILLIAMS JACKSON

MY FRIEND AND TEACHER

To make future editions of the bibliography more nearly complete and accurate, all persons observing errors or omissions are requested to communicate them to the editor of this series, A. V. Williams Jackson, Columbia University, New York, who will gratefully acknowledge all such assistance.

PREFACE

It has long been desirable that students of Sanskrit literature should have as complete a catalogue as possible of all Hindu authors and their writings, in order that they might be able to tell at a glance how many manuscripts of each work are known, how many editions and translations have been made, and what has been written concerning them. It is the purpose of the present volume to fill this need for the Sanskrit drama. The material here presented has been collected for several years, but unforeseen circumstances have delayed the publication long beyond the time originally proposed, although some portions of the work have already appeared in print.¹

In a book of this character it is practically impossible to secure absolute completeness, and this is especially true of lists of manuscripts, since new catalogues of collections both in India and in Europe are constantly being published.2 Many titles of earlier editions and of the older ancillary literature, moreover, were accessible to me only in catalogues of various descriptions, frequently compiled with scant regard to bibliographical accuracy and by no means complete. The conditions under which I labored precluded the possibility of access to all the actual manuscripts and editions, and I was therefore obliged to cite a large number of entries at second or even at third hand. Absolute fidelity to the original titles has consequently been denied me, and — a far more serious matter — it has only too often proved impossible for me to secure the pagination and other details of very practical import for Sans-Even when the volumes were at hand, however, I did kritists.

¹ In JAOS. 22 (1901), pp. 237-248; 23 (1902), pp. 93-103; 25 (1904), pp. 189-196; Verhandlungen des 13. internationalen Orientalisten-Kongresses (1902), Leiden, 1904, pp. 33-37.

² In fact, Hz. 3 and IO. 7 were received while the volume was passing through the press, and the references to these were added in the proofs by Mr. Haas.

VIII PREFACE

not think it necessary to reproduce all the padding with which native scholars adorn their title-pages, so that a long entry has frequently been abridged in the following pages to the simple phrase 'edited with notes by . . .'

The arrangement of names and titles follows the order of the English alphabet, and no separate positions have been assigned to the vowels and consonants distinguished by diacritical marks. Heavy-faced type is used for the names of playwrights, ordinary Roman type for the names of plays. Plays are inserted under the author's name, when it is known, and cross-references are given under the titles of his various works. Anonymous plays are listed under the names by which they are known. Some titles, although identical with those of works by known authors, have had to be recorded in like manner as anonymous, merely because the necessary data for a determination of their authorship were not available. For the same reason no exact statement as to the number of extant dramas can be made at the present time.

Such honorific designations as 'Srī,' 'Kavi,' 'Bhatta,' 'Pandita,' and 'Rāja' have usually been omitted, unless they form a part of the name as commonly known or are necessary to avoid confusion with some other playwright of the same appellative. Editions and translations are arranged as far as possible in chronological order, critical works are classified alphabetically by authors. Volumes containing both text and translation are listed under text editions, and critical essays and notes are not separately recorded under critical works when included in editions of the text or in translations. Criticism relating entirely to a single author or play is catalogued under that author or play, but general books and papers are separately listed before the main body of the bibliography. A reference such as 'Amrtodaya, A 1. p. 29' indicates that Aufrecht in his Catalogus Catalogorum has listed on that page one manuscript of a play called Amrtodaya. When more than one manuscript is referred to, the number is given. In the case of commentaries the number of manuscripts is also stated. Thus 'Com. 5, by Jagaddhara 2' indicates that there are five manuscripts of unspecified or anonymous PREFACE

commentaries and two manuscripts of a commentary by Jagaddhara. In this way each entry shows the number of extant manuscripts of the work and of the various commentaries on it, if such exist. Some entries from Part 7 of the India Office Catalogue, however, duplicate those already given by Aufrecht from the Catalogue of the Mackenzie Collection; these were added because the early catalogue of Wilson gives no adequate description of the manuscripts, and because it seemed desirable to include all material not given by Aufrecht. The same is true of the Catalogue of Two Collections in the India Office Library, by Tawney and Thomas, which includes manuscripts recorded by Aufrecht from an old list by Sir William Jones. An introductory sketch of the Sanskrit drama has been incorporated in the volume, in order that students may have a convenient epitome of the whole subject readily accessible to them.

For the manuscripts listed in this bibliography I have relied in the main on the marvelously accurate and learned Catalogus Catalogorum of Aufrecht, although I have supplemented it by such catalogues as have appeared subsequently. For many titles of editions of plays and records of literature on the drama of India I am indebted to the bibliographies of Gildemeister and Zenker and to the Catalogue of Sanskrit books in the British Museum, although my richest source has naturally been the Orientalische Bibliographie. Antiquarian catalogues, especially those of Harrassowitz (Leipzig) and Luzac (London), have also been consulted with advantage.

My thanks are due to the librarians of the Royal Libraries of Copenhagen and Stockholm for information in regard to certain publications, while through the kindness of Professor Serge Oldenburg of St. Petersburg I had access to the large collections of the Russian Academy of Sciences and the Oriental Seminar of the University of St. Petersburg, and certain queries were answered for me by Professor Carl Cappeller of Jena. My friend and former fellow-student, Dr. Louis H. Gray, placed his library at my disposal and gave me several additions and suggestions, while both he and Mrs. Gray most generously aided in the correction of

the proofs. The main part of this toilsome revision, however, which my absence from America compelled me to forego, has been most kindly undertaken for me by Mr. George C. O. Haas, Fellow in Indo-Iranian in Columbia University, who has also added the new material from Hultzsch's Reports and the India Office Catalogue, and made many corrections and improvements. To my friend and teacher, Professor A. V. Williams Jackson, who, from the inception of the book to its completion, has grudged neither time nor pains to aid me, my deepest gratitude is due for his inspiration and assistance.

Montgomery Schuyler, Jr.

UNITED STATES LEGATION, BANGKOK, SIAM, November 1, 1905.

CONTENTS

Introductory Sketch of the Sanskrit Drama	PAGE
GENERAL WORKS ON THE SANSKRIT DRAMA:	
1. Hindu Works on Dramatics	16
2. Works of General Criticism	18
3. Chapters in Histories of Sanskrit Literature	22
4. Collected Translations of Sanskrit Dramas	22
Names of Authors and Titles of their Works	24
APPENDIX I. Some Dramas in the Modern Vernaculars	98
APPENDIX II. CLASSIFICATION OF THE DRAMAS	101

R962

S. P. College Library, & SRINAGAR.

DATE LOANED

INTRODUCTORY SKETCH OF THE SANSKRIT DRAMA

It is now more than a hundred years since Sir William Jones gave the Western world its first knowledge of the dramatic literature of the Hindus by the publication, in 1789, of a translation of the Śakuntalā of Kālidāsa. From that time on, the labors of Sanskritists have gradually made accessible most of the chief works of the Sanskrit drama, and a large number of editions, translations, and commentaries are now available for the general student of literature.

The earliest manifestations of a dramatic idea in India are to be found in the hymns of the Rig Veda. Certain of these hymns

are in the form of dialogues between various per-Origin. sonages of the Vedic pantheon, such as Yama and Yamī, Saramā and the Paņis, while the myth of King Purūravas and the nymph Urvaśī is the foundation for one of the plays of India's greatest dramatist. The lack of accurate data precludes our knowing much about the origin of the drama in India, but it is probable that it had its beginning in a combination of these hymns in dramatic form and in the religious dances, in which certain pantomimic features came to be conventionalized and stereotyped in later times until we get the classical Sanskrit This theory is borne out by the fact that in Sanskrit the drama. words for play (nāṭaka) and actor (naṭa) are from the root naṭ which is the Prākrit form of the Sanskrit nṛt 'to dance.' The native Hindu account of the origin of the drama was that it came down from heaven as a fully developed art invented by the divine sage Bharata. This theory, however satisfying to the Hindu mind, cannot be accepted by modern scholarship, and we are forced to presuppose a development from the religious to the dramatic, as outlined above, which is not essentially different from that found in Greece. The earlier stages, which were connected with religious festivals, and especially with the worship of Kṛṣṇa-Viṣṇu, were not unlike the early primitive Christian mystery-plays of the Middle Ages in Europe.

Whatever may have been its beginnings, it is certain that the drama flourished in India, and had a high development. The

earlier plays as we know them had considerable Character. freedom of choice of subject and treatment and they can be described, for the most part, as melodramas or tragicomedies. Primarily their elements are mixed: gravity and gaiety, despair and joy, terror and love - all are combined in the same play. Tragedy, in our sense of the term, there is none, for every drama must have a happy ending. As, according to the rules, death cannot be represented on the stage, it follows that one great source of inspiration for European tragedy is entirely eliminated. The usual subject for dramatic treatment is love, and according to the rank or social position of the hero and heroine the play is placed in one or another of the ten chief (rūpaka) or eighteen minor (uparūpaka) divisions of the drama recognized by the Hindu text-books.1 The trials and tribulations of the lovers, relieved by the rather clumsy attempts at wit of the vidūsaka, or court jester, the plotting of the vita, or parasite, and the efforts of the rival wives to establish themselves in the favor of their lords and masters, with the incidents of every day life in the harem and court, constitute the plot of the play. The laments of the hero to his confidant, the jester, serve to introduce lyrical stanzas descriptive of the beauties of nature, the wiles and graces of woman, and the tender passion which fills the hero's heart for some fair maiden or celestial nymph. According to the Sanskrit treatises on dramatic art the subject of a nāṭaka is to be taken from some famous legend, and its hero must be high-minded and

all of these divisions are represented in the extant literature (see Appendix II). The precise character of many of the plays here recorded, however, could not be determined, as most manuscript cataloguers fail to distinguish the various varieties and use the word 'nātaka' in the general sense of 'drama.' It is to be hoped that future cataloguers will examine the plays with more care and so record them that we may get a better idea of the comparative popularity of the different forms of drama.

of noble birth, sprung from a race of gods or kings.1 The expression of all feelings is allowed, but preponderance is to be given to love and heroism. There must be not less than five, nor more than ten, acts of mingled prose and verse. The Sanskrit tongue itself, as the learned or court language, is spoken by gods, Brahmans, heroes, kings, and men of good birth and position in general. Women and the lower classes of men speak various dialects of the Prākrit language, the old vernacular tongue of India. Among the Prākrits the most important is the Saurasenī, the form usually found in the dramas, the Mahārāṣṭrī being confined to the poetical stanzas.2 The rules for distinguishing the various individual kinds of characters are all carefully classified and divided; so far does this subdividing go that no less than three hundred and eighty-four types of heroine are given. In practice, of course, this is never carried out, but it must be acknowledged that the great defect of the Sanskrit drama is that in general it is too conventional, with the result that originality and life are sacrificed for a hackneyed arrangement and a stereotyped manipulation of threadbare sentiments and action.

In the invention of plots the dramatists show little fertility of imagination; on the other hand cleverness is certainly clearly shown in the way in which the details of the Plots and Dramatis plot are worked out and the development of the intrigue is presented. In the majority of cases the plot is somewhat as follows: the hero, who is usually a king or a prince and already has one or more wives, at the opening of the play suddenly becomes enamored of the charms of some girl or nymph. Although she is equally in love with him she is too bashful and modest to let her passion be observed. Hope and fear alternately cheer and dismay both hero and heroine. She confides in some girl friend, he in the jester, who is always a brahman, but a person of slow intelligence whose uncouth attempts at wit seem often lacking in every element of humor. The jester,

¹ NŚ. 19.117; SD. 277; DR. 3.1, 34.

²See Pischel, Grammatik der Prakrit-Sprachen, § 30; NS. 17.31-44; SD. 432; DR. 2.59, 60.

moreover, is a glutton, greedy for money, and, as is to be expected, an inveterate gossip, always on the watch for some fresh bit of news. One of the most curious features of the Sanskrit drama, fostered as it was by the court society of India, which was almost always under the control of brahman priests, is that this figure of a degraded and besotted brahman should be allowed to appear as a typical stage-figure. In an article written some years ago 1 I advanced the theory that such a seeming inconsistency might be due to the fact that the drama had its origin in the religious dances and ceremonies of the common people, who were of course largely non-brahmanic, and was therefore an outgrowth of the many popular religions of India rather than a development of pure brahmanism. In this way the conventional figures, having become in the course of time crystallized into permanent types, were retained when the folk-drama became popular at court, and thus even brahman authors did not hesitate to perpetuate the type, though really derogatory to their class. Other stock characters in the plays are the parasite (vița), ministers, Buddhist monks and nuns, servants of the harem, dwarfs, mutes, and the female attendants of the king.

For the technical divisions of a drama and the development of the plot there are carefully elaborated rules, but of the actual scenic arrangement of a play, the manner of producing it, and the Technical Divisions assignment of the roles we know comparatively and Arrangement little. Plays seem to have been usually preof a Play. sented at the spring festival. A drama always opens with a nāndī, or benediction, usually addressed to Śiva, for the prosperity of the audience, by the sūtradhāra, or director. This director must have been very accomplished and versatile, for the rules say that among other things he must know music, technical treatises, dialects, the art of managing, works on poetry, rhetoric, acting, industrial arts, metre, astronomy, geography, history, and the genealogies of royal families. He was to have a good memory, and to be honest, intelligent, dignified, and

The origin of the Vidusaka and the employment of this character in the plays of Harsadeva, in JAOS. 20 (1899), pp. 338-340.

noble. According to the text-books he had two associates: the sthāpaka and the pāripārśvika.1 It is probable that in the actual practice of the theatre the duties assigned by the treatises to the sthāpaka were all performed by the sūtradhāra.2 At the end of the nāndī there is a dialogue between the manager and some actor complimenting the audience on their critical ability and ending by introducing one of the characters of the play, after which the action goes on with regular divisions into acts and scenes. Scenes are marked by the exit of one person and the entrance of another, as on the Classical and the French stage, and the stage is never left empty until the end of the act. Between the acts a connecting scene called viskambhaka is often introduced, in which occurrences that have taken place since the preceding act are explained. The theory of the unity of time, place, and action, which played so important a part in the Greek drama, appears in rather a modified form in India. The time of the action is supposed to be the same as that occupied in the performance, or else to fall within twenty-four hours. But this rule is not always observed, and we find in the Uttararāmacarita of Bhavabhūti a lapse of twelve years between the first and second Unity of place is not strictly observed, and journeys are often made, sometimes even through the air in celestial cars.

As to the stage-setting and decoration very little is yet known. Special buildings for the presentation of plays are described in the Theatre and Scenery.

Nātyaśāstra,³ but it is probable that dramas were usually given in a hall (saṃgīta-śālā 'concertroom') of the palace. Behind the stage, which occupied a quarter of the whole hall,⁴ was a curtain divided in the middle, and behind that again was the greenroom (nepathya) whence the actors came on the stage. The greenroom had an entrance from the outside 'separate from the entrance for the audience.' 5 Scenery and

¹ DR. 3. 3; SD. 283.

² But Lanman believes with Konow that the Karpūramanjari of Rājasekhara shows the sthāpaka in action. See the edition and translation of the play by Konow and Lanman, pp. 196, 223, note 8.

³NS. 2. 1 seq. See also Bloch, ZDMG. 58 (1904), pp. 455-457.

⁴ NŚ. 2. 37.

⁵ NŚ. 2. 85.

decoration were apparently very simple and much was left to the imagination. Elaborate directions for gestures, pantomime, and clothing are given. Thrones, seats, chariots, weapons, and armor were employed, and some sort of mechanical contrivances were perhaps not unknown. We must infer, however, from the frequent use of the word nāṭayitvā, 'having gesticulated,' nāṭayati, 'mimics, acts as if doing,' as a stage direction, that pantomime and gesticulation were largely resorted to for filling out the deficiencies of the staging.

The age of the Sanskrit drama may roughly be given as extending from 400 to 1100 A.D. This period does not, of course, include the earliest efforts at dramatic composition, nor take in a large number of late and inferior plays. Very little is known of the earliest dramatists before Kālidāsa, and none of their compositions excepting scattered verses are extant. For example, the poets Bhāsa, Rāmila, Somila (or Saumillaka), and the Kaviputras were well known and popular playwrights among the Hindus of Kālidāsa's time, but our knowledge of them is practically confined to their names.

Most students of the Sanskrit drama are of the opinion that the Mṛcchakaṭikā, or 'Clay Cart,' of Śūdraka is the oldest extant Sanskrit play. The arguments in favor of this Śūdraka's view are based upon the state of civilization Mrcchakatikā. shown in the play, the general style of the drama and the richness and diversity of the Prakrit dialects employed in its composition. Some scholars, however, whose researches in the Hindu drama entitle them to speak with great authority upon this subject, believe that the play is not earlier than the sixth century of our era, or approximately of the same period as Kālidāsa's dramas. I must confess, nevertheless, that I find myself among the number of those that are inclined to consider it of much earlier date. The question of the authorship of the Mycchakatikā is also still under discussion. In the prologue the play is stated

¹ See the prologue to Kālidāsa's Mālavikāgnimitra, and F. Hall in JASBe. 28 (1859), p. 28 seq., and in the introduction to his Vāsavadattā, pp. 14-15.

to be the production of King Śūdraka, but not all kings are authors, and it is thought that in this case, as probably in others, the real author, like a wise courtier, may have attributed his work to his royal master in order to gain favor. Many of the rulers of ancient India delighted in playing the part of patrons of art and literature; Śūdraka may well have been one of these. Professor Pischel, after a careful study of the material, thinks that the real author was a poet named Dandin. However that may be, there is no question that the Mṛcchakaṭikā is in many respects the most human of all the Sanskrit plays. There is something strikingly Shaksperian in the skilful drawing of the characters, the energy and life of the large number of personages in the play, and in the directness and clearness of the plot itself. It is a ten-act prakarana, or comedy of middle-class life, and the scene is laid in the city of Ujjain. The subject of the plot is the love and marriage of Carudatta, a brahman merchant reduced to poverty by his generosity, and Vasantasenā, a rich In the third act there is a long and humorous account of a burglary in which stealing is treated as an art or science provided with rules and conventional procedure. The chief value of the Mṛcchakaṭikā, aside from its interest as a drama, lies in the graphic picture it presents of a very interesting phase of everyday life in ancient India. The elaborate description of the heroine's palace in the fourth act gives us a glimpse of what was considered luxury in those days. The name 'Clay Cart' is taken from an episode in the sixth act, which leads to the finding of the heroine's jewels in the terra cotta cart of the hero's little son and to their use as circumstantial evidence in a trial. This complicates the plot until all is resolved in the dénouement.

The greatest name in Sanskrit literature is that of Kālidāsa who lived at the court of Ujjain, probably about the first half of the sixth century of our era, although his date is not settled and the question is still a mooted one. He is the author of three plays, Śakuntalā, Vikramorvaśī, and Mālavikāgnimitra. The first two of these compositions reach the highest level attained by the Hindu dramatists and

win for their author a place among the greater poets of the world. Their richness of fancy and appreciation of nature, added to the beauty of poetic technique and choice of language, have never been equaled in India, and bear favorable comparison with the dramas of any nation.

The play of Sakuntalā has been known in Europe since its translation by Sir William Jones in 1789, by which work that great Orientalist really introduced Sanskrit poetry to the West and started the study of Hindu literature. The play is a nāṭaka, or heroic comedy, of seven acts, and its plot is drawn from the first book of the Mahābhārata. The subject of the drama is the love of King Dusyanta for Śakuntalā, their separation by accident, and their ultimate reunion in the presence of their son after the lapse of some years. The importance of this play lies not only in the fact that it is the most perfect Sanskrit drama extant, but also in the fact that its great literary merit, as was evident from Sir William's translation, aroused a widespread interest in the literature of India throughout Europe. It was enthusiastically received by the followers of the Romantic School and exercised a genuine influence upon them. Jones's English version was soon rendered into other languages, and independent translations from the original Sanskrit have since been made into almost all the tongues of Europe, so that I am able to record versions and adaptations of the play in English, German, French, Italian, Spanish, Dutch, Danish, Swedish, Icelandic, Russian, Polish, Hungarian, and Bohemian.

Kālidāsa's other important play is the Vikramorvaśī. It was first translated into English into 1827 by Horace Hayman Wilson, a scholar who devoted a great part of his life to the study of the Sanskrit drama, and whose 'Select Specimens of the Theatre of the Hindus' is a standard work even to-day. Later investigations have rendered some of his views antiquated, but his book remained for years the only work upon the Sanskrit drama as a whole, until the appearance, in 1890, of Sylvain Lévi's admirable and scholarly treatise, Le Théâtre indien, a work indispensable to students. The plot of the Vikramorvaśī is briefly as

follows: King Purūravas rescues the nymph Urvaśī, who has been carried away by the demons, and his heroism wins her love. The lovers become separated by accident, but after various vicissitudes are reunited in the presence of their son when the latter is about twelve years old.

The third play of Kālidāsa, entitled Mālavikāgnimitra, or 'King Agnimitra's Love for Mālavikā,' is a conventional drama of harem intrigue at the court, and is decidedly inferior to the author's other two plays. So marked is this inferiority that some scholars have even gone so far as to question its right to bear Kālidāsa's name.

We now come to an interesting group of three plays ascribed to Harsadeva, king of northern India, which have been the object

of much discussion. As in the case of the Harsadeva. Mṛcchakaṭikā, it is probable that they were the work of some poet who, to curry favor, ascribed their authorship to that famous patron of art and literature, Harsadeva. These three plays are Ratnāvalī, Priyadarsikā, and Nāgānanda. The first two are dramas of harem intrigue and court life, composed, it is true, upon conventional lines, but showing some ingenuity in the manipulation of plot and the invention of incident. Ratnāvalī, or 'Jewel Necklace,' the subject is the story of the loves of Vatsa, or Udayana, king of Kauśāmbī, and Sāgarikā, an attendant of his wife, queen Vāsavadattā, who ultimately is discovered, by a necklace she wears, to be Ratnāvalī, princess of Ceylon, who had been shipwrecked and had found her way to Vatsa's The characters are clearly defined and not mere puppets, as in the case of some dramas. The poetical part is rather conventional, but there are several pretty lines descriptive of natural scenery, moonrise, and the like. The drama Priyadarśikā, named after its heroine, is much the same sort of play, but not so good. The lack of a good critical edition and English translation of this play has made it difficult for students, but this lack is soon to be overcome, and a translation by G. K. S. Nariman, with an introductory memoir from the pen of Professor Jackson, will soon be ready. The third play, Nagananda, 'Joy of the Serpents,' is in some respects quite unique. It is a highly-colored melodrama with a

pronounced Buddhistic tendency, as Buddha is invoked in the $n\bar{a}nd\bar{\iota}$, and the hero himself is a Buddhist. In this respect the $N\bar{a}g\bar{a}$ -nanda stands alone among the extant Sanskrit plays, although we know that there were other Buddhist dramas which have not been preserved. Such was the Lokānanda of Candragomin, of which there is a Tibetan translation. The $N\bar{a}gar\bar{a}ja$ and $S\bar{a}nti$ -carita are, perhaps, imitations of the $N\bar{a}g\bar{a}nanda$ or even identical with it. In the Avadānaśataka (75) there is a record of the representation of a Buddhist drama, according to Oldenburg. Several Jain plays are also known.

The dramatist Bhavabhūti, who lived during the first half of the eighth century, was a native of Vidarbha, the Province of

Berar, in south-central India, and he wrote under Bhavabhuti. the protection of king Yaśovarman of Kanauj. He is the author of three plays, the Mālatīmādhava, Mahāvīracarita, and Uttararāmacarita, which are distinguished by great poetic beauty and feeling, exquisite verse, polished style, but little humor or wit (the jester being absent from all), and only moderate dramatic power. They are, perhaps, dramatic poems rather than dramas. Bhavabhūti's home in the mountain regions of south-central India doubtless gave him a love of the grand and titanic aspects of nature instead of the mild and gentle phases described by the other Hindu authors. His characters have much grace and tenderness and also possess energy and His most popular play is the ten act prakarana, or melodrama, Mālatī-mādhava, the scene of which is laid in Ujjain. It is the story of the love of Mālatī, daughter of a cabinet minister, and Mādhava, a young student. This charming play is often called the Romeo and Juliet of India, but it has a happy ending, as all Sanskrit plays must have. The whole drama is a succession of contrasted situations, first of love and then of the weird incantations of the terrible priestess of Durgā, scenes which are used to heighten the dramatic effect as well as to contribute to

¹In Zapiski Vostočnago Otděleniya Imp. Russkago Arkheologičeskago Obščestva, 4 (1890), pp. 393-394.

² See Lévi p. 324.

the plot. In the fifth act the scene is laid in the field where the bodies of the dead are burned. The two other plays of Bhavabhūti form a history of the deeds of the hero Rama, and are based on the epic poem Rāmāyaṇa. I shall omit a detailed description of these.

The next dramatist, Rājaśekhara, who lived about the year 900 A.D., is the author of four plays which have come down to us. Two of them are much like the comedies of Rājaśekhara. Harsadeva in construction and subject. These two are the Viddhaśālabhañjikā, or 'The Lady of the Statue' and the Karpūramanjarī, or 'Camphor Cluster.' They are both dramas of harem and court life. The chief interest of the Karpūramañjarī, which has been admirably edited in the Harvard Oriental Series by Dr. Sten Konow with a translation by Professor Lanman, consists in the fact that it renders accessible the only extant example of the kind of drama called sattaka. The sattaka is nearly the same as the nāṭikā, or minor heroic comedy, except that it is composed entirely in Prākrit. Of the Viddhaśālabhañjikā I had hoped to publish a translation, upon which I was engaged, but the pressure of other duties has prevented me, and the work has now been done by my friend and fellow-student, Dr. Louis H. Gray:

One of the few historic plays of India is the Mudrārākṣasa by Viśākhadatta. The scene of this elaborate drama is laid in the city of Pāṭaliputra during the reign of Candragupta, or shortly after the invasion of India by Alexander. The time of composition of the play, however, is probably to be placed about the year 1000 A.D. The plot deals with the story of the founding of new dynasty by Candragupta who had deposed the former ruler. The latter's minister Rākṣasa refuses to recognize the new monarch. Candragupta's minister tries to win Rākṣasa over to his own political plans, which are well conceived, and he at last succeeds. The drama gives us a remarkable picture of the political conditions of the time in which the author has placed its action, centuries before his own.

The Venīsamhāra, or 'Binding of the Braid,' by the playwright Nārāyana Bhaṭṭa, is a six-act drama based on the incident of the Mahābhārata in which the Pāṇḍu wife Draupadī is dragged by the hair into the assembly and outrageously exposed before the Kurus. The play is written in exact accordance with the rules of text-books and largely for that reason it has always been a favorite in India.

An admirable but less known drama is the Candakauśika by Kṣemīśvara, whose date is uncertain. This play presents a vivid picture of the workings of a curse uttered by the angry priest Kauśika against an upright king who had innocently offended him. The king forfeits his realm and loses his wife and child, the latter by death and his consort by her being sold into slavery. Though tried to the utmost, the Job-like patience of the righteous monarch never fails, and in the end he has his wife, his son, and his kingdom restored to him by divine intervention, so that all ends in happiness.

In the eleventh century was composed a dramatic monstrosity, the huge *Mahānāṭaka*, ascribed to Hanuman, the monkey-king.

The Mahanataka. It has fourteen acts in one recension and ten in the other, and thus violates the rule which requires that no drama shall exceed ten acts in length. It is quite without interest to students of literature except as a curiosity.

The tenth and eleventh centuries in India witnessed a renewed interest in the dramatic art, and to that time belong many other

plays which must be omitted here on account of lack of space. One, however, which must be mentioned is the *Prabodhacandrodaya*, or 'Rise of the Moon of Intellect,' an allegorical drama by the poet Kṛṣṇamiśra. The characters in this play, as in the old English Moralities, are symbolical figures and personified abstract ideas, and it is indeed remarkable that with such subject matter the author should have succeeded in producing a drama of so much real merit. The plot is as follows: The wicked King Error is the ruler of the city of Benares. He is surrounded by his followers, the Follies and Vices, while the good King Reason and his followers, Religion

and the Virtues, have been sent into exile. In accordance with a prophecy, Reason will at some time marry Revelation, and the fruit of that union will be True Knowledge, who will overthrow the power of King Error. The plot recounts the vicissitudes of the struggle and the final triumph of good.

The Samkalpasūryodaya of Venkaṭanātha and the Caitanya-candrodaya of Kavikarṇapūra who wrote about the middle of the sixteenth century are obvious imitations of the Prabodhacandrodaya and have as dramatis personae almost the same characters.

Of the later history of the Sanskrit drama it is not necessary to write at length. It has had a continuous existence from the period of the greatest works down to the present time. The later plays, although written in exact accordance with the rules of Hindu dramaturgy, are for the most part lacking in interest and action.

¹ Wilson in 1827 gave the names of 60 Sanskrit plays, Lévi in 1890 was able to increase the number of titles known to 372, and the present bibliography lists over 500 separate productions.

ABBREVIATIONS

= Aufrecht, T., Catalogus Catalogorum. A1, A2, A3. 1, 2, 3. Leipzig, 1896–1903. Cat. Mack. Coll. = The Mackenzie Collection. A descriptive catalogue of the Oriental Manuscripts, by H. H. Wilson, 2° ed., Madras, 1882. = Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the CBMMS. British Museum, Cecil Bendall. London, 1902. = Sanskrit Manuscripts in the Calcutta Sanskrit CS. College, by Šāstrī and Gui, no. 18, Calcutta, 1903. = Daśarūpa, edited by F. Hall, Calcutta, 1865. DR. = Epigraphia Indica. Ep. Ind. = Verzeichniss der indischen Handschriften der Garbe königlichen Universität zu Tübingen, von Richard Garbe, Tübingen, 1899. = Reports on Sanskrit Manuscripts in Southern Hz. 3. India, by E. Hultzsch, no. 3, Madras, 1905. = Indian Antiquary. IA. = Journal Asiatique. JA. = Journal of the American Oriental Society. JAOS. — Journal of the Asiatic Society of Bengal. JASBe. JRAS. = Journal of the Royal Asiatic Society. JRASBo. = Journal of the Royal Asiatic Society, Bombay Branch. = Lévi, Sylvain, Le Théâtre indien, Paris, 1890. L. NŚ. = Nāṭyaśāstra, edited by Sivadatta and Parab, Bombay, 1894. Cf. also the edition of Grosset, Paris, 1898.

SRep. p. 10]

= Rasārņavasudhākara by Singabhūpāla.

list of works mentioned in this is given in

ΓA

RS.

SCBen. = Sanskrit, Jain, and Hindi Manuscripts in the

Sanskrit College, Benares. Allahabad, 1902.

SD.

= Sāhityadarpaṇa, edited and translated by Ballantyne and Mitra. Calcutta, 1875, 2 vols. [The references are to sections.]

SRep.

= Report on a Search for Sanskrit and Tamil Manuscripts for 1896–7, by M. S. Sastri. Madras, 1898.

TT.

= Catalogue of two collections of Sanskrit Manuscripts preserved in the India Office Library. Compiled by C. H. Tawney and F. W. Thomas. London, 1903.

Weber

= Handschriften-Verzeichnisse der königlichen Bibliothek, Bd. 1. Verzeichniss der Sanskrit-Handschriften, von A. Weber. Berlin, 1853.

Wilson

= Select Specimens of the Theatre of the Hindus. London, 1871, 2 vols.

WZKM.

= Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes.

ZDMG.

= Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

GENERAL WORKS ON THE SANSKRIT DRAMA

I. HINDU WORKS ON DRAMATICS.

Abhinayadarpana A 1. p. 24 = 4 Mss.

Bharata.

Nāṭyaśāstra. *Manuscripts*. A 1. p. 284 = 3 Mss.; A 2. p. 61 = 1 Ms. and 1 Com.; A 3. p. 61.

Text Editions. Nāṭyaśāstra. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1894, pp. 3 + 447. Kāvyamālā, no. 42.

Nătyaśāstra. Traité de Bharata sur le théâtre. Texte Sanskrit. Édition critique. Avec une introduction, les variantes tirées de quatre manuscripts, une table analytique et des notes par Joanny Grosset. Précédée d'une préface de Paul Regnaud. Tome I. Première partie = Annales de l'Université de Lyon. fasc. 40, Paris, 1898, pp. 12 + 27 + 296.

Nāṭyaśāstra, adhyāyas 18, 19, 20, 34. Published by F. Hall in his edition of the Daśarūpa, Calcutta, 1865, pp. 199–241.

Contribution à l'étude de la musique hindoue par J. Grosset.
Paris, 1888, pp. 91. In Bibliothèque de la Faculté des Lettres de Lyon, vol. 6. [Text of bk. 28 of the Nāṭyaśāstra
with translation and notes.]

Le 17me chapitre du Bhāratīya Nāṭyaśāstra intitulé Vāg-Abhinaya, publié pour la première fois par P. Regnaud. In An-

nales du Musée Guimet, 1 (1880), pp. 85-99.

La Métrique de Bharata. Text Sanscrit de deux chapitres du Nāṭya-śāstra, publié pour la première fois et suivi d'une interprétation française par Paul Regnaud. In Annales du Musée Guimet, 2 (1881), pp. 63-130. [End of chapter 15 and chapter 16.]

Nāṭyaśāstra. Sixth and seventh chapters, edited with notes and variants by Paul Regnaud, in his Rhétorique Sanskrite, Paris, 1884, part 2, pp. 1–42.

Criticism. Nāṭyaśāstra. Traité sur le théâtre publié par J.

Grosset. Préface (par P. Regnaud) et introduction. Lyon, 1897, pp. 40.

Dhruva, H. H., Nāṭyaśāstra, or the Indian dramatics. In As. Quart. Rev. 2 (1896), pp. 349-359.

Dhanamjaya.

Daśarūpa. *Manuscripts*. A 1. pp. 247-248 = 16 Mss. and 1 Com.; by Dhanika 9, by Nṛsiṃha Bhaṭṭa 1, by Pāṇi 1; A 2. p. 53 = 7 Mss. and Com. by Kuravirāma 1, by Dhanika 7, by Devapāṇi 1.

Text Editions. Daśarūpa or Hindu canons of dramaturgy, with the exposition of Dhanika, the Avaloka. Edited by F. Hall. Calcutta, 1865, pp. 39 + 241. In Bibl. Indica.

Daśarūpa with the commentary of Dhanika. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1878, pp. 230.

Daśarūpa. With the commentary of Dhanika. Edited by K. P. Parab. Bombay, 1897, pp. 153.

Hastamuktāvalī A 1. p. 764.

Nandin Abhinayadarpana A 1. p. 24 = 7 Mss.; A 3. p. 6 = 3 Mss.

Idem Abhinayadarpana. Poona, 1874.

Nāṭakacandrikā A 2. p. 61.

Nāṭakalakṣaṇa A 2. p. 61.

Nāṭakaratnakośa cf. A 1. p. 284.

Nāṭakāvatāra cf. A 1. p. 284.

Nāṭasūtra (?) cf. A 1. p. 284.

Nātyadarpaņa cf. A 1. p. 284.

Nātyalakṣaṇa A 1. p. 284.

Nāṭyalōcana A 3. p. 61.

Nāṭyaśāstra A 1. p. 284.

Puņdarīka Nāţakalakṣaņa A 1. p. 284.

Rūpa Gosvāmin Nāṭakacandrikā alaṃkāra A 1. p. 284 = 2 Mss.; A 2. p. 207.

Rāmacandra Nāṭyadarpaṇa A 3. p. 61.

Singadharaņīśa Nāṭakaparibhāṣā A 1. p. 284; A 2. p. 61.

Śrīkanthaka Rasakaumudī Nātyaśāstre A 1. p. 494.

Sundaramiśra (1613) Nāṭyapradīpa mentioned in DR. intr. p 1.

Trilocanāditya Nāṭyalocana A 1. p. 284 = 2 Mss. and

ı Com.

Tryambaka Nāṭakadīpa A 1. p. 284 = 1 Ms. and 3 Com.; by Rāmakṛṣṇa 1.

Vasantarāja Nāṭyaśāstra mentioned by Mallinātha on Śiśu-

pālavadha 2. 8; cf. A 1. pp. 284, 556.

Viśvanātha Kavirāja.

Sāhityadarpaṇa. *Manuscripts*. A 1. p. 715 = 21 Mss. and 4 Com.; by Mathurānātha Śukla 1, by Rāmacaraṇa 7; A 2. pp. 171, 233 = 3 Mss. and Com. by Anantadāsa 1, by Rāmacaraṇa 2; A 3. p. 148 = 5 Mss. and Com. by Rāmacaraṇa 2; Hz. 3. 1750.

Text Editions. Sāhityadarpaņa. Edited by Nātha Rāma. Cal-

cutta, 1828.

Sāhityadarpaṇa. The text revised by E. Roer, Calcutta, 1851.

Sāhityadarpaṇa. The Mirror of Composition. Edited and translated by Ballantyne and Mitra. Calcutta, 1875, 2 vols.

Sāhityadarpaṇa. Edited by J. Vidyāsāgara. 1° ed., Calcutta, 1874; 3° ed., 1890, pp. 702; 5° ed., 1900, pp. 630.

Sāhityadarpaṇa. With a commentary. Annotated and edited by D. Dviveda and K. P. Parab. Bombay, 1902, pp. 644.

Criticism. Alamkāravādārtha, a discussion on the Sāhityadarpaņa.
A3. p. 7.

2. Works of General Criticism.

Analyse d'un monologue dramatique indien. Paris, 1850.

Das indische Theater. In Globus, 49 (1886), pp. 380-381.

Baumgartner, Alexander. Geschichte der Weltliteratur, vol. 2., 3° ed., Freiburg im Breisgau, 1902, pp. 134–203.

Bloch, Th. Ein griechisches Theater in Indien. In ZDMG. 58 (1904), pp. 455-457.

Böhme, R. Indische Dramatik. In Vossische Zeitung, 1903, Sonntagsbeilage, no. 37.

- Cappeller, Carl. Zwei Prahasanas. In Gurupūjākaumudī, Festgabe für Weber, Leipzig, 1896, pp. 59-63.
- Cimmino, Francesco. Il tipo comico del "vidūshaka" nell' antico dramma indiano. In Atti della Reale Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti (di Napoli), 15 (1893), pp. 97-142.
- Cimmino, Francesco. Il teatro indiano in Europa. Communicazione letta al Congresso di Parigi nel 1897. Naples, 1897.
- Cimmino, Francesco. Studii sul teatro indiano. 1. Sul dramma Karpūramañjarī. 2. Sul dramma Caṇḍakauśika. In Rendiconto della Reale Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti (di Napoli), 19 (1905), pp. 1–76.
- Colizza, Giovanni. Del riconoscimento nel dramma indiano e nel dramma greco. Rome, 1897, pp. 105. [Treats only Sakuntalā and Oedipus Rex.]
- Druskowitz, A. Shakespeare's Vorläufer in Indien und andere indische Dramatiker. In Dramaturgische Blätter und Bühnenrundschau, 17 (1888), pp. 638-639.
- Gubernatis, Angelo de. Storia universale della letteratura, vol. 1, pp. 19-110; vol. 2, pp. 11-108. Milan, 1882-1883.
- Gray, Louis H. Literary Studies on the Sanskrit Novel, 2. The Sanskrit Novel and the Sanskrit Drama. In WZKM. 18 (1904), pp. 48-58.
- Hall, F. Fragments of three early Hindu dramatists, Bhāsa, Rāmila, and Somila. In JASBe. 28 (1859), pp. 28-30.
- Herder, J. G. von. Über das Morgenländische Drama. In Werke zur Schönen Literatur und Kunst, Stuttgart, 1828.
- Hertel, Johannes. Der Ursprung des indischen Dramas und Epos. In WZKM. 18 (1904), pp. 59-83, 139-168.
- Hillebrandt, Alfred. Zur Charakteristik des indischen Drama's (1888). In his Alt-Indien, Breslau, 1899, pp. 147-167.
- Huizinga, J. De Vidūṣaka in het indisch Tooneel. Groningen, 1897, pp. 155.
- Jackson, A. V. Williams. Children on the Stage in the Sanskrit Drama. In Proc. Am. Philol. Assoc., 27 (1896), pp. v, vi. [Abstract of the following article.]

Jackson, A. V. Williams. Children on the Stage in the Ancient Hindu Drama. In the Looker-On, New York, June 1897, vol. 5, no. 6, pp. 509-516.

Jackson, A. V. Williams. Certain Dramatic Elements in Sanskrit Plays with Parallels in the English Drama. First series.

In Am. Journ. Philol., 19 (1898), pp. 241-254.

Jackson, A. V. Williams. Disguising on the stage as a dramatic device in Sanskrit plays. In Proc. Am. Philol. Assoc., 29 (1898), pp. 18-19.

Jackson, A. V. Williams. Time Analysis of Sanskrit Plays. 1. The Dramas of Kālidāsa; 2. The Dramas of Harsha. JAOS. 20 (1899), pp. 341-359, and 21 (1900), pp. 88-108.

Κεφαλλήνος, Μ. Αι ελληνίδες εταίραι εν τῷ ινδικῷ δράματι. Athens, 1886. [Considers only the Mrcchakațikā.]

Kern, H. Een blik op het indisch Tooneel. In De Gids, 1898, pp. 466-496.

Kielhorn, F. Sanskrit plays preserved as inscriptions. In Academy, 1891, p. 67; JRAS. 1891, pp. 165-166. See also app. to Ep. Ind. 5 (1899), p. 20.

Kielhorn, F. Sanskrit plays partly preserved as inscriptions at

Ajmere. In IA. 20 (1891), pp. 201-212.

Kielhorn, F. Bruchstücke indischer Schauspiele in Inschriften zu Ajmere. In Festschrift z. Feier d. 150 jähr. Bestehens d. Kgl. Gesellschaft d. Wiss. zu Göttingen, Berlin, 1901, pp. 30.

Klein, J. L. Das indische Drama, in his Geschichte des Dramas,

vol. 3, Leipzig, 1866, pp. 1-373.

Lévi, Sylvain. Le Théâtre indien. Paris, 1890, pp. 15 + 432 + 125. [The standard work on the Sanskrit drama.]

Lévi, Sylvain. Sur quelques termes employés dans les inscriptions des Kṣatrapas. In JA. 9° series, 19 (1902), pp. 95-125.

Leumann, Ernst. Eine Bitte an die künstigen Herausgeber von Dramen und nichtvedischen Prosa-Texten der indischen Literatur. In ZDMG. 42 (1888), pp. 161-198.

Oldenburg, S. F. Ukazaniye na predstavleniye buddiskoi dramy. In Zapiski Vostočnago Otděleniya Imp. Russkago Arkheo-

- logičeskago Obščestva, 4 (1890), pp. 393-394. [Mention of a representation of a Buddhist Drama. Text from the Avadānaśataka (75).]
- Ongaro, Prof. Dall'. Studii critici sul teatro indiano. In Rivista Europea, Florence, Jan. 1873.
- Hariścandra. Nāṭaka: on drama in Sanskrit and Hindi with sketch of European drama. Benares, 1883, pp. 54. [In Hindi.]
- Nève, F. Les drames héroiques et mythologiques de l'Inde. In Muséon, I (1882), pp. 523-540.
- Nevill, Hugh. The Rāmāyaṇa as a Play. In Taprobanian, 2 (1887), pp. 150-160, 170-172.
- P[avolini], P. E. Sul personaggio del Vidūṣaka. In Studi italiani di filologia indo-iranica, edited by Pulle, 2 (1899), pp. 86–87. [A review of Huizinga's work, De Vidūṣaka in het indisch Tooneel.]
- Pischel, Richard. Die Heimat des Puppenspiels. Hallesche Rektorreden, 2, Halle, 1900, pp. 28.
- [Pischel, Richard.] The Home of the Puppet Play. Translated by Mildred C. Tawney. London, 1902, pp. 32.
- Sāradānanda (Swami). Poetry and Drama of Ancient Times. In Brahmavadin, 3 (1897), pp. 346-355.
- Schuyler, Montgomery, Jr. The Origin of the Vidūṣaka, and the employment of this character in the plays of Harṣadeva. In JAOS. 20 (1899), pp. 338-340.
- Sladomel, Ig. Dramatické umění indu. In Vlast, 13 (1897), pp. 835–845.
- Smith, Vincent A. The Reign of Harsha from 606 to 648 A. D. In his Early History of India, Oxford, 1904, pp. 282-302.
- Tagore, S. M. Bhāratīya Nāṭya Rahasya, or a Treatise on Hindu Drama. Calcutta, 1878, pp. 268. [In Bengali.]
- Tagore, S. M. The Hindu Drama, 1. Calcutta, 1888, pp. 56.
- Windisch, E. Der griechische Einfluss im indischen Drama. In Verh. d. 5. intern. Orientalisten-Kongresses (1881), sect. 2, Berlin, 1882, pp. 3–106.
- Winternitz, Moritz. The Mahābhārata and the drama. In JRAS. 1903, pp. 571-572.

- Zubaty, Josef. On the development of the Indian drama and its relation to the Greek drama [in Bohemian]. In Listy filologike of Prague, 14 (1887), pp. 1-7; 98-108; 193-205. [Chiefly on the hetairai of the Hindu and the Greek drama.]
 - 3. CHAPTERS IN HISTORIES OF SANSKRIT LITERATURE.
- Frazer, R. W. A Literary History of India. London and New York, 1898, pp. 263-299.
- Henry, Victor. Les Littératures de l'Inde. Paris, 1904, pp. 274-320.
- Macdonell, Arthur A. A History of Sanskrit Literature. London and New York, 1900, pp. 346-367.
- Lassen, Christian. Indische Alterthumskunde, vol. 2, 2° ed. Leipzig, 1874, pp. 506–514, 1170–1174; vol. 4, 1861, pp. 817–821.
- Manning, Mrs. C. S. Ancient and Mediaeval India, vol. 2, London, 1869, pp. 141-288.
- Oldenberg, H. Die Literatur des alten Indien. Stuttgart and Berlin, 1903, pp. 236–281.
- Schroeder, Leopold von. Indiens Literatur und Cultur. Leipzig, 1887, pp. 591-666.
- Weber, Albrecht. Vorlesungen über indische Literaturgeschichte. 2° ed., Berlin, 1876–78, pp. 213–225.
- Weber, Albrecht. History of Indian Literature. Translated from the Second German edition by J. Mann and Th. Zachariae. 2° ed., London, 1882, pp. 196–208.
- Williams, Monier. Indian Wisdom. 3° ed., London, 1876, pp. 462–489.
 - 4. Collected Translations of Sanskrit Dramas.
- Fritze, Ludwig. Indisches Theater, Sammlung indischer Dramen in metrischer Übersetzung. Schloss-Chemnitz, 1877-79, 3 vols.
- Marazzi, Antonio. Teatro scelto indiano, tradotto dal sanscrito. Milan, 1871–74, 2 vols. (vol. 1, Teatro di Calidasa; vol. 2, Mudrārāxasa e Dhūrtasamāgama).

- Wilson, Horace Hayman. Select Specimens of the Theatre of the Hindus, translated from the original Sanskrit. Appendix containing short accounts of different dramas. 1° ed., Calcutta, 1826–27, 3 vols.; 2° ed., London, 1835, 2 vols.; 3° ed., London, 1871, 2 vols. (in Works of H. H. Wilson, vols. 11, 12); reprinted, Calcutta, 1902, 2 vols.
- Langlois, A. Chefs-d'oeuvres du théâtre indien, traduits de l'original sanscrit en anglais, par H. H. Wilson, et de l'anglais en français; accompagnés de notes et d'éclaircissemens, et suivi d'une table alphabétique des noms propres. Paris, 1828, 2 vols.
- [Wolff, O. L. B.] Theater der Hindus. Aus der Englischen Übersetzung des Sanskrit-Originals metrisch übersetzt. Weimar, 1828-31, 2 vols.

NAMES OF AUTHORS AND TITLES OF THEIR WORKS.

A

Abhijñānaśakuntalā see Kālidāsa.

Abhinavagupta, a dramatic critic, mentioned in SD. 506.

Abhinavarāghavānanda see Maņika.

Abhirāmamaņi see Sundara Miśra.

Adbhutadarpana sec Mahādeva.

Adbhutarāghava see Vanamāli.

Adbhutaranga prahasana A 1. p. 8.

Adbhutārņava see Kavibhūṣaņa.

Aditikundalāharaņa see Kādamba.

Ahalyāsamkrandana A 1. p. 37.

Aindavānanda see Rāmacandra Kavi.

Ambāla see Varadācārya.

Ambikādatta Vyāsa Sāmavata, an original drama in six acts on the Pauranik legend of Sāmavān. Preceded by an essay on the dramatic art and accompanied by short notes by Babunandana and followed by a Prākrit-Sanskrit glossary. Bankipur, 1888, pp. 19 + 139 + 14.

Ammāl Vedāntavilāsa A.I. p. 29.

Amogharāghava mentioned in RS.

Amrtacandra Sūri Samayasāra L. app. p. 81.

Amṛtodaya A 1. p. 29.

Amṛtodaya see Gokulanātha.

Ānandadhara Mādhavānala A 1. p. 450 = 2 Mss.; A3. p. 97.

Ānandakośa prahasana mentioned in RS.

Ānandalatikā see Kṛṣṇanātha.

Ānandarāghava see Cūḍāmaņi.

Ānandarāya see Vedakavisvāmin.

Ānandarāya Makhin, son of Nārāyaņa or Nṛsiṃharāya (A 2.

p. 9), wrote about 1780, Jīvānandana A 2. p. 201.

Idem Jīvānandana. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1891, pp. 3 + 108. Kāvyamālā, no. 27.

Idem Vidyāpariņaya A 1. p. 574; A 2. p. 225; A 3. p. 121.

Idem Vidyāpariņayana. Edited by Šivadatta and Parab.

Bombay, 1893, pp. 3 + 88. Kāvyamālā, no. 39.

Ānandasundarī saṭṭaka A 1. p. 49.

Ānandasundarī see Ghanasyāma.

Ānandatilaka bhāṇa A 1. p. 46.

Anangabrahmavidyāvilāsa see Varadācārya.

Anangajīvana see Varada.

Anangalatikā L. app. p. 73.

Anangalekhā mentioned in Alamkāravimarśinī.

Anangamangala see Sundara Kavi.

Anangasamjivana see Varada.

Anangasarvasva see Laksmīnrsimha.

Anangavijaya see Jagannātha Paņdita.

Anantadeva, son of Āpadeva, Kṛṣṇabhakticandrikā A 1. p. 121 = 9 Mss.; A 2. p. 28 = 3 Mss.; A 3. p. 27 = 4 Mss.

Idem Kṛṣṇabhakticandrikā, a short drama in 177 verses with prose interspersed. Poona, 1878–88. In Kāvyetihāsa-saṃgraha, 4, nos. 10–12.

Anantarāma Svānubhūtyabhidha A 1. p. 752.

Anargharāghava see Murāri.

Angada see Bhūbhatta.

Añjanāpavanamjaya see Hastimalla.

Antaravyākaraņa see Kṛṣṇānanda.

Anutāpānka quoted in SD. 481.

Appāśāstrin Lavalīpariņaya A 1. p. 543.

Idem Sārasvatādarśa A 1. p. 714.

Appayya Dīkṣita Vasumatīcitrasenāvilāsa A 1. p. 557.

Arjunarāja see Hastimallasena.

Aruṇagirinātha Yogānanda prahasana A 1. p. 481; A 2. p. 177 = 2 Mss.; A 3. p. 151. This play is called in A 2. Somavallīyogānanda.

Aśvamedha see Sumatijitāmitramalladeva.

Atandracandrika see Jagannātha and Vidyānidhi.

Atirātrayājin (16th century) Kuśakumudvatīya A 1. p. 113.

Badhyaśilā see Vadhyaśilā.

Bālabhārata see Rājasekhara.

Bālacarita quoted in SD. 346.

Bāla Kavi Gairvanivijaya. The triumph of Sanskrit. A short allegorical play, referring to the foundation of Sanskrit schools in Travancore. Palghat, 1890, pp. 12.

Bālakṛṣṇa Muditarāghava A 2. p. 106.

Bālarāmāyaņa see Rājasekhara.

Bālivadha prenkhaņa mentioned in SD. 547.

Bāṇa Bhaṭṭa (7th century), son of Citrabhānu.

Mukuṭatāḍitaka mentioned by Caṇḍapāla on Damayantīkāvya (p. 227). Cf. L. app. p. 78.

Pārvatīpariņaya. *Manuscripts*. A 1. p. 336 = 13 Mss.; A 3. p. 72; Hz. 3. 1849.

Text Editions. Pārvatīpariņaya. Herausgegeben von Prof. K. Glaser. In Sitzungsb. der kais. Akad. der Wiss. (zu Wien), 104 (1883), pp. 578-612.

Pārvatīpariņaya. Edited by M. R. Telang. Bombay, 1892,

pp. 48.

Pārvatīpariņaya. Edited with commentary, notes, and translation by T. R. Ratnam Aiyar. Kumbhakonam, 1898, pp. 214.

Translations. Parvati's Hochzeit. Ein indisches Schauspiel übersetzt von Dr. K. Glaser. (Separatabdruck aus dem Jahresbericht des K. K. Staats-Gymnasiums in Trieste, 1886, pp. 9 + 38.)

Pārvatī Pariņaya, translated from Sanskrit into Marathi by P. B. Godbole. Poona, 1869; new ed., revised by V. P. Shāstrī,

Bombay, 1872, pp. 160.

Criticism. Glaser, K. Über Bāṇa's Pārvatīpariṇaya. In Sitzungsb. der kais. Akad. der Wiss. (zu Wien), 104 (1883), pp. 575-664. [Cf. also the review by Fritze, in Literatur-Blatt für Orientalische Philologie, 1 (1884), pp. 184-185.] Telang, K. T. The Pārvatīpariņaya of Bāṇa. In IA. 3 (1874), pp. 219-221.

Bāṇa Bhaṭṭa Sarvacarita A 1. p. 701.

Bhagavadabjaka quoted in Rucipati's commentary on the Anargharāghava of Murāri (ed. of Durgāprasāda and Parab, p. 7).

Bhagavadajjukā prahasana mentioned in RS.

Bhagavantarāya Rāghavābhyudaya A 2. p. 117.

Bhāgavata Kṛṣṇakavi Śarmiṣṭhāyayāti A 1. p. 638.

Bhaimiparinaya A 1. p. 416 = 9 Mss. and 1 Com.

Bhaimīpariņaya see Ratnakheṭa, Śaṭhakopācārya, and Ven-kaṭācārya.

Bhairavaprādurbhāva L. app. p. 78.

Bhānumātīpariņaya (?) L. app. p. 78 (but cf. A 1. p. 405).

Bhānuprabandha see Venkațeśa.

Bharadvāja Kāleyakutūhala prahasana A 1. p. 396.

Idem Kāleyakutūhala. Poona, 1882, pp. 32. In Kāvyetihāsasaṃgraha, 5, nos. 2-5.

Bharatarāja see Hastimallasena.

Bhartrharinirveda see Harihara.

Bhartrmentha, a Kashmirian playwright of the sixth century (cf. A 1. p. 397).

Bhāsa Svapnavāsavadattā, mentioned in prologue to Mālavikāgnimitra of Kālidāsa. Cf. F. Hall, Fragments of three early Hindu dramatists, in JASBe. 28 (1859), pp. 28-30.

Bhāskara Unmattarāghava A 1. p. 66.

Idem Unmattarāghava. A drama in prose and verse in one act, on the story of Rāma. Bombay, 1889, pp. 3 + 16. Kāvyamālā, no. 17. [Reprinted from an edition published in Palamanair by S. S. Śāstri.]

Bhatta Nārāyaņa see Nārāyaņa.

Bhavabhūti (end of seventh century).

Mahāvīracarita. Manuscripts. A 1. p. 443 = 29 Mss. and 3

Com.; by Atmārāma 1, by Vīrarāghava 1; A 2. pp. 102, 217 = 7 Mss. and Com. by Virarāghava 2; CS. 242; Hz. 3. 1575; IO. 7. 4135, 4136. Analyzed by Wilson, 2, pp. 323-334.

Text Editions. Mahāvīracarita, or the history of Rama, edited

by F. H. Trithen. London, 1848, pp. 4 + 147.

Mahāvīracarita. Edited by T. Tarkavācaspati with occasional glosses. Calcutta, 1857, pp. 2 + 120.

Mahāvīracarita. Edited with notes by J. Vidyāsāgara. Cal-

cutta, 1873, pp. 142.

Mahāvīracarita. Edited by Anundoram Borooah, with a Sanskrit commentary and a Sanskrit-English glossary. Calcutta and London, 1877, pp. 13 + 310.

Mahāvīracarita, edited with various readings and notes in Sanskrit by S. G. Jyotishi. Poona, 1887, pp. 135 + 29.

Mahāvīracarita, with the commentary of Vīrarāghava, edited by T. R. Ratnam Aiyar, S. Rangachariar, and K. P. Parab. 1° ed., Bombay, 1892, pp. 260; 2° ed., 1901, pp. 260.

Mahāvīracarita, a Sanskrit drama, with the commentaries of Lakṣmaṇa Sūri. New ed., Madras, 1904, pp. 270.

- Translations. Mahāvīracarita. The Adventures of the Great Hero Rāma. An Indian Drama in seven acts. Translated into English prose from the Sanskrit by John Pickford. London, 1871, pp. 16 + 172. Reprinted 1892, pp. 20 + 172.
- Mālatīmādhava prakaraņa. Manuscripts. A 1. p. 453 = 62 Mss. and Com. by Jagaddhara 11, by Tripurāri Sūri 10, by Mānānka 3, by Rāghava Bhatta 1, a condensed version by Maithila Sarman 1; A 2. p. 104 = 7 Mss. and Com. by Jagaddhara 1, by Tripurāri 1, by Nārāyaņa 1, Prākṛtachāyā 1; CS. 243, 244; IO. 7. 4125, 4126, 4127, 4128, 4129, 4130; TT. 61; Com. by Jagaddhara, SCBen. 430, IO. 7. 4130, 4131, 4132; Com. by Mānānka, IO. 7. 4130, 4133; condensed version by Maithila Sarman, IO. 7. 4134.

Text Editions. Malatimadhava, with a commentary of the.

Prākrit passages. Calcutta, 1830, pp. 175.

- Malatimadhavae fabulae actus primus cum variis lectionibus edidit C. Lassen. Bonn, 1832, pp. 48.
- Mālatīmādhava, with a translation of the Prākrit passages, edited by K. C. Dutt. Calcutta, 1866, pp. 148.
- Mālatīmādhava, with the commentary of Jagaddhara, edited with notes, critical and explanatory, by R. G. Bhandarkar. Bombay, 1876, pp. 399 + 76. Bombay Sanskrit Series, no. 15.

Mālatīmādhava, edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1876, pp. 185.

- Mālatīmādhava, with the commentary of Tripurārisūri called Bhāvapradīpika, in Telugu. Madras, 1883, pp. 176 + 128.
- Mālatīmādhava. Saṭīka. Part 1. Calcutta, 1886, pp. 60.
- Mālatīmādhava, with the commentary of Jagaddhara, edited with an interpretation of the Prākrit passages by Bhuvanacandra Vasāka. Calcutta, 1886, pp. 317.
- Mālatīmādhava, with the commentaries of Tripurāri and Jagaddhara, edited by M. R. Telang. 1° ed., Bombay, 1892, pp. 402; 2° ed., 1900, pp. 402.
- Translations. A. English. Malati and Madhava, or the Stolen Marriage, translated by Wilson, 2, pp. 1-123.
- B. French. Madhava et Malati. Drame traduit du sanscrit et du pracrit par G. Strehly, précédé d'une préface par A. Bergaigne. Paris, 1885, pp. 12 + 274. Bibl. Orient. Elzévir., no. 42.
- C. German. Malatimadhava, ein indisches drama von Bhavabhuti. Zum ersten Male aus dem Original ins Deutsche übersetzt von Ludwig Fritze. Leipzig, 1883, pp. 125.
- D. Dutch. Malati en Madhava. Een indisch drama vertaald en verkort door P. A. S. van Limburg Brouwer. In Tijdspiegel, 1871, i, 418.
- E. Bengali. Malatee Mudhaba, a comedy of Bhubabhootee. Translated into Bengalee from the original Sanskrit, by K. P. Sing. Calcutta, 1859.
- F. Marathi. Mālatīmādhava. Translated into Marathi by K. S. Rajvade and revised by Chiplonkar. Bombay, 1861, pp. 152.

- Uttararāmacarita. *Manuscripts*. A 1. p. 63 = 67 Mss. and 3 Com.; Bhāvārthadīpika 1, by Nārāyaṇa 7, by Rāghavācārya 3, by Vīrarāghava 1; A 2. p. 190 = 2 Mss. and Com. by Nārāyaṇa 1; A 3. p. 14 = 5 Mss. and Com. by Abhirāma 1; CS. 219; Hz. 3. 1607; Com. by Ghanaśyāma, Hz. 3. 1600; Com. by Nārāyaṇa, CS. 220, SCBen. 81, IO. 7. 4137.
- Text Editions. Uttararāmacarita, with a commentary explanatory of the Prākrit passages. Calcutta, 1831, pp. 132.
- Uttararāmacarita. Edited, at the request of [and with a preface by] E. B. Cowell, by Premacandra Tarkabagisa. With a short commentary. Calcutta, 1862, pp. 181.
- Uttararāmacarita, edited with commentary by Tarakumara Cakravarti. With a preface by B. P. Majumdar. Calcutta, 1870, pp. 208.
- Uttararāmacarita. Edited with Sanskrit notes by Iśvaracandra Vidyāsāgara. 3° ed. (?), Calcutta, 1876, pp. 15 + 246.
- Uttararāmacarita, with a commentary called Bhāvabodhi by Ramacandra Budhendra. Madras, 1881. [In Grantha characters.]
- Uttararāmacarita, with extracts from two Sanskrit commentaries and notes in English by K. B. Mande. Poona, 1881, pp. 75 + 17.
- Uttararāmacarita. Edited by J. Vidyāsāgara. 1° ed., Calcutta, 1881; 2° ed., 1889, pp. 268.
- Uttararāmacarita, edited with copious Sanskrit and English notes by S. G. Bhanap. 1° ed., Bombay, 1888, pp. 212; 2° ed., 1893, pp. 218.
- Uttararāmacarita, with Sanskrit commentary by Pandit B. S. Ghate, together with a close English translation and notes by V. S. Patvardhan. Nagpur, 1895, 12 + 192 + 47.
- Uttararāmacarita. With the commentary of Vīrarāghava. Edited by T. R. Ratnam Aiyar and K. P. Parab. 1° ed., Bombay, 1899, pp. 174; 2° ed., 1903, pp. 174.
- Uttararāmacarita. Sanskrit text with a commentary by Laksmaņa Sūri. Kumbhakonam, 1900, pp. 209.
- Translations. A. English. Uttararāmacarita. Translated by Wilson, 1, pp. 275-384.

Uttararāmacarita, a literal translation from the original Sanskrit by H. Mukhopadhyaya. Calcutta, 1871, pp. 84.

Uttararāmacarita. Translated into English by C. H. Tawney. 1° ed., Calcutta, 1871, pp. 81; 2° ed., 1874, pp. 101.

Uttararāmacarita. An English Translation by K. K. Bhattacharya. Calcutta, 1891, pp. 142.

B. French. Le Dénouement de l'histoire de Rama, Outtara Rama Charita, drame de Bhavabhouti, traduit avec une introduction sur la vie et les oeuvres de ce poète par F. Nève. Brussels and Paris, 1880.

C. Hindi. Uttar Ram Carita, by L. Sita Rāma. Allahabad, 1899, pp. 96. Our Ancient Theatre, no. 2.

D. Tamil. Kusulava nātaka by Binadhitten, a translation of the Uttararāmacarita, Cat. Mack. Coll. p. 218.

General Criticism of Bhavabhūti. Borooah, Anundoram. Bhavabhūti and his Place in Sanskrit Literature. Calcutta, 1878, pp. 64.

Banerjea, K. M. Bhavabhūti in English Garb. In IA. 1 (1872),

pp. 143-147.

Bhandarkar, R. G. Bhavabhūti's Quotation from the Rāmāyaṇa. In IA. 1 (1873), pp. 123.

Schuyler, Montgomery, Jr. A Bibliography of the Plays of Bhavabhūti and of Kṛṣṇamiśra. In JAOS. 25 (1904), pp. 189–196.

Bhāvanāpurusottama see Śrīnivāsātirātrayājin.

Bhikṣāṭana (?) A 1. p. 412.

Bhīmaṭa Kaliñjarapati wrote five plays (A 1. p. 413), one of which was Svapnadaśānana.

Bhīmavikrama see Mokṣāditya.

Bhojarājasaccarita or Bhojasaccarita see Vedāntavāgīśa.

Bhūbhatta Angada A 1. p. 4.

Bilhana, son of Jyesthakalasa, (middle of the eleventh century; mentioned in the Rājatarangiņī, 7. 938) Karņasundarī nāţikā A 1. p. 82 = 3 Mss.

Idem Karņasundarī, a drama in four acts. Edited by Durgā-

prasāda and Parab. Bombay, 1888, pp. 6 + 56. Kāvyamālā, no. 7.

Idem Karnasundari, translated into Marathi by V. Śāstri.

Bombay, 1891.

Bindumādhava Kampanīpratāpamaņdana, a short drama. Poona, 1881–82, pp. 26. In Kāvyetihāsasaṃgraha, 4, no. 12; 5, no. 1.

Bindumatī durmallikā mentioned in SD. 553.

Bṛhannāṭaka, probably the Mahānāṭaka, A 1. p. 376.

Brhatsābhadraka prahasana mentioned in RS.

C

Caitanyacandrodaya see Kavikarnapūra.

Caņdakauśika see Kṣemīśvara.

Candīvilāsa see Rudrasarman.

Candrābhiṣeka A 1. p. 182 = TT. 64.

Candragomin (7th century) Lokānanda L. app. p. 80. There is a Tibetan translation, according to Lévi, app. p. 56.

Candraka, a playwright mentioned in Rājatarangiņī 2. 16.

Candrakalā see Nārāyaņa Kavi and Visvanātha Kavirāja.

Candrakalāpariņaya see Nṛsiṃha Kavi.

Candraprabhā nāṭikā A 1. p. 181 = 3 Mss.; A 2. p. 199.

Candrarekhāvidyādhara A 1. p. 181.

Candraśekhara, father of Viśvanātha, author of the Sāhitya-darpaṇa, Puṣpamālā quoted in SD. 282.

Candraśekhara Rāyaguru, son of Gopinātha, Madhurāniruddha, a drama in eight acts, A 1. p. 426; CS. 241. Analyzed by Wilson, 2, pp. 396–399.

Idem Mathurānātaka A 1. p. 422, probably the same.

Candraśekharavilāsa see Shahji.

Candravilāsa see Gangādhara.

Chalitarāma A 1. p. 192.

Chața Yati (16th century) Vāsantikāpariņaya A 1. p. 566.

Chāyānāṭaka see Viṭṭhala.

Citrabhārata see Kṣemendra.

Citrayajña see Vaidyanātha Vācaspati.

Cittavṛttikalyana see Nalladīkṣita.

Cokkanātha, son of Tippa (beginning of 18th century), Kān-timatīpariņaya A 1. p. 92.

Idem Rasavilāsa bhāņa A 2. p. 116.

Cola see Varadācārya.

Cūdāmaņināṭaka A 1. p. 189.

Cūḍāmaṇi Sṛṅgārasarvasva bhāṇa quoted in his Kāvya-darpaṇa (cf. A 2. p. 158).

Cūḍāmaṇi Dīkṣita Ānandarāghava (a drama, A 2. p. 189) A 1. p. 48 = 6 Mss.

Idem Kamalinīkalahaṃsa A 1. p. 81 = 12 Mss.; A 2. pp. 15, 191; A 3. p. 18; Hz. 3. 1580.

Idem Rukmiņīkalyāņa A 1. p. 527 = 4 Mss. and 2 Com.; A 2. p. 123.

D

Dāḍima Bhaṭṭa Liṅgadurbheda A 1. p. 544 (cf. L. app. p. 80).

Dāmacarita or Śrīdāmacarita see Sāmarāja Dīkṣita.

Damaruka see Ghanasyāma.

Dāmodara Kaṃsavadha A 1. p. 77.

Dāmodara Miśra (redactor of the older recension of the Mahānāṭaka of Hanuman) Vāṇībhūṣaṇa. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1895, pp. 7 + 53. Kāvyamālā, no. 53.

Dānakeli see Rūpa Gosvāmin.

Dānakelikaumudī see Mahādeva and Rūpa Gosvāmin.

Dandin see Uddandin.

Devadurgatī see Rāmmoy.

Devīmahādeva ullāpya mentioned in SD. 545.

Dhanamjayavijaya (?) SCBen. 266.

Dhanamjayavijaya see Kāñcanācārya and Yasodhana.

Dharmagupta, son of Rāmadāsa, wrote in 1360, Rāmānka nātikā A 1. p. 268.

Dharma Pandita or Dharmasūri, son of Parvateśvara, Na-

rakāsuravijaya vyāyoga (also called Narakāsuravadha, Narakāsuradhvaṃsa, or Narakadhvaṃsa) A 1. p. 277 = 8 Mss.; A 2. p. 60 = 5 Mss; IO. 7. 4185.

Idem Narakāsuravijaya vyāyoga. 2° ed., Madras, 1884, pp. 166.

Dharmarāja Sabhāpativilāsa A 1. p. 696.

Dharmavijaya see Śukla Bhūdeva.

Dhūrta (= Dhūrtasamāgama) see Jyotirīśvara.

Dhūrtacarita prahasana mentioned in SD. 536.

Dhūrtanartaka see Sāmarāja.

Dhūrtasamāgama see Jyotirīśvara.

Dhūrtavidambana see Maheśvara.

Dindima Kavi Somavallīyogānanda prahasana A 1. p. 736 = 2 Mss.

Idem Somavallīyogānanda. Edited by S. P. V. Ranganadhasvami Ayyavaralugaru. Vizagapatam, 1895. Grandha Pradarśani, fasc. 1–2.

Draupadīpariņaya see Kṛṣṇa Sūri.

Dṛgbhavat Nīlāpariṇaya A 1. p. 302 (cf. L. app. p. 76). Dūtāngada see Subhaṭa.

G

Gairvanivijaya see Bāla Kavi.

Gangādhara (14th century) Candravilāsa A 2. p. 36.

Idem Gangādāsapratāpavilāsa or Pratāpavilāsa IO. 7. 4194 (Analyzed).

Idem Rāghavābhyudaya A 1. p. 500 = 2 Mss.

Gangāvataraņa A 3. p. 30.

Gaurīdigambara see Sankara Miśra.

Ghanaśyāma, son of Mahādeva, (cf. E. Hultzsch, in Hz. 3. pp. ix-xi) Ānandasundarī saṭṭaka Hz. 3. 2142.

Idem Damaruka. Com. by Candraśekhara, son of Ghanaśyāma, Hz. 3. 1674.

Idem Kumāravijaya A 3. p 38; Hz. 3. 1682.

Idem Madanasamjīvana Hz. 3. 1679.

Idem Navagrahacarita Hz. 3. 1571.

Idem Pracandarāhūdaya. Com., Hz. 3. 1675.

Girvānendra, son of Nīlakantha Dīkṣita, Śṛṅgārakoṣa bhāṇa, mentioned in preface to Patañjalicarita in Kāvyamālā, no. 51, p. 22.

Gītadigambara see Vaṃśamaṇi.

Godāpariņaya see Keśavanātha.

Godāvarīpariņaya A 1. p. 159. Probably the same as the Godāpariņaya.

Gokulanātha Amrtodaya A 1. p. 29; A 3. p. 7.

Idem Amrtodaya nāṭaka, edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1897, pp. 5 + 73. Kāvyamālā, no. 59.

Idem Madālasā A 2. p. 97 = 1 Ms. and 1 Com.

Gopāla Bhatta Sānandagovinda A 1. p. 707 (cf. L. app. p. 81).

Gopāladāsa Pārijātaharaņa A 1. p. 335 = 2 Mss.

Gopālalīlārņava see Govinda.

Gopālarāya Śrīrangarāja bhāna A 2. p. 160 = 2 Mss.

Idem Śringāramañjarī bhāņa A 2. p. 158.

Gopicandana A 1. p. 163.

Gopīnātha Paṇḍita Kautukasarvasva prahasana A 1. p. 131 = TT. 63; A 3. p. 28. Analyzed by Wilson, 2, pp. 410-412, and by Cappeller in Gurupūjākaumudī, Festgabe für Weber, Leipzig, 1896, pp. 59-62.

Gosayātrā see Sitalacandra.

Govardhana, a playwright, DR. intr. p. 30 n.

Govinda Gopālalīlārņava bhāņa A 1. p. 163.

Idem Vinatānanda vyāyoga A 1. p. 576.

Govinda Kavibhūṣaṇa Samṛddhamādhava A 3. p. 36.

Govindavallabha A 1. p. 169.

Gundarāma Miśrabhāņa L. app. p. 78.

Gururāmakavi Subhadrādhanamjaya A 1. p. 728 = 9 Mss.

H

Hanuman.

Mahānāṭaka. This play exists in two recensions, an older one by Dāmodara, explained by Mohanadāsa, and a more recent one by Madhusūdana.

Manuscripts. A I. p. 438 = 54 Mss. and 2 Com.; by Candraśekhara I, by Nārāyaṇa I, by Balabhadra 4, by Mohanadāsa II; A 2. pp. 100, 216 = 7 Mss. and Com. by Balabhadra I, by Mohanadāsa 4; CBMMS. 264, 265; IO. 7. 4145, 4146, 4147, 4148, 4149, 4150; TT. 59; Com. by Mohanadāsa, IO. 7. 4149; Com. by Candraśekhara, IO. 7. 4150. There was a Ms. in the possession of Sir Monier Williams. Analyzed by Wilson, 2, pp. 363-373.

Sītāsvayaṃvara from the Mahānāṭaka A 1. p. 723.

Text Editions. Mahānāṭaka. [An edition in Bengali characters, published before 1840. For the editor cf. JA. 3° series, 13 (1842), p. 510, and Gildemeister, Bibl. Sans., p. 95.]

Mahānāṭaka. A dramatic history of King Rāma. Translated into English and edited by K. K. Bahadur. Calcutta, 1840,

2 pts., pp. 108 + 117.

Mahānāṭaka. Drama on the deeds of Rāma ascribed to Hanuman. Edited in the Bengali version by Iśvaracandra and Kālīnātha. Calcutta, 1844, pp. 229.

Hanuman-Nāṭaka in Dāmodara's recension. With Mohanadāsa's commentary. 1° ed., Bombay, 1860, pp. 107; 2° ed., 1886,

pp. 241.

Hanuman Nāṭaka. The story of the Rāmāyaṇa dramatized in Dāmodara's version and divided into 14 acts. With Mohanadāsa's commentary. 1° ed., Bombay, 1863, pp. 122; 2° ed., 1864, pp. 93.

Mahānāṭaka by Hanuman, edited by R. Śiromaṇi with a short commentary of his own. Calcutta, 1870, pp. 2 + 176.

Mahānāṭaka in 9 acts. Compiled by Madhusūdana. Edited by J. Vidyāsāgara. 1° ed., Calcutta, 1878, pp. 127; 2° ed., 1890, pp. 450.

Mahānāṭaka, with a commentary by Miśra Mohana. Bombay,

1886, pp. 241.

Translations. Mahanatak. In Sanskrit and Bengali, dramatized (?) by Ramgāti Kabiratna. 1° ed., Calcutta, 1849; 2° ed., 1851, pp. 229.

Mahānāṭaka. Translated into English by Raja Kali Krishna. Calcutta, no date.

Hanuman nāṭaka, translated into Hindustani. Lahore, 1877, pp. 192.

Haracāpāropaņa A 1. p. 754.

Haragaurīvivāha see Jagajjyotirmalla.

Harakeli see Vigraharājadeva.

Hari (Ācārya) Jānakīgītā A 3. p. 44.

Haridāsa Harivilāsa bhāņa A 2. p. 183.

Idem Purañjana A 1. p. 339.

Haridūta chāyānāṭaka A 1. p. 757. Analyzed by Lévi, p. 242.

Harihara, a Maithila, Bhartrharinirveda A 1. p. 397.

Idem Bhartrharinirveda. Edited by Durgāprasāda and Parab. 1° ed., Bombay, 1892, pp. 3 + 28; 2° ed., 1900. Kāvyamālā, no. 29.

Idem The Bhartrharinirveda of Harihara, now first translated from the Sanskrit and Prākrit by Louis H. Gray. In JAOS. 25 (1904), pp. 197-230.

Idem Bhartrharinirveda. Analyzed in The Nīti and Vairāgya Satakas of Bhartrhari, by Gopi Nath, Bombay, 1896, pp. 19-24.

Idem Prabhāvatīpariņaya A 1. p. 354.

Hariharānusaraņayātrā see Nṛsiṃha Bhaṭṭa.

Harijīvana Miśra Vijayapārijāta A 1. p. 570.

Hariścandrayaśaścandracandrikā A 1. p. 761.

Harivilāsa see Haridāsa.

Harşadeva.

Nāgānanda nāṭaka. Manuscripts. A 1. p. 283 = 16 Mss. and 1 Com.; by Ātmārāma 1; A 2. p. 61 = 3 Mss; A 3. p. 61 = 3 Mss.; Hz. 3. 1610; IO. 7. 4161. Cf. also the preface to Boyd's edition of the Nagananda.

Text Editions. Nāgānanda. A Sanskrit Drama by Dhāvaka.

Calcutta, 1864.

Nāgānanda, a Sanskrit drama in five acts. Edited by M. Ghosha and K. Bhaṭṭācārya. Calcutta, 1864, pp. 74 + 19.

Nāgānanda, with a Marathi translation. Edited with a preface in Marathi by K. S. Chipalūņakar. Bombay, 1865, pp. 2 + 206.

1° ed., Calcutta, 1873; Nāgānanda. Edited by J. Vidyāsāgara. 2° ed., 1886, pp. 138.

Nāgānanda. Edited with a commentary by N. C. Kaviratna

and N. C. Siromani. Calcutta, 1886.

Nāgānanda. Text with notes by Pandit N. C. Vidyaratna and with translations into English and Bengali by a Professor of the Presidency College. Calcutta, 1887, pp. 324.

Nāgānanda, a Sanskrit Drama by King Śrī-Harsha. Edited with copious Sanskrit and English notes by S. G. Bhānap. Bom-

bay, 1892, pp. 18 + 91 + 40.

Nāgānanda, edited with an introduction and notes by G. B. Brahme and S. M. Paranjape. Poona, 1893, pp. 27 + 105 + 80.

Translations. A. English. Nāgānanda, or the Joy of the Snake World, a Buddhist Drama in Five Acts. Translated into English Prose, with explanatory notes, from the Sanskrit of Śrī-Harsha-Deva by Palmer Boyd. With an Introduction by Professor Cowell. London, 1872, pp. 14 + 99.

B. French. Nāgānanda. La Joie des Serpents, drame bouddhique traduit du Sanskrit et du Prākrit par Abel Bergaigne. Paris, 1879, pp. 16 + 44. Bibl. Orient. Elzévir., no. 27.

C. Italian. Amori di Indiani. L'atto secondo del drama di Dhāvaka che è detto Nāgānanda o la Allegria de' serpenti. Da Emilio Teza. Pisa, pp. 16.

Nāgānanda, o il Giubilo dei Serpenti. Traduzione di Francesco Cimmino. Palermo, 1903, pp. 63 + 167.

Criticism. Beal, S. The Nāgānanda, a Buddhist drama. In The Academy, Sept. 29, 1883, vol. 24, pp. 217-218.

Cimmino, Francesco. Sul Dramma Nāgānanda, o il Giubilo dei Serpenti. In Atti della Reale Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti (di Napoli), 22 (1902), pp. 155-182.

- Cimmino, Francesco. Une communication sur le drame Nāgānanda. In Verh. des 13. intern. Orientalisten-Kongr. (1902), Leiden, 1904, pp. 31–32.
- Priyadarśikā nāṭikā. *Manuscripts*. A 1. p. 364 = 11 Mss.; A 3. p. 78; Hz. 3. 1609.
- Text Editions. Priyadarśikā. Without place or date (about 1870), pp. 56.
- Priyadarśikā. A drama in four acts by Śrī Harsha. Edited with notes by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1874, pp. 61.
- Priyadarśikā. Edited by V. D. Gadre with English notes and Prākrita Chāyā. Bombay, 1884, pp. 94.
- Translation. Priyadarśikā, pièce en quatre actes, traduite par G. Strehly. Précédée d'un prologue et d'une introduction. Paris, 1888, pp. 88. Bibl. Orient. Elzévir., no. 58.
- Criticism. Cimmino, Francesco. Il terzo atto del dramma indiano Priyadarçikā. In Atti dell' Accademia Pontaniana, 31 (1902), pp. 1-18.
- Ratnāvalī nāṭikā. *Manuscripts*. A 1. p. 492 = 37 Mss. and 1 Com.; by Bhīmasena 2, translation of the Prākrit passages by Mudgaladeva 1; A 2. p. 115 = 8 Mss. and Com. by Govinda 2, Prākṛtachāyā 2; CBMMS. 275; CS. 257; Hz. 3. 1608; IO. 7. 4159, 4160; TT. 65; Com., SCBen. 290.
- Text Editions. Ratnāvalī. With a commentary explanatory of the Prākrit passages. Calcutta, 1832, pp. 106.
- Ratnāvalī. Edited with a translation of the Prākrit passages into Sanskrit by Tārānātha Śarman. Calcutta, 1864, pp. 66.
- Ratnāvalī. By Śrīharsadeva. Text. Bombay, 1868, pp. 74.
- Ratnāvalī. Edited by N. C. M. Vidyaratna. With notes explanatory of the difficult passages. Calcutta, 1871, pp. 4+122.
- Ratnāvalī, edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1876, pp. 124.
- Ratnāvalī, herausgegeben von C. Cappeller, in O. von Böhtlingk, Sanskrit Chrestomathie, St. Petersburg, 1877, pp. 290-329.

Ratnāvalī, edited with notes by N. B. Godabole and K. P. Parab. 1° ed., Bombay, 1882, pp. 102; 2° ed., 1890, pp. 112.

Ratnāvalī, edited by K. P. Parab and V. S. Jośī. Bombay, 1888,

pp. 81.

Ratnāvalī, published with Siddhanta Bindu by V. S. Aiyar. Kumbhakonam, 1893, pp. 212. Advaitamañjarī Series, no. 3.

Ratnāvalī, with the commentary of Govinda, edited by K. P. Parab. Bombay, 1895.

Ratnāvalī. Text with a commentary by K. N. Nyāyapañcānana.

Calcutta, 1900, pp. 198.

Ratnavoli, edited by Sris Chandra Chakravarti. Containing the text, a Sanskrit commentary, English and Bengali translations, etc. Dacca (Bengal), 1902, pp. 387.

Translations. A. English. Ratnāvalī, or the Necklace.

Translated by Wilson, 2, pp. 255-319.

B. German. Ratnavali, oder die Perlenschnur, zum ersten Male ins Deutsche übersetzt von Ludwig Fritze. Chemnitz, 1878. In his Indisches Theater, vol. 2.

C. Swedish. Ratnavali, eller Pärlbandet. Från Sanskrit öf-

versatt af H. Andersson. Wexiö, 1892, pp. 76.

D. Italian. Ratnāvalī, o la Collana di Perle, dramma indiano, tradotto per la prima volta in italiano da Francesco Cimmino. Naples, 1894, pp. 199.

E. Bengali. Ratnabali. Translated from the Sanskrit into

Bengali by Nilmani Pal. Calcutta, no date.

F. Marathi. Lalitawatsaraj, a Marathi translation of the Ratnavali of Çriharsadeva, by V. S. Islampurkar. Bombay, 1889, pp. 115 + 109.

G. Canarese. Rathnavali, a tale in Canarese founded on Sriharsa Dava's [sic] Sanskrit drama. Bangalore, 1884, pp.

44.

Criticism. Bühler, Georg. On the Authorship of the Ratnavali. In IA. 2 (1873), pp. 127-128.

Hall, F. [References to the Ratnāvalī.] In the preface to his Vāsavadattā, Calcutta, 1859, pp. 15-18.

- Meyer, J. J. Dāmodaragupta's Kuṭṭanīmatam (Lehren einer Kupplerin). Leipzig, 1903, pp. 143-144. [Description of the performance of part of the first act of the Ratnāvalī. The text was printed in Kāvyamālā, part 3 (1887), pp. 32-111].
- Vidyabhusan, S. C. Date of the Ratnāvalī. In Maha-Bodhi, 12.
- General Criticism of Harsadeva. Beames, John. Chand's mention of Śrī Harsha. In IA. 2 (1873), p. 240.
- Jackson, A. V. Williams. Time Analysis of Sanskrit Plays. Second Series. The Dramas of Harsha. In JAOS. 21 (1900), pp. 88–108.
- Pischel, R. Ädhyarāja. In Nachr. der König. Ges. der Wiss. zu Göttingen, Philol.-Hist. Klasse, 1901, pp. 485-487.
- Rām Dās Sen. Chand's mention of Śrī Harsha. In IA. 2 (1873), p. 240, and 3 (1874), p. 31.
- Schuyler, Montgomery, Jr. The Origin of the Vidūṣaka, and the employment of this character in the plays of Harṣadeva. In JAOS. 20 (1899), pp. 338-340.
- Schuyler, Montgomery, Jr. A Bibliography of the Plays attributed to Harsadeva. In Verh. des 13. intern. Orientalisten-Kongr. (1902), Leiden, 1904, pp. 33-37.

Telang, K. T. Kālidāsa, Śrī Harsha, and Chand. In IA. 3 (1874), pp. 81-83.

Telang, K. T. Kālidāsa and Śrī Harsha. In IA. 4 (1875), pp. 84-85.

Harsanātha Śarman Uṣāharaṇa. A modern copy in the hands of Mr. Grierson.

Hastimalla, a Jain, Añjanāpavanamjaya L. app. p. 73.

Hastimallasena, a Jain, Arjunarāja A 1. p. 30.

Idem Bharatarāja A 1. p. 396.

Idem Maithiliparinaya A 1. p. 468.

Idem Megheśvara A 1. p. 466.

Hāsyacūdāmaņi see Vatsarāja.

Hāsyaratnākara mentioned in DR. intr. p. 3C.

Hāsyārņava see Jagadīśvara.

Hṛdayavinoda see Kavi Paṇḍita.

I

Indirāpariņaya A 1. p. 58. Indirāpariņaya see Vīrarāghava. Indumatīpariņaya A 1. p. 59.

J

Jagadīśvara Hāsyārṇava prahasana A I. p. 766 = 9 Mss. and Com. by Mahendranātha I; A 2. p. 237; A 3. p. 158; IO. 7. 4191, 4192, 4193 (with an English translation); TT. 62. Analyzed by Wilson, 2, pp. 408-409.

Idem Hāsyārņava. [An edition published in 1835; cf. Aufrecht, Cat. Codd. Sanscr. Bibl. Bodl., Oxford, 1864.]

Idem Hāsyārņava. The verse of the original Sanskrit comedy with a Bengali translation of the whole work. Calcutta, 1840, pp. 116.

Idem Hāsyārņava, ed. C. Cappeller. [Jena, 1883], pp. 28. [Autographed.]

Jagajjyotirmalla (wrote in 1629) Haragaurīvivāha L. app. p. 82.

Jaganmohana L. app. p. 75.

Jagannātha, son of Pītāmbara, Atandracandrika A 1. p. 6 = 2 Mss.; A 2. pp. 2, 186.

Jagannātha Paṇḍita Anaṅgavijaya bhāṇa A 1. p. 12; Hz. 3. 1776.

Idem Ratimanmatha Hz. 3. 1604.

Idem Vasumatīpariņaya A 1. p. 557.

Jagannāthavallabha see Rāmānanda.

Jaitrajaivātrka see Nārāyaņa Śāstrin.

Jāmadagnyajaya, a vyāyoga or subject of a vyāyoga mentioned in DR. 3. 55.

Jāmbavatīkalyāņa see Kṛṣṇarāya.

Jānakīgītā see Hari.

Jānakīpariņaya A 1. p. 206 = 2 Mss.

Jānakīpariņaya sce Nārāyaņa Bhaṭṭa, Rāmabhadra Dīkṣita, and Sītārāma.

Jānakīrāghava quoted in SD. 371, and by Rāmanātha in his Trikāndaviveka.

Jātavedas Pūrņapuruṣārthacandra A 1. p. 343; A 2. p. 76.

Jayadeva, son of Mahādeva.

Prasannarāghava. *Manuscripts*. A 1. p. 359 = 46 Mss. and 1 Com.; A 2. pp. 81, 211 = 7 Mss. and Com. by Raghunandana 1; CS. 237, 238; Hz. 3. 1576; IO. 7. 4158.

Text Editions. The Prasannarāghava. Edited by G. D. Šāstri. Benares, 1868, pp. 165.

Prasannarāghava. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1872, pp. 168.

Prasannarāghava. Edited by R. S. Vavilla. 1° ed., Madras, 1874, pp. 126; 2° ed., 1882, pp. 82; 3° ed., 1890, pp. 82.

Prasannarāghava. Edited by K. P. Parab. Bombay, 1893, pp. 146.

Prasannarāghava. Edited with introduction and notes by S. R. Khopakar, with the commentary of Vyankatācārya. Bombay, 1894, pp. 412.

Prasannarāghava. Edited with introduction and notes by S. M. Paranjape and N. S. Panse. Poona, 1894, 2 pts., pp. 209 + 106.

Jayanta Bhatta Ṣanmata A 3. p. 43.

Jīvānanda A 1. p. 208.

Jīvānanda Jyotirvid Mangalanāṭaka, an original mythological play in nine acts, on the greatness of Devī, in Sanskrit and Hindi. Benares, 1887, pp. 137.

Jīvānandana see Anandarāya.

Jīvanmuktikalyāņa see Mallāsomayājin and Nallādīksita.

Jīvarāma Yājnika Murārivijaya CS. 250.

Jīvavibudha (before the second half of the seventeenth century) Nalānanda A 1. p. 280.

Jñānasūryodaya see Vādicandra.

Jyotirīśvara Kaviśekhara,

son of Dhīreśvara, (second half of fifteenth century).

Dhūrtasamāgama prahasana A 1. p. 272 = 8 Mss.; A 2. pp.

59 = 2 Mss.; SCBen. 288; IO. 7. 4201. Analyzed by Wilson, 2, p. 408.

Text Editions. Dhūrtasamāgama, herausgegeben von Carl Cappeller. [Jena, 1883], pp. 16. [Autographed.]

Dhūrtasamāgama, comoedia e cod. Parisiensi Sanskrite cum annotationibus edidit Chr. Lassen. In Anthologia Sanscritica, Bonn, 1838, pp. 68-96, 116-130.

Translations. A. French. Dhūrtasamāgama, pièce de théâtre hindou, traduite du Sanscrit par Ch. Schoebel. Without

place or date, pp. 24.

B. Italian. Dhūrtasamāgama, ossia il congresso de' bricconi. Farsa di Giotirisvaro. In Teatro scelto indiano tradotto dal Sanscrito da Antonio Marazzi, vol. 2, Milan, 1874, pp. 189-231. [Published originally in the Giornale Napolitano di Filosofia e Lettere, Aug.-Sept., 1872.]

K

Kādamba Rāmakṛṣṇa Aditikuṇḍalāharaṇa A 2. p. 2 = 2 Mss.

Kādambarīrāma, a playwright, A 1. p. 92.

Kalānanda see Rāmacandra Kavi.

Kalāvatīkāmarūpa A 1. p. 84.

Kāleyakutūhala see Bharadvāja.

Kālidāsa.

Mālavikāgnimitra. *Manuscripts*. A 1. pp. 453-454 = 40 Mss. and 3 Com.; by Kāṭayavema 2, by Vīrarāghava 1; A 2. pp. 104, 217 = 4 Mss. and Com. by Kāṭayavema 2, by Nīlakaṇṭha 2; A 3. p. 98 = 3 Mss.; CS. 245, 246; Hz. 3. 1574; IO. 7. 4122; TT. 67. Analyzed by Wilson, 2, p. 345.

Text Editions. Mālavikāgnimitra. Textum primus edidit et varietatem scripturae adjecit O. F. Tullberg. Vol. 1, Bonn,

1840, pp. 9 + 108.

Mālavikāgnimitra. Bombay, 1868, pp. 4 + 89.

Mālavikāgnimitra. Edited with notes by S. P. Pandit. 1° ed.,

- Bombay, 1869, pp. 39 + 164; 2° ed., with the commentary of Kāṭayavema, 1889, pp. 35 + 230. Bombay Sanskrit Series, no. 6.
- Mālavikāgnimitra. Edited with Notes by T. Tarkavācaspati. 1° ed., Calcutta, 1870, pp. 165. 2° ed., 1887, pp. 148.
- Mālavikāgnimitra. Mit kritischen und erklärenden Anmerkungen herausgegeben von F. Bollensen. Leipzig, 1879.
- Mālavikāgnimitra, with the commentary named Kumāragirirājīya of Kāṭayavema. Vizagapatam, 1884, pp. 133.
- Mālavikāgnimitra. Edited with an original commentary by Mrityunjaya Niṣṣanka. Madras, 1885, pp. 262.
- Mālavikāgnimitra. Little Conjevaram, 1886, pp. 64.
- Mālavikāgnimitra. Sanskrit text with full notes in English by M. C. Sadagopachariar. Bombay, 1889.
- Mālavikāgnimitra, edited with the commentary of Kāṭayavema and with explanatory English notes by K. P. Parab. Bombay, 1890, pp. 153.
- Mālavikāgnimitra. Edited with the commentary of Kāṭayavema. Bombay, 1891, pp. 112.
- Mālavikāgnimitra. With the commentary of Kāṭayavema. Edited with explanatory English notes. Bombay, 1891, pp. 158.
- Mālavikāgnimitra, with the commentary of Kāṭayavema and several others embodied therein, edited with critical notes and translation by S. S. Ayyar. Poona, 1896, pp. 303.
- Mālavikāgnimitra, edited with a close English translation by S. B. Bhāgvat. Poona, 1897, pp. 126.
- Mālavikāgnimitra. Edited with a commentary, notes, and translation by M. C. Śatakopācāri. Kumbhakonam, 1900, pp. 152.
- Translations. A. English. Mālavikāgnimitra, translated into English prose by C. H. Tawney. 1° ed., Calcutta, 1875, pp. 93; 2° ed., 1891, pp. 121.
- Mālavikāgnimitra, translated into English prose by G. R. Nan-dargikar. Poona, 1879, pp. 53.
- B. French. Malavika et Agnimitra. Traduit pour la première

fois en français par P. E. Foucaux. Paris, 1877, pp. 11+118. Bibl. Orient. Elzévir., no. 14.

Mālavikāgnimitra. Agnimitra et Mālavikā, comédie en cinq actes et un prologue, mêlée de prose et de vers, traduite du sanscrit et du prâcrit par Victor Henry. Paris, 1889, pp. 12 + 110. (Extr. des Mém. de la Soc. des Sciences de Lille.)

C. German. Mālavikā und Agnimitra, ein Drama des Kālidāsa in fünf Akten, zum ersten Male übersetzt von Albrecht

Weber. Berlin, 1856, pp. 48 + 107.

Malavika und Agnimitra, metrisch übersetzt von Ludwig Fritze.

Leipzig, 1881, pp. 74.

Mālavikāgnimitra. Prinzessin Zofe. Ein indisches Lustspiel in vier Aufzügen nebst einem Vorspiel, frei für die deutsche Bühne bearbeitet von Leopold von Schroeder. Munich, 1902, pp. 8 + 70.

D. Dutch. Danseres en Koning. Malavika en Agnimitra. Tooneelstuk uit het Sanskret vertaald door J. van der Vliet.

Haarlem, 1882, pp. 132.

E. Swedish. Mālavikā. Ett indiskt skådespel. Från Sanskrit öfversatt af H. Edgren. Malmö, 1877.

F. Danish. Kongen og Danserinden. Lystspil i fem Akter. Oversat af E. Brandes. Med tegninger af C. Thomsen.

Copenhagen, 1874.

G. Italian. Malavica ed Agnimitro. Dramma in cinque atti. In Teatro scelto indiano, tradotto dal Sanscrito da Antonio Marazzi, vol. 1, Milan, 1871, pp. 301-417.

Mālavikāgnimitra. Dramma indiano tradotto in italiano da Fran-

cesco Cimmino. Naples, 1897, pp. 11 + 126.

H. Bohemian. Mālavikā a Agnimitra. Preložil Zubatý. Prague, 1893, pp. 102. Sbornik světové poesie, no. 16.

I. Bengali. Mālavikāgnimitra, translated in Bengali by S. M.

Tagore. Calcutta, 1877.

J. Marathi. Rāja Agnimitra, a Marathi translation of the Mālavikāgnimitra by V. S. Islampurkar. Bombay, 1889, pp. 204.

Mālavikāgnimitra. Translated into Marathi by Rāo S. N. G.

Rāje. Bombay, 1895, pp. 156.

- Sangīta Mālavikāgnimitra Nātak, or the drama of Mālavikā and Agnimitra in musical verse. Translated into Marathi by B. G. Varde. Bombay, 1895, pp. 136.
- K. Hindi. Mālavikāgnimitra. Translated from Sanskrit into Hindi by Sīta Rāma. Cawnpore, 1899, pp. 70.
- L. Gujarati. Mālavikāgnimitra. Translated into Gujarati by R. Udayarama. Bombay, 1870, pp. 109.
- Criticism. Annotations on Sanskrit Classics. The Mālavikāgnimitra. In The Sanskrit Reader (Saṃskṛtapāṭhāvalī), Bombay, 1884, vol. 2, pt. 4, pp. 48.
- Bollensen, Friedrich. Beiträge zur Erklärung der Mālavikā. In ZDMG. 13 (1859), pp. 480-490.
- Cappeller, Carl. Observationes ad Kālidāsae Mālavikāgnimitram. Königsberg, no date, pp. 33.
- Cimmino, Francesco. Alcune osservazioni sul dramma Mālavikāgnimitra. In Atti dell' Accademia Pontaniana, 33 (1904), pp. 1–16.
- Haag, Friedrich. Zur Texteskritik und Erklärung von Kālidāsa's Mālavikāgnimitra. Erster Teil. Auszug aus dem Progr. der Kantonsschule pro 1871–72. Frauenfeld, 1872.
- Schuyler, Montgomery, Jr. Bibliography of Kālidāsa's Mālavikāgnimitra and Vikramorvaśī. In JAOS. 23 (1902), pp. 93–101.
- Vliet, J. van der. Mālavikā-Mañjulikā. In Bijdrage voor de taal- land- en volkenkunde van Nederlandsch Indie, 6. volgreeks, 5 (= 49), p. 169–170.) [On resemblances between the Mālavikāgnimitra and the Kathāsaritsāgara.]
- Weber, Albrecht. Zur Erklärung der Malavika. In ZDMG. 14 (1860), p. 261.
- Śakuntalā. Manuscripts. A I. p. 23 = 88 Mss. and 4 Com.; by Abhirāma 2, by Kāṭayavema 6, by Kṛṣṇanātha Pañ-cānana I, by Candraśekhara 2, by Damaruvallabha I, by Nārāyaṇa 3, by Rāghava 4, by Rāmabhadra I, by Śaṅkara I, by Śrīnivāsa 2; A 2. p. 5 = 6 Mss. and 3 Com.; by Candraśekhara I, by Rāghava 2; A 2. p. 187 = 4 Mss. and 4 Com.; by Rāghava I, by Vemabhūpāla; A 3. p. 6 = 16

Mss. and 1 Com.; by Abhirāma 2, by Kāṭayavema 2, by Rāghava 2, by Śrīnivāsa 4, Prākṛtachāyā 2; CBMMS. 263; Hz. 3. 1756; IO. 7. 4110, 4111, 4112, 4113, 4114, 4115, 4116; TT. 60; Com. by Nārāyaņa, SCBen. 295; Com. by Candraśekhara, IO. 7. 4117, 4118; Com. by Ghanaśyāma, Hz. 3. 1656; Com., SCBen. 981, IO. 7. 4119.

Text Editions. Sakuntalā. Calcutta, 1761. [First printed

edition.

La Reconoissance de Sacountala, drame sanscrit et prakrit de Calidasa, publié sur un manuscript unique de la Bibliothèque du Roi, accompagné d'une traduction française, de notes philologiques, critiques et littéraires, par A. L. Chézy. 1° ed., Paris, 1830. 2° ed., 1832.

Abhijñānaśakuntalā. With the commentary of Premacandra. Calcutta, 1839, pp. 159. [In Bengali characters.]

Sakuntalā. Neue Ausgabe in lateinischen Typen. (?)

Abhijñānaśakuntalā. Gauriya recension. Edited by P. C. Tarkavāgīśa. 1° ed., Calcutta, 1839, pp. 159; 2° ed., 1860, pp. 170. Reprinted with additional notes by R. S. Tarkaratna, Calcutta, 1864, pp. 190.

Kālidāsa's Ring-Çakuntalā. Herausgegeben, übersetzt und mit Anmerkungen versehen von O. Böhtlingk. Bonn, 1842,

large ed.; 1846, small ed. [Devanāgarī recension.]

Śakuntalā Recognized by the Ring, a Sanskrit drama in seven acts. The Devanāgarī recension of the text, with literal English translations of all the metrical passages and notes by M. Williams. 1° ed., Hertford, 1853; 2° ed., Oxford, 1876.

Abhijñānaśakuntalā. Bombay, 1861.

Abhijñāna Śakuntalam. Edited with notes by J. Tarkālamkāra and K. Tarkaratna and with a preface in Bengali by V. Majumdār. Calcutta, 1869, pp. 232. In Majumdār's Series.

Sakuntalā. Edited by Jaganmohana Sarman and Kedāranātha.

Calcutta, 1869.

Abhijñāna Śakuntalā. Edited with a commentary by D.V. Panta. Calcutta, 1871, pp. 2 + 236.

- Sacuntala annulo recognita, fabula scenica Cālidāsi. Textum recensionis devanagaricae recognovit atque glossario sanscritico et pracritico instruxit Carolus Burkhard. Breslau, 1872, pp. 12 + 112 + 227.
- Abhijñānaśakuntalā, with Śrīnivāsācārya's commentary, called Śakuntalāvayākhya. Edited by S. Tiruvenkaṭācārya and V. Rāmakṛṣṇamācārya. Madras, 1874, pp. 6 + 320.
- Śakuntalā. The Bengali Recension. With critical notes. Edited by R. Pischel. 1° ed., Kiel, 1877, pp. 11 + 210; 2° ed., 1886, pp. 11 + 210.
- Abhijñānaśakuntalā. Edited with notes and explanations by Iśvaracandra Vidyāsāgara. 1° ed., Calcutta, 1880, pp. 262; 2° ed., 1887, pp. 293; 3° ed., 1889, pp. 256.
- Śakuntalā, with a commentary by Śrīnivāsācārya. Madras, 1880, pp. 6 + 326.
- Śakuntalā. With the commentary of Srīnivāsa Chārlu. Madras, 1882, pp. 320.
- Abhijñānaśakuntalā, with the commentary of Rāghavabhaṭṭa. Edited with English notes by N. B. Godabole and K. P. Parab. 1° ed., Bombay, 1883, pp. 331; 2° ed., 1889 (?); 3° ed., 1891, pp. 374.
- Abhijñāna-Śakuntalā, with the commentary of Rāghavabhaṭṭa. Edited by N. B. Godabole and K. P. Parab. 1° ed., Bombay, 1883, pp. 167; 2° ed., 1886, pp. 267; 3° ed., 1895, pp. 267.
- Śakuntalā, with a commentary by P. Venkatacharia. Madras, 1883, pp. 345.
- Śakuntalā. Edited with notes and full explanations by K. N. Nyāyapañcānana. 1° ed., Calcutta, no date, pp. 335; 2° ed., 1888, pp. 2 + 337.
- Abhijñānaśakuntalā. Bombay, no date, pp. 50.
- Śakuntalānāṭaka. Bombay, no date, pp. 98.
- Abhijnānaśakuntalā. Edited with a close English translation and various readings by P. N. Patankar. 1° ed., Poona, 1889, pp. 473; 2° ed., 1902, pp. 358.
- Abhijñānaśakuntalam. In Bengali, English, and Sanskrit.

- Edited by B. B. Gosvāmi. With notes and English and Bengali translations. Calcutta, 1895, pp. 464.
- Abhijñānaśakuntalā. With the commentary of Rāghavabhaṭṭa. Edited with an English translation, notes, and various readings by M. R. Kale. 1° ed., Bombay, 1898, pp. 397; 2° ed., 1902, pp. 397.
- Abhijñanaśakuntalā, with an introduction, glossary, English and Bengali translations and various readings. Edited by N. C. Vidyāratna. Calcutta, 1901, pp. 770.
- Abhijñānaśakuntalā. Acts 1-5. Text, commentary, introduction, notes, and translation by T. E. Śrīnivāsācāriar and B. S. K. Aiyar. Kumbhakonam, 1901, pp. 178 + 135.
- Śakuntalā, or the Fatal Ring; a drama by Kālidāsa, to which is added Meghadūta, and Bhagavadgīta. Edited with an introduction by T. Holme. London, 1902, pp. 240.
- Translations. A. English. Śacountalā, or the Fatal Ring, translated from the original Sanskrit and Prakrit [by Sir William Jones]. 1° ed., Calcutta, 1789, pp. 184; 2° ed., London, 1790; 3° ed., London, 1792; 4° ed., Edinburgh, 1796, pp. 161. Reprinted at Calcutta, 1855; London, 1870; Calcutta, 1887, 1899, pp. 74.
- Śakuntala, or the Lost Ring. Translated by M. Williams. 1° ed., Hertford, 1853; 2° ed., 1855; 3° ed., 1856; 4° ed., London, 1872; 5° ed., 1887; 6° ed., 1890.
- Śakuntala, translated by Monier Williams, edited by B. V. N. Kīrtikar. Bombay, 1885, pp. 98. [An abridgment of Williams's version.]
- Śakoontala, or the Lost Ring. Translated by Monier Williams. New York, 1885.
- Śakuntalā. An English translation by Kṛṣṇa Kamal Bhaṭṭācārya. Calcutta, 1891, pp. 134.
- Shakuntala, or the Recovered Ring. Translated by A. H. Edgren. New York, 1894, pp. 198.
 - Sakuntalā. Translation by Kālīpāda Mukerjee. In his Notes on Śakuntalā, Calcutta, 1895.

- A literal English translation of Abhijñāna Śakuntalā with an introduction by T. R. Ratnam Aiyar. Madras, 1896, pp. 84.
- Śakuntalā. Translated by Kalikes Banerji. Nadia (Bengal), 1901, pp. 166.
- Śakuntalā. Translated by J. G. Jennings. Allahabad, 1902, pp. 217.
- Śakuntalā: Idylls of Ancient Ind. By R. Vasudeva Row. Madras, 1903, pp. 6 + 94. [An attempt to render into idyllic poetry the subject of Kālidāsa's drama.]
- Sakuntalā. Translated by A. M. Wright. Springfield, Mass., U. S. A., 1904, pp. 84.
- B. French. Sacontala, ou l'anneau fatal, drame traduit de la langue sanscrit en Anglais, par Sir W. Jones, et de l'Anglais en Français par le citoyen A. Bruguière; avec des notes des traducteurs. Paris, 1803.
- Gautier, Théophile. Sacountala, Ballet-Pantomime en deux actes tiré du drame de Calidasa. Musique de Reyer. Paris, 1859.
- Fauche, Hippolyte. Oeuvres choisies de Kālidāsa. Śakuntalā. Paris, 1865.
- La Reconnaissance de Sakountala, drame en sept actes de Kālidāsa, traduit du Sanskrit par P. E. Foucaux. 1° ed., Paris, 1867, pp. 24 + 188; 2° ed., 1874.
- Sacountala. Traduite par Abel Bergaigne et P. Lehugeur. Paris, 1884, pp. 11 + 195.
- L'anneau de Çakuntalā, comédie héroique. Traduite par A. Ferdinand Herold. Paris, 1896, pp. 161.
- C. German. Sakontala, oder der Entscheidende Ring. Aus den Ursprachen Sanskrit und Prakrit ins Englische und aus diesem ins Deutsche übersetzt mit Erläuterungen von G. Forster. 1° ed., Mainz and Leipzig, 1791, pp. 40 + 366; 2° ed., Frankfurt-am-Main, 1803, pp. 44 + 267. Reprinted at Heidelberg, 1820, pp. 44 + 268, and at Leipzig, 1879, pp. 136.
- Sakontala, oder der verhängnissvolle Ring; indisches Drama des Kalidas in sechs Aufzügen. Metrisch für die Bühne bearbeitet von Wilhelm Gerhard. Leipzig, 1820, pp. 16 + 190.

Sakuntala, oder der Erkennungsring, übersetzt von B. Hirzel. 1° ed., Zürich, 1833, pp. 29 + 155; 2° ed., 1849.

Sakuntalā von Höppl. 1854. [Free translation of the text.]

Sakuntala, ein indisches Schauspiel von Kalidasa, aus dem Sanskrit und Prakrit übersetzt und erläutert von Ernest Meier. In Die klassischen Dichtungen der Inder, 2. Theil, Stuttgart, 1847-54. Reprinted in Bibliothek ausländischer Klassiker, no. 58: 1° ed., Hildburgshausen, 1867; 2° ed., Leipzig, 1874.

Sakuntala, indisches Schauspiel von Kalidasa, metrisch übersetzt von Edmund Lobedanz. 1° ed., Leipzig, 1854, pp. 8+ 164; 2° ed., 1867; 3° ed., 1867, pp. 6 + 164; 4° ed.,

1871; 6° ed., 1878; 7° ed., 1884.

Aus F. Rückert's Nachlass. Leipzig, 1867 and 1876. [Contains a translation of the Sakuntala.]

Sakuntala, frei nach Kalidasa's altindischem Drama von A. Freiherrn von Wolzogen. Schwerin, 1869; Bühnenausgabe, Leipzig, 1879 (?), pp. 76.

Sakuntala. Metrisch frei bearbeitet von Arthur. Dresden,

1871.

Sakuntala. Für die deutschen Bühnen bearbeitet von A.

Donsdorf. Wien, 1876, pp. 72.

Çakuntala, von Fr. Bodenstedt. Leipzig, 1887. [A romantic epic based on Kālidāsa's drama; cf. A. F. J. Remy, The Influence of India and Persia on the Poetry of Germany, New York, 1901, pp. 69–71.]

Sakuntala. Metrisch übersetzt von Ludwig Fritze. In his In-

disches Theater, vol. 2, Chemnitz, 1877-79.

Sakuntala. Dichtung von Carl Wittkowsky. Musik von Ph.

Scharwenka. Berlin, 1883, pp. 44.

Ballet in zwei Akten und fünf Bildern. Nach Kalidasa's Dichtung. Musik von S. Bachrich, in Scene gesetzt von Carl Telle. Vienna, 1884, pp. 16.

Sakuntalā. Deutsch von Hermann Camillo Kellner. Leipzig,

1890, pp. 111.

Sakuntalā. Indisches Schauspiel. Frei bearbeitet von G. Schmilinsky. Dresden, 1900, pp. 106.

- Śakuntalā. Ein indisches Spiel. In deutscher Bühnenfassung von Max Möller. Berlin, 1902, pp. 7 + 117.
- Śakuntalā. Romantisches Märchendrama in fünf Akten und einem Vorspiel, frei nach Kālidāsa für die deutschen Bühnen bearbeitet von Leopold von Schroeder. Munich, 1903, pp. 14 + 73.
- D. Dutch. Sakontala, of de beslissende ring. Indisch schouspel. Mit opheld van G. Forster. Vertaald van E. M. Post. Haarlem, 1792.
- Śakuntalā, of het Herkenningsteeken: Indisch tooneelspel in 7 bedrijven van Kālidāsa. Uit het Sanskrit vertaald door H. Kern. Haarlem, 1862.
- E. Swedish. Śakuntalā; ett Indiskt dramatiskt Poem af Kalidas, öfversatt från Sanskrit på Engelska af W. Jones, och efter denne samt G. Forsters tyska tolkning på svenska af J. Ekelund. Stockholm, 1821, pp. 222.
- Schakuntalā, eller den Förlorade Ringen. Ett indiskt skådespel af Kālidāsa från Sanskrit öfversatt och förklaradt af H. Edgren. Stockholm, 1875, pp. 184.
- F. Danish. Sacontalā eller den uheldige Ring, et indiansk Drama af Cālidās; oversat af Original-Sprogene Sanscrit og Prācrit i Engelsk; og heraf i Dansk med en Inleidning tel den danske Oversattelse. Copenhagen, 1793, pp. 71 + 230. [The translator was Hans West.]
- Sakuntala, Skuespel i syv Optrin oversat og forklaret af Martin Hammerich. 1° ed., Copenhagen, 1845, pp. 16 + 139; 2° ed., 1858, pp. 170; 3° ed., 1879.
- G. Icelandic. Sakuntalā. Translated by Dr. Steingrin Thoratainsohn.
- H. Italian.¹ Sacontala, ossia L'Anello Fatale. Dramma tradotto dalla lingua orientale Sanskrit nell' idioma inglese dal Sig. W. Jones, indi dall' inglese in francese dal Sig. A. Bruguière, ultimamente dal francese in italiano da L. Doria. Con note. Darmstadt, 1815, pp. 15 + 214.
- ¹ There is also an unpublished Italian version of the Śakuntala by Michele Kerbaker. See F. Cimmino, Il Tipo comico del "Vidūshaka" nell' antico dramma indiano, Naples, 1893, p. 2. n. 1.

Sacuntala riconosciuta per mezzo dell' anello. Dramma in sette atti. In Teatro scelto indiano, tradotto dal Sanscrito da Antonio Marazzi, vol. 1, Milan, 1871, pp. 9-176.

La Sacuntala di Calidasa, tradotta dal Sanscrito da O. Perini.

Verona, 1873. In Versioni Indiane.

Sakuntala, dramma lirico da Alfredo Baccelli. Rome, 1888.

I. Spanish. Sakuntala, drama del poeta indio Kalidasa. Version directa del sanskrit por F. García Ayuso. Madrid, 1875. In Biblioteca Sanskrita.

J. Russian. Śakuntalā, inděiskaya drama. Perevod s Sans-

kritskago Alex. Putyata. Moscow, 1879.

Sakuntala, Sanskritskaya drama v 7 děistviyakh. St. Petersburg. Desevaya Biblioteka, A. S. Suvorina, no. 252.

Śakuntalā. Drama v 7 děistviyakh. Perevod N. Volostskago.

Vologda, 1890, pp. 179.

K. Polish. Sakontala czyli pierścień przeznaczenia: dramat indyjski w vii aktach z prologiem ze Sanskryckiego z rękopismu, wydal Hrabia J. Grabowski. (Objaśnienia przez J. Forstera.) Warsaw, 1861.

L. Hungarian. Śakuntalā. Translated by F. Karoly. Buda-

pest, 1887.

M. Bohemian. Sakontalo: drama Indické od Kalidasy. Preložil C. Vyprpio. In Poesie Svetova, pt. 6, 1873, pp. 200.

N. Bengali. Sakuntalā, adapted from the Sanskrit drama of

Kālidāsa by I. C. Vidyasagar. Calcutta, 1885.

Abhijñāna Śakuntalā. Translated into Bengali by J. N. Tagore.

Calcutta, 1899, pp. 146.

O. Marathi. Shakuntala recognized by the ring. With a translation into Marathi by K. S. Rajvade. Bombay, 1869, pp. 11 + 267.

Dhar-Sakuntalā with paraphrases in Sanskrit and in Marathi.

war, 1882. In the Kāvyanāṭakādarśa.

Sangita Shakuntala Natak. Poona, 1887, pp. 176.

P. Hindi. Sakuntalā. Translated into Hindi. Critically edited with notes by Frederic Pincott. Text of K. L. Sinh. 1° ed., London, 1876, pp. 12 + 139. 2° ed., 1890.

Q. Hindustani. Śakuntalā translated into Hindustani from a Hindi version by Kazīm 'Alī Jawān. Lucknow, 1875,

pp. 31.

R. Tamil. Śakuntalā. Traduction de la Version tamoule [by Rāmacandra or Rājanallūr] par Gérard Devèze. In Revue de Linguistique, 19 (1886), pp. 269-292, 361-380; 20 (1887), pp. 68-78, 114-129, 257-272, 352-376; 21 (1888), pp. 48-53.

S. Telugu. Śakuntalā. A new version in Telugu prose and

verse by D. S. Pantulu. Madras, 1898, pp. 122.

Criticism. Notes on Śakuntalā. In Bengali, English, and Sanskrit. Calcutta, 1895, pp. 323.

Berchet, Giovanni. Saggio sul dramma indiano la Sacontala, ossia l'Anello Fatale, di Calidasa. Milan (?), 1818. [In the

Conciliatore under pseudonym of Grisostomo.]

Böhtlingk, Otto von. Einige Nachträge zu meiner Ausgabe der Ring-Çakuntalā. In Bulletin de la classe des sciences historiques, philosophiques et politiques de l'Académie de St. Petersbourg, 2, p. 119.

Bollensen, Fr. Die Recensionen der Sakuntala. In Nachrichten der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, June 23,

1880.

Borooah, Anundoram. A Companion to the Sanskrit-reading Undergraduates of Calcutta University. Part 4, on the Abhijñāna Śakuntalā of Kālidāsa. Calcutta, 1878, pp. 6 + 58.

Burkhard, C. Die Kaçmîrer Çakuntalā-Handschrift. Vienna,

1884, pp. 163.

Burkhard, C. Lectiones codicis Çākuntali Bikānīrensis. Vienna, 1882, pp. 16. Progr. d. Franz-Josephs Gymn.

Burkhard, C. Flexiones Prācriticae quas editioni suae Sācuntali pro supplemento adjecit. Breslau, 1874, pp. 9 + 41.

Chézy, A. L. Notes et corrections supplémentaires pour l'édition in 4° du drame indien de Cālidāsa intitulé La Reconaissance de Sacountala donnée en 1830. Paris, 1831, pp. 49.

Cappeller, C. [Review of the editions of the Sakuntala by Pischel and Williams, and of the translations by Rückert and Fritze] in Jenaer Literaturzeitung, 1877, Art. 117.

Gilchrist, J. B. Sukoontala Natuk; being an Appendix to the English and Hindoostanee Dialogues in the Universal Character. London, 1826, pp. 20 + 104.

Gubernatis, A. de. Sacountalā et Griselda. In Verh. des 13. intern. Orientalisten-Kongr. (1902), Leiden, 1904, pp. 21-24.

Hamaker, H. A. Over de Sakontala van Calidas. In Mnemosyne, 2 (1823), p. 213.

Hedrström, O. F. Om Sakuntala. Upsala, 1875.

Kālīpāda Mukerjee. Notes on Śakuntalā. 1. Notes; 2. Translation; 3. Appendices. Calcutta, 1895, pp. 325.

Müller, B. Kālidāsa's Çakuntalā und ihre Quelle. Breslau, 1874, pp. 20. [Programm.]

Pischel, R. De Kālidāsae Çākuntali recensionibus (Particula prima). Breslau, 1870, pp. 67.

Pischel, R. Die Recensionen der Çakuntalā. Eine Antwort an Herrn Prof. A. Weber. Breslau, 1875, pp. 27.

Rabe, C. De Calidasae Sacuntala. Breslau, 1845, pp. 35.

Ryder, Arthur W. Kṛṣṇanātha's Commentary on the Bengal Recension of the Çakuntalā. In JAOS. 23 (1902), pp. 79-83.

Sarkār, Vihārī Lāl. Sakuntalā-Rahasya. The true import of the Sakuntalā. Calcutta, 1896, pp. 144. [In Bengali.]

Schuyler, Montgomery, Jr. The Editions and Translations of Sakuntalā. In JAOS. 22 (1901), pp. 237-248.

Weber, A. Die Recensionen der Çakuntalā. In Indische Studien, 14 (1876), pp. 35–69, 161–311.

- Wilson, H. H. Sur un drame indien; extrait du Calcutta Annual Register, et traduit par M. Dondey-Dupré fils. In JA. 1° series, vol. 10 (1827), pp. 174–179.
- Vikramorvaśī trotaka. Manuscripts. A 1. p. 569 = 50 Mss. and 2 Com.; by Abbayācaraṇa 1, by Kāṭayavema 2, by Ranganātha 3, by Rāmamaya 1; A 2. p. 134 = 7 Mss. and Com. by Kāṭayavema 1, by Ranganātha 3; A 3. p. 120 = 2 Mss. and Com. by Kāṭayavema 1; Hz. 3. 1774; IO. 7. 4120; TT. 66; Com. by Kāṭayavema, Hz. 3. 1755; Com. by Ranganātha, IO. 7. 4121.

- Text Editions. Vikramorvaśi. With a commentary explanatory of the Prākrit passages. Calcutta, 1830, pp. 122.
- Urvasia, Fabula Calidasi. Textum sancritum edidit, interpretationem latinam et notas illustrantes adjecit Robertus Lenz. Berlin, 1833, pp. 25 + 238.
- Vikramorvaśī, das ist, Urwasi, der Preis der Tapferkeit, ein Drama Kalidasa's, in fünf Akten. Herausgegeben, übersetzt und erläutert von F. Bollensen. St. Petersburg, 1846, pp 17 + 608 + 88.
- Vikramorvaśī. Edited by M. Monier Williams. Hertford, 1849.

 [Prākrit passages in Sanskrit only.]
- Vikramorvaśī. Edited with a commentary of the Prākrit passages. Bombay, 1859, pp. 119.
- Vikramorvaśī. Edited by R. Tarkaratna. Calcutta, 1868.
- Vikramorvaśī. Edited with notes by R. Sarman. Calcutta, 1869, pp. 2 + 155.
- Vikramorvaśī. Calcutta, 1870, pp. 67. [Prākrit passages in Sanskrit only.]
- Vikramorvaśī. Edited with the commentary of Tārānātha Śarman by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1873, pp. 184.
- Vikramorvasīyam, herausgegeben nach drāvidischen Handschriften von R. Pischel. In Monatsb. der Königl. Akad. der Wiss. zu Berlin, 1875 (1876), pp. 609–670.
- Vikramorvaśīyam. Edited with English notes by S. P. Pandit. 1° ed., Bombay, 1879, pp. 12 + 162; 2° ed., 1889, pp. 310; 3° ed., 1901. Bombay Sanskrit Series, no. 16.
- Vikramorvaśī. Little Conjevaram, 1883, pp. 60.
- Vikramorvaśī, with interpretation of the Prākrit passages. Vizagapatam, 1883, pp. 118.
- Vikramorvaśī, with a commentary. Edited by P. C. N. Charya. Vizagapatam, 1883, pp. 180.
- Vikramorvaśī, with commentary. Madras, 1884, pp. 24.
- Vikramorvaśīya, with the commentary of Raṅganātha. Edited by K. P. Parab and M. R. Telang. 1° ed., Bombay, 1888, pp. 148; 2° ed., 1889, pp. 310.
- Vikramorvaśīyam. The Student's Practical Edition with Sanskrit

Text, English Translation, and Notes by G. B. Vaidya. Bombay, 1894, pp. 12 + 96 + 216.

Vikramorvaśi. Edited with an elucidary commentary in Sanskrit

by M. R. Kāle. Bombay, 1895, pp. 173.

Vikramorvaśīya with the commentary Arthaprakāśikā. Edited with an English translation, critical and explanatory notes, and various readings by M. R. Kāle. 1° ed., Bombay, 1898, pp. 374; 2° ed., 1903, pp. 374.

Vikramorvaśīyam. With Sanskrit text, English translations, copious notes, and an elaborate introduction, by K. B.

Parānjpe. Bombay, 1898, pp. 264.

Translations. A. English. Vikrama and Urvaśī, or the Hero and the Nymph. Translated by Wilson, 1, pp. 183-274.

Vikramorvaśī. Translated into English prose by E. B. Cowell.

Hertford, 1851.

Vikramorvaśī. Translated into English lyrical verse by Brajendranath De. Canto 1. In Calcutta Review, Oct. 1884, pp. 440–442.

Urvasie. In English poetry by Aurobind Ghose. Bombay,

1899, pp. 39.

B. French. Vikramorvaçi. Ourvaçi donnée pour prix de l'héroisme. Drame traduit du Sanscrit par P. E. Foucaux. 1° ed., Paris, 1861, pp. 96; 2° ed., 1879, pp. 137. Bibl. Orient. Elzévir., no. 26.

C. German. Urwasi, der Preis der Tapserkeit. Ein indisches Schauspiel. Aus dem Sanskrit und Prakrit übersetzt von

K. G. A. Hoefer. Berlin, 1837, pp. 8 + 100.

Urwasi und der Held. Indisches Melodram von Kalidasa, dem Dichter der Sakuntala. Aus dem Sanskrit und Präkrit metrisch übersetzt von B. Hirzel. Frauenfeld, 1838, pp. 30 + 164.

Urvasi. Deutsch metrisch bearbeitet von E. Lobedanz. 1° ed.,

Leipzig, 1861, pp. 14 + 115; 3° ed., 1884.

Urvasi, ein indisches Schauspiel von Kalidasa, metrisch übersetzt von Ludwig Fritze. Leipzig, 1880, pp. 80.

D. Swedish. Vikramorvaçi. Öfversatt och förklaradt af C. J.

Bergstedt. Stockholm, 1846.

- Vikramorvaci. Ösversatt af A. J. Callin. Helsingborg, 1866.
- E. Italian. Vikramorvasi, dramma tradotto di Francesco Cimmino. Turin, 1890, pp. 79.
- F. Spanish. Vikramorvasi, drama del poeta indio Kalidasa. Version directa del Sanskrit por F. García Ayuso. Madrid, 1874, pp. 136. In Biblioteca Sanskrita.
- G. Bohemian. Urvasi. Drama v pěti jednáních od Kalidasy. Emanuel Fait. Prague, 1890, pp. 10. [Program of the Czech Realgymnasium.]
- H. Bengali. Vikramorvašī, translated into Bengali by K. Singh. Calcutta, 1857.
- I. Gujarati. Vikramorvaśi. Translated into Gujarati by R. Udayarāma. Bombay, 1868.
- Vikramorvashīya. A Sanskrit drama in 5 acts translated into Gujarati prose and verse with critical, explanatory, and mythological notes, and a complete life of the poet, by K. G. Bhatt. Bombay, 1898, pp. 258.
- Criticism. Lenz, Robert. Apparatus criticus ad Urvasiam fabulam Calidasi, quem tamquam suae eius libri editionis appendicem Londinii conscripsit. Berlin, 1834, pp. 36.
- Collected Works of Kālidāsa. Oeuvres complètes de Kālidāsa traduites du sanscrit en français pour la première fois par Hippolyte Fauche. Paris, 1859-60, 2 vols.
- Teatro scelto indiano, tradotto dal Sanscrito da Antonio Marazzi. Vol. 1. Teatro di Calidasa. Milan, 1871, pp. 429.
- Mahākavi Kālidāser Granthāvalī. Edited by N. K. Basu. Calcutta, 1892.
- Mahākavi Kālidāser Granthāvalī. The works of the great poet Kālidāsa. Edited by U. N. Mukherji. 2° ed., Calcutta, 1896, pp. 1356.
- Works of Kālidāsa. Translated into English. Calcutta, 1901, 2 vols.
- General Criticism of Kālidāsa. Bendall, Cecil. Kālidāsa in Ceylon. In JRAS. N.S. 20 (1888), p. 440.
- Bhāu Dājī. On the Sanscrit Poet Kālidāsa. In JRASBo. 6 (1861), pp. 19-30, 207-230.

Grierson, G. A. Are Kālidāsa's Heroes monogamists? In JASBe. 46 (1877), pp. 39-40.

Grierson, G. A. Some Further Notes on Kālidāsa. Calcutta,

1879, pp. 46.

Grierson, G. A. Some Further Notes on Kālidāsa. In JASBe. 48 (1879), pp. 32-48.

Harris, Ch. An Investigation of some of Kālidāsa's Views.

Evansville, Ohio, 1884, pp. 58.

Huth, G. Die Zeit des Kālidāsa. Mit einem Anhang: Zur Chronologie der Werke des Kālidāsa. Berlin, 1890, pp. 68.

Jackson, A. V. Williams. Kālidāsa. In Warner's Library of the World's Best Literature, vol. 15. New York, 1897.

Jackson, A. V. Williams. Time Analysis of Sanskrit Plays, 1. The Dramas of Kālidāsa. In JAOS. 20 (1899), pp. 341-359.

Jackson, A. V. Williams. Notes from India, 1. A legend of Kālidāsa preserved at Ujjain. In JAOS. 22 (1901), pp. 331-

332.

Jacobi, H. The Date of Kālidāsa. In IA. 19 (1890), p. 285.

Leonard, G. S. Further Proofs of the Polygamy of Kālidāsa's Heroes. In JASBe. 46 (1877), pp. 160-163.

Liebich, B. Das Datum Candragomin's und Kalidasa's. In Jahresbericht der Schlesischen Gesellschaft für vaterländische Kultur, Orient-sprachwiss. Sektion. Breslau, 1903, pp. 11.

Nève, F. Calidasa dans les raffinements de sa culture. Paris,

1864.

Pischel, R. Neue Bruchstücke des Sanskritkanons der Buddhisten aus Idykutšari, Chinesisch-Turkestān, mit drei Tafeln. In Sitzungsb. der kgl. Preuss. Akad. der Wiss. 39 (1904), pp. 1138-1145. [A fragment quoted p. 1144 connects Kālidāsa with the court of King Bhoja. Cf. Kielhorn in The Academy, June 16, 1894, vol. 45, pp. 498-499.]

Pathak, K. B. On the date of Kālidāsa. In JRASBo. 19

(1895), pp. 35-43.

Prannāth Paṇḍit. Morals of Kālidāsa. In JASBe. 45 (1876), pp. 352-367.

Summer, Mary. Les héroines de Kalidasa et celles de Shakespeare. Paris, 1879. Bibl. Orient. Elzévir., no. 24.

J. E. Seneviratne. The life of Kalidas. Colombo, 1901, pp. 5 + 35.

R. V. Tullu. Traditionary Account of Kālidāsa. In IA. 7 (1878), pp. 115–117.

Kālidāsa Prahasananāṭaka. Madras, 1883, pp. 30.

Kālidāsaprahasana A 1. p. 99. See also Kāśīdāsaprahasana.

Kalikeliprahasana (vaikṛta) mentioned in RS.

Kalyāṇīpariṇaya A 1. p. 86 = 2 Mss.

Kāmadattā bhāṇikā mentioned in SD. 556.

Kāmadatta dhūrtaprakaraņa mentioned in RS.

Kāmākṣīpariṇaya A 1. p. 94.

Kamalākanthīrava see Nārāyaņa.

Kamalāvilāsa see Sivanārāyaņadāsa.

Kamalinīkalahamsa see Cūdāmaņi Dīksita.

Kāmavilāsa see Venkappa.

Kampanīpratāpamaņdana see Bindumādhava.

Kamsavadha see Dāmodara and Śesakṛṣṇa.

Kanakavallīpariņaya A 1. p. 78.

Kanakāvatīmādhava śilpaka mentioned in SD. 551.

Kāñcanācārya Dhanamijayavijaya vyāyoga A 1. p. 266 = 14 Mss.; A 2. p. 57; A 3. p. 58 = 1 Ms. and Com. by Rāmakṛṣṇa 1; CS. 226. Analyzed by Wilson, 2, p. 374.

Idem Dhanamjayavijaya, a comedy in one act by Kāñ-cana Ācārya. Bombay, 1856, pp. 10.

Idem Dhanamjayavijaya. Edited by T. Tarkavacaspati. 1° ed., Calcutta, 1857, pp. 26; 2° ed., 1871, pp. 36.

Idem Dhanamjayavijaya. Mysore, 1880, pp. 26.

Idem Dhanamjayavijaya. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1895, pp. 3 + 20. Kāvyamālā, no. 54.

Kandarpadarpana see Srīkantha and Venkata Kavi.

Kandarpakeli prahasana mentioned in SD. 534-535.

Kāntimatīpariņaya see Cokkanātha.

Kanyāmādhava A 1. p. 79.

Karņasundarī see Bilhaņa.

Karpūramanjarī see Rajasekhara.

Karuṇakandala mentioned in RS.

Kāśīdāsaprahasana A 1. p. 104. See also Kālidāsaprahasana.

Kāśīpati Mukundānanda bhāņa A 1. p. 459 = 15 Mss.;

A 2. pp. 106, 217 = 3 Mss.; A 3. p. 99; IO. 7. 4195.

Idem Mukundānanda. Edited by Modaka and Sāne.

Poona, 1878. In Kāvyetihāsasamgraha, 1, pts. 1-5. Idem Mukundānanda. A monologue drama on the adven-

tures of a loose character. Madras, 1882, pp. 78.

Idem Mukundānanda. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1889, pp. 3 + 74. Kāvyamālā, no. 16.

Kāśyapa Abhinavakālidāsa Śṛṅgārakośa bhāṇa A 1. p. 660.

Kaumudīsudhākara see Tarkālamkāra.

Kauśika Nallābudha Śrngārasarvasva bhāņa A 1. p. 661.

Idem Śṛṅgārasarvasva. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1902, pp. 5 + 38. Kāvyamālā, no. 78.

Kautukaratnākara prahasana A 1. p. 131; A 2. p. 25 = IO.

7. 4197. Analyzed by Cappeller in Gurupūjākaumudī, Festgabe für Weber, Leipzig, 1896, pp. 62-63.

Kautukasarvasva see Gopīnātha.

Kavibhūṣaṇa Adbhutārṇava A 3. p. 2.

Kavikarṇapūra (born in 1525) Caitanyacandrodaya A 1. p. 190 = 3 Mss.; A 2. p. 200; A 3. p. 41; CS. 225; SCBen. 796.

Idem Chaitanya Chandroday Natak. In Sanskrit and Ben-

gali. Calcutta, 1853, pp. 490.

Idem Caitanyacandrodaya, or the incarnation of Caitanya, a drama in ten acts. With a comment explanatory of the Prākrita passages by Viśvanātha Śāstri. Edited by R. Mitra. Calcutta, 1854. In Bibl. Indica.

Idem Caitanyacandrodaya. Edited with a commentary by

J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1885, pp. 452.

Kavi Pandita Hrdayavinoda prahasana A 2. p. 237.

Kaviputra, a dramatist, mentioned in the prologue of the Māla-

vikāgnimitra of Kālidāsa.

Kaviśekhara see Jyotirīśvara.

Kavīśvara Mādhavānala A 1. p. 450.

Kavitārkikasimha Rukmiņīpariņaya A 2. p. 123.

Keliraivataka hallīśa mentioned in SD. 555.

Keralābharaņa see Rāmacandra Dīkṣita.

Keśavacarita mentioned in the Naţakacandrika.

Keśavanātha Godāpariņaya A 1. p. 159 = 5 Mss.

Kimpaca A 1. p. 106.

Krīdārasātala śrīgadita mentioned in SD. 550.

Kṛṣṇa or Kṛṣṇakavi see Śeṣakṛṣṇa.

Kṛṣṇabhakticandrikā see Anantadeva.

Kṛṣṇābhyudaya see Lokanātha.

Kṛṣṇadatta Maithila (first part of 17th century) Kuvalayāśvīya A 1. p. 113.

Idem Purañjanacarita A 1. p. 339.

Idem Sandrakutūhala prahasana A 1. p. 707.

Kṛṣṇakavīndra (perhaps the same as Śeṣakṛṣṇa, cf. A 1. p. 117) Satyabhāmāvilāsa or Satyabhāmāpariṇaya A 1. p. 689.

Kṛṣṇakaviśekhara (wrote before 1643) Kuvalayavatī nāṭikā A 3. p. 25 = IO. 7. 4184.

Kṛṣṇakutūhala see Madhusūdana Sarasvatī.

Kṛṣṇalīlā see Vaidyanātha.

Kṛṣṇalīlātaraṅgiņī see Nārāyaṇatīrtha.

Kṛṣṇamacari R. Vāsantikāsvapna. An adaptation of Shake-speare's Midsummer Night's Dream. A Sanskrit drama in five acts. Kumbhakonam, 1892, pp. 15 + 71.

Kṛṣṇamiśra (2d half of 11th century), son of Viṣṇu, wrote for King Kīrtivarmadeva.

Prabodhacandrodaya. Manuscripts. A 1. p. 352 = 75 Mss. and 9 Com.; by Appayya Dīkṣita 3, by Gaṇeśa 1, by Mathurānātha 1, by Maheśvara 1, by Rāmadāsa 14, by Rudradeva 2, by Sadātman 1; A 2. pp. 78, 211 = 15 Mss. and 2 Com.; by Gaṇeśa 2, by Rāmadāsa 4, by Subrahmaṇya 2, by Govinda 1; A 3. p. 75 = 20 Mss. and Com.

by Ganeśa 2, by Devarāja 1, by Rāmadāsa 8; SCBen. 693; Weber 1357 (in Bhāṣā); Hz. 3. 1578; IO. 7. 4138, 4139, 4140, 4141, 4143; TT. 68; Com. by Ghanaśyāma, Hz. 3. 1583; Com. by Ganeśa, IO. 7. 4143; Com. by Govinda, IO. 7. 4144; Com. by Rāmadāsa, IO. 7. 4139, 4140, 4141, 4142, 4143; Com., SCBen. 693.

Text Editions. Prabodhacandrodaya, with a commentary by Maheśvara Nyāyālaṃkāra. Edited by Bhavānīcaraṇa Śarman. Calcutta, 1832, pp. 54. [In Bengali characters.]

Prabodhacandrodaya. Sanscrite cum scholiis et variis lectionibus edidit H. Brockhaus. Leipzig, 1835–1845, pp. 8 + 254. [Contains the commentaries of Rāmadāsa and Maheśvara Nyāyālaṃkāra.]

Prabodhacandrodaya, with the commentary of Nyāyālamkāra.

Calcutta, 1838.

Prabodhacandrodaya. Poona, 1851.

Prabodhacandrodaya, with the commentary of Nyāyālaṃkara. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1874, pp. 135.

Prabodhacandrodaya. With Rāmadāsa's commentary called Prakāśa. Edited by S. Tiruvenkaṭācārya. Madras, 1876, pp. 3 + 166.

Prabodhacandrodaya, with Rāmadāsa's Prakāśa, revised by Tryambaka Gondhaļekhara. 2° ed., Poona, 1881, pp. 136.

Prabodhacandrodaya, with the commentary Prakāśa. Madras, 1884, pp. 166.

Prabodhacandrodaya, edited with a commentary by R. V. Dīkṣit. Poona, 1886, pp. 178.

Prabodhacandrodaya. Edited by Adyānāth Vidyābhūṣan.

Shibpur, 1894, pp. 168.

Prabodhacandrodaya. With a commentary by Maheśvara Nyāyālaṃkāra, edited by Pandit H. Śāstri. Calcutta, 1895, pp. 161.

Prabodhacandrodaya with the commentary Candrika. Bombay,

1898, pp. 251.

Translations. A. English. Prabodha Candrodaya, or Rise of the Moon of Intellect, a spiritual drama, and Ātma Bodha,

or the Knowledge of the Spirit. Translated from the Sanskrit by J. Taylor, M.D. 1° ed., Bombay, 1812; 2° ed., Calcutta, 1854, pp. 13 + 125; 3° ed., Bombay, 1893, pp. 18 + 74.

Prabodhacandrodaya. Translated by Gangadhar Nyayaratna.

Calcutta, 1852. [English translation?]

B. French. Le Lever de la lune de la connaissance. Traduction de la Prabodhacandrodaya sanscrite par S. Devèze. In Revue de Ling. 32 (1899), pp. 230-246; 33 (1900), pp. 67-86, 223-239; 34 (1901), pp. 240-254; 35 (1902), pp. 27-40, 195-211; 36 (1903), pp. 139-159, 226-245.

C. German. Prabod'h Chandro'daya, das ist, der Aufgang des Mondes der Erkenntniss, ein allegorisches Drama. Nach der englischen Übersetzung des Dr. J. Taylor von J. G. Rhode. In Beiträge zur Alterthumskunde mit besonderer Rücksicht auf das Morgenland, Berlin, 1820, 2, pp. 41–99. [First three acts.]

Prabodhacandrodaya. Die Geburt des Begriffs. Ein theologisch-philosophiches Drama, zum ersten Male ins Deutsch übersetzt; mit einem Vorwort eingeführt von K. Rosenkranz. Königsberg, 1842, pp. 25 + 183. [Translated by

Th. Goldstücker; published without his name.]

Prabodhacandrodaya, oder der Erkenntnissmondaufgang. Philosophisches Drama. Nebst Kalidasa, Meghadūta. Metrisch übersetzt von B. Hirzel. Zürich, 1846.

- D. Dutch. De Maan der Kennis. Theologisch-metaphysisch Drama. Vertaald door P. A. S. van Limburg Brouwer. Amsterdam, 1869.
- E. Russian. Toryestvo světloi mysli. Drama v šesť aktakh.

 Perevod s Sanskritskago. Moscow, 1847, pp. 20 + 194.

 Moskovski naučny i literaturny sbornik, vol. 18.
- F. Bengali. Atmatattvakaumudi, being a paraphrase of the Prabodhacandrodaya in Bengali, by K. Tarkapañcānana, G. Gangādhar and R. Śiromani. Calcutta, 1822, pp. 194, with the verses of the original in Sanskrit; 2° ed., 1855, pp. 190; 3° ed., 1861, pp. 168.

Prabodh Chandroday. Translated from Sanskrit by Gangadhar Nyāyāratna. Calcutta, 1852. [Bengali translation?]

G. Hindustani. Tahδīl-i makāl, also called Ta'wīδ-i īmān.

Translated by Ākā Hasan. Gujranwala, 1871, pp. 60.

Criticism. Schuyler, Montgomery, Jr. A Bibliography of the Plays of Bhavabhūti and of Kṛṣṇamiśra. In JAOS. 25 (1904), pp. 189-196.

Krsnamisra Vīravijaya īhāmrga A 1. p. 595.

Kṛṣṇānanda Vācaspati Antar Vyākaraņa Nāṭyapariśiṣṭa. drama embodying grammar. Calcutta, 1894-1896, 2 pts., pp. 131 + 303.

Kṛṣṇānanda Bhaṭṭācārya Nāṭyapariśiṣṭa, i. e., an appendix to dramatic literature. Lessons in Sanskrit grammar disguised in the form of a dramatic entertainment. With two commentaries. Calcutta, 1840, pp. 152.

Idem Nāṭyapariśiṣṭa. A grammatical commentary containing discussions on the subject of Sanskrit inflexion. Calcutta, 1855, pp. 125.

Kṛṣṇanātha Sarvabhaumabhaṭṭācārya Ānandalatikā IO. 7. 4203.

Kṛṣṇarāya (16th century) Jāmbavatīkalyāṇa A 1. p. 206.

Kṛṣṇa Sūri Draupadīpariṇaya A 2. p. 57.

Kṛtārthamādhava see Rāmamāṇika.

Kṛtyarāvaṇa quoted in SD. 423.

Ksemacandrabodha A 1. p. 134.

Ksemendra Vyāsadāsa (11th century) Citrabhārata mentioned in his Aucityavicāracarcā 31 and Kavikaņthābharaņa 5. 1. Idem Lalitaratnamālā mentioned in his Aucityavicāracarcā 21.

Kşemīśvara.

Candakausika. Manuscripts. A 1. p. 175 = 16 Mss.; A 2. p. 35 = 4 Mss.; A 3. p. 38; CS. 222, 223; Hz. 3. 2020. Text Editions. Candakauśika, i. e., the Fierceness of Kauśika. A drama in five acts. Bombay, 1860, pp. 23.

Candakauśika. Edited with a commentary and translation of the Prākrit passages by J. Tarkālamkāra. Calcutta, 1867, pp. 5 + 113.

Chanda Kousika. A Drama by Arya Kshemishwara, edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1884, pp. 138.

Translation. Kausika's Zorn. Ein indisches Drama von Kschemisvara. Zum ersten Mal und metrisch übersetzt von Ludwig Fritze. Leipzig, 1882, pp. 85.

Criticism. Cimmino, Francesco. Studii sul teatro indiano. 2. Sul dramma Caṇḍakauśika. In Rendiconto dell' Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti (di Napoli), 19 (1905), pp. 31–76.

Naisadhānanda A 1. p. 306 = 2 Mss., but cf. A 1. p. 134.

Kulapatyanka quoted in SD. 473. This may be only an act of a play.

Kumāranarendrasāha Muditamadālasa A 1. p. 461.

Kumāratātaya Pārijāta A 1. p. 335.

Kumāravijaya see Ghanasyāma.

Kumbha quoted in SD. 476.

Kumudacandra see Yasascandra.

Kundamālā quoted in SD. 291.

Kundamālā see Nāgayya.

Kuśakumudvatīya see Atirātrayājin.

Kuśalavavijaya see Venkața Kṛṣṇa Dīkṣita.

Kusumabāņavilāsa bhāņa A 1. p. 113.

Kusumaśekharavijaya īhāmṛga mentioned in SD. 518.

Kuvalayāśvacarita see Laksmaņamāņikya.

Kuvalayāśvamadālasa see Vamsamaņi.

Kuvalayāśvīya see Kṛṣṇadatta.

Kuvalayavatī see Kṛṣṇakaviśekhara.

L

Laghuvyāsa Vṛttivallabha A 1. p. 541. Lakṣmaṇamāṇikya Kuvalayāśvacarita A 3. p. 25. Lakṣmaṇamāṇikyadeva Vikhyātavijaya A 3. p. 120. Lakṣmīnṛsiṃha Kavi Anangasarvasva bhāṇa A 1. p. 12.

Laksmīsvayamvara see Śrīnivāsa Catuskavīndradāsa.

Lalitamādhava SCBen. 799 (with Com.)

Lalitamādhava see Rūpa Gosvāmin.

Lalitaratnamālā see Ksemendra.

Lalitavigraharāja see Somadeva.

Lambodara prahasana A 1. p. 542.

Latakamelaka see Śankhadhara.

Lavalīpariņaya see Appāśāstrin.

Līlāmadhukara bhāṇa mentioned in SD. 513.

Lingadurbheda see Dādima.

Lingaguntamarāma Śrngārarasodaya miśrabhāna A 1. p. 661.

Lokānanda see Candragomin.

Lokanātha Bhaṭṭa Kṛṣṇābhyudaya prekṣaṇaka A 1. p. 124.

M

Madālasa see Rāma Bhatta.

Madālasā see Gokulanātha.

Madālasāpariņaya A 1. p. 426.

Madanabhūṣaṇa bhāṇa A 1. p. 425.

Madanagopālavilāsa see Rāma Kavi.

Madanamañjarī see Vilinātha.

Madanasamjīvana see Ghanasyāma.

A Srīgadita, or short Mādhava Bhaṭṭa Subhadrāharaṇa. drama in one act, on the story of Subhadra, wife of Arjuna. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1888, pp.

3 + 20. Kāvyamālā, no. 9.

Mādhavānala A 1. p. 450 = 2 Mss.

Mādhavānala see Ānandadhara and Kavīśvara.

Mādhavī vīthikā mentioned in RS.

Madhumālatī A 1. p. 426.

Madhumathanavijaya quoted in Kāvyāloka, p. 152 (A 2. p. 97).

Madhurāniruddha see Candraśekhara Rāyaguru.

Madhusūdana redactor of the more recent version of the Mahānāṭaka of Hanuman.

Madhusūdana Sarasvatī Kṛṣṇakutūhala A 1. p. 119 = 3 Mss Idem Viṣṇukutūhala mentioned in DR. intr. p. 30. [Per-haps a mistake for the preceding.]

Mahādeva, son of Kṛṣṇasūri, Adbhutadarpaṇa A 1. p. 8 =

3 Mss.

Idem Adbhutadarpaṇa. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1896, pp. 3 + 124 + 4. Kāvyamālā, no. 55.

Mahādeva Kavīśācārya Sarasvatī Dānakelikaumudī bhāņikā

A 1. p. 249.

Mahādeva Śāstrin Unmattarāghava A 1. p. 66.

Mahādeva see also Mahesvara.

Mahānātaka see Hanuman.

Mahāvīracarita see Bhavabhūti.

Mahāvīrānanda or Vīrānanda mentioned in RS. and in DR. intr. p. 30.

Mahesa Paņdita Svarņamuktāvivāda IO. 7. 4202.

Idem Svarņamuktāvivāda. Bombay. In Kāvyetihāsasam-graha, vol. 10.

Maheśvara or Mahādeva Dhūrtavidambana prahasana A 1. p. 272.

Māheśvara Sabhā A 1. p. 696.

Maheśvarānanda mentioned in RS.

Maheśvarātmaja Śańkaralāla Sāvitrīcarita chāyānāṭaka. An original play in seven acts, on the myth of Sāvitrī, daughter of Aśvapati. Bombay, 1882, pp. 14 + 324.

Mahiṣamangala bhāṇa. A short drama on an incident occurring in a village called Mahiṣamangala, apparently written by an inhabitant of the place. With a commentary. Palghat, 1890, pp. 84.

Maikela Madhresūdanadatta Śarministha. 2° ed., Calcutta,

1854 (1270 а.н.), pp. 84.

Maithilīpariņaya see Hastimallasena.

Maithilīya see Nārāyaņa Śāstrin.

Makhin see Anandarāya Makhin.

Mālamangalabhāņa (by Mālamangala?) A 1. p. 453.

Mālamangalabhāṇa. A short dramatic monologue in verse. Olavakod, 1887, pp. 40.

Mālatīmādhava see Bhavabhūti.

Mālavikāgnimitra see Kālidāsa.

Mallasena see Hastimallasena.

Mallāsomayājin or Somayājin Jīvanmuktikalyāņa A 1. p. 207.

Mallikāmāruta see Uddaņģin.

Mangala see Jīvānanda Jyotirvid.

Manika (end of 14th century) Abhinavarāghavānanda L. app. p. 73.

Mañjulanaisadha see Paravastu.

Manmathonmathana see Rama.

Mantrānga A 1. p. 431 = 2 Mss.

Mantrin Yasahpāla see Yasahpāla.

Maratakavallīpariņaya see Śrīnivāsadāsa.

Mathurādāsa Vṛṣabhānujā nāṭikā A 1. p. 599 = 4 Mss.;

A 2. p. 143.

Idem Vṛṣabhānujā. A drama in four acts. Edited by B. Tripāṭhi. Benares, 1867–1869. In The Pandit, old series, vols. 2, 4.

Idem Vṛṣabhānujā. Edited by Śivadatta and Parab. Bom-bay, 1895, pp. 3 + 60. Kāvyamālā, no. 46.

Mathurānāṭaka see Candraśekhara Rāyaguru.

Mātrarāja Anangaharṣa (9th century?) Tāpasavatsarāja A 1. p. 228; A 2. p. 48.

Māyākāpālika samlāpaka mentioned in SD. 549.

Māyākurangikā īhāmrga mentioned in RS.

Māyurāja Udāttarāghava mentioned by Dhanika on DR. 2.54;

Megheśvara see Hastimallasena.

Menakāhita rāsaka mentioned in SD. 548.

Mentha see Bhartrmentha.

Miśrabhana see Gundarama.

Mithyācāra see Vaidyanātha.

Mithyājñānakhaṇḍana or Mithyājñānaviḍambana see Ravidāsa.

Moha rājaparājaya see Yasahpāla.

Mokṣāditya Bhīmavikrama vyāyoga (composed in 1328) CBMMS. 273.

Mṛcchakaṭikā see Śūdraka.

Mṛgānkalekhā see Viśvanātha.

Mṛkṣā L. app. p. 79.

Muditamadālasa see Kumāranarendrasāha.

Muditarāghava see Bālakṛṣṇa.

Mudrārākṣasa see Viśākhadatta.

Muktācarita A 2. p. 217 = 2 Mss.

Muktiparinaya see Sundaradeva.

Mukundānanda see Kāśīpati.

Mukuțatāditaka see Bāņa Bhațța.

Mundita see Sivajyotirvid.

Murāri.

Anargharāghava. *Manuscripts*. A 1. p. 15 = 68 Mss. and 11 Com.; by Tripurāri 1, by Dhaneśvara 2, by Naracandra 3, by Rucipati 4, by Viṣṇu 3, by Haradatta 1, by Harihara 6; verses from it 2; A 2. p. 186 = 1 Ms. and Com. by Rucipati 1, by Viṣṇu 1; A 3. p. 4 = 14 Mss. and Com. by Rucipati 7, by Lakṣmīdhara 1, by Viṣṇu 2, by Harihara 1; CS. 214, 215, 216; CBMMS. 256; SCBen. 436; Hz. 3. 1601; IO. 7. 4151, 4152, 4153, 4154, 4155; Com. by Rāmānandāśrama, Hz. 3. 1602; by Harihara, Hz. 3. 1603; by Rucipati, CS. 217, 218, Hz. 3. 2019, IO. 7. 4156, 4157. Analyzed by Wilson, 2, pp. 375-383.

Text Editions. Anargharāghava. Edited with occasional notes by P. Tarkavāgīśa. Calcutta, 1860, pp. 242.

Anargharāghava. Madras, 1870, pp. 114.

Anargharāghava. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1875, pp. 178.

Anargharāghava. With the commentary of Rucipati. Edited by Durgāprasāda and Parab. 1° ed., Bombay, 1887, pp. 3 + 321; 2° ed., 1894, pp. 3 + 321. Kāvyamālā, no. 5.

Anargharāghava. Sanskrit text, edited with a commentary by Laksmana Sūri. Tañjanagara, 1900, pp. 345. Murārivijaya see Jīvarāma and Śeṣakṛṣṇa.

N

Nāgānanda see Harṣadeva.

Nāgarāja A 1. p. 283.

Nāgayya Kuṇḍamālā A 1. p. 109.

Nagnabhūpatigraha A 1. p. 274.

Naisadhānanda see Ksemīśvara.

Nalabhūmipālarūpaka A 1. p. 280.

Nalacaritra sce Nīlakaņtha Dīkșita.

Nalānanda see Jīvavibudha.

Nalavilāsa see Rāmacandra.

Nallādīkṣita Cittavṛttikalyāṇa A 1. p. 186.

Idem Jīvanmuktikalyāņa A 1. p. 207.

Nandighoșavijaya see Sivanārāyaņadāsa.

Narakāsuravijaya, Narakāsuravadha, Narakāsuradhvaṃsa, or Narakadhvaṃsa see Dharma Paṇḍita.

Narasimha Miśra Śivanārāyaṇabhañjamahodaya A 3. p. 134.

Nārāyaņa Kamalākaņthīrava A 1. p. 79.

Nārāyaņa Bhaṭṭa Jānakīpariņaya A 1. p. 206.

Nārāyaņa Bhatta.

Venīsaṃhāra or Venīsaṃvaraṇa. Manuscripts. A 1. p. 603 = 40 Mss. and 2 Com.; by Jagaddhara 4; A 2. pp. 144, 227 = 3 Mss. and Com. by Jagaddhara 3; A 3. p. 126 = 7 Mss.; CBMMS. 276; SCBen. 995; Hz. 3. 2017; IO. 7. 4171, 4172; TT. 58; Com. by Jagaddhara, IO. 7. 4173. Analyzed by Wilson, 2, pp. 335-344.

Text Editions. Veņīsaṃhāra. Edited with a preface in English by Muktārām Vidyābāgish. Calcutta, 1855, pp. 21 + 124.

Venīsamhāra. Poona, 1856, pp. 69.

Veņīsaṃhāra. Edited with J. Tarkālaṃkāra's commentary. Calcutta, 1867, pp. 252.

Venīsamhāra. Edited with a commentary by T. Tarkavācaspati. Calcutta, 1868, pp. 10 + 262. Another ed., 1893, pp. 192.

- Veņīsaṃhāra. With the commentary of C. R. Tivari. Benares, 1868.
- Veņīsaṃhāra. Edited with notes and explanations by K. N. Tarkaratna. Calcutta, 1870, pp. 272. In Majumdār's Series.
- Veņīsaṃhāra. Die Ehrenrettung der Königin. Kritisch mit Einleitung und Noten herausgegeben von J. Grill. Leipzig, 1871.
- Veņīsaṃhāra with the commentary of Tarkavācaspati. Edited by J. Vidyāsāgara. Rev. ed., Calcutta, 1875, pp. 205; another ed., 1886.
- Veņīsaṃhāra. Edited by Tirumalatātācārya. Mysore, 1889, pp. 209.
- Venīsamhāra. Edited with the commentary of Jagaddhara, two prefatory notes by L. R. Vaidya, and English notes by N. B. Godabole. Poona, 1895, pp. 324.
- Veņīsaṃhāra. Edited by B. T. and S. T. Dravid. Poona, 1896, pp. 272.
- Veņīsaṃhāra. Edited by K. P. Parab and K. R. Māḍgāvkar. Bombay, 1898, pp. 218.
- Veņīsaṃhāra. Sanskrit text with a commentary by Lakṣmaṇasūri. Cennanagar, no date, pp. 195.
- Translation. Veņīsaṃhāra, a Sanskrit drama, done into English by S. M. Tagore. Calcutta, 1880.

Nārāyaņa Kavi Candrakalā A 1. p. 179.

- Nārāyaṇa Śāstrin Jaitrajaivātṛka. The Victorious Moon. An original play in seven acts. Chilambaram, 1888, pp. 68.
- Idem Maithilīya, a drama on the life of Sītā at Maithila; in ten acts. Madras, 1884, pp. 118.
- Idem Śarmisthāvijaya. A drama in four acts on the legend of Śarmisthā and Yayāti. Madras, 1884, pp. 72.
- Idem Sūramayūra. An original drama in seven acts. Chilambaram, 1888, pp. 57.
- Nārāyaņatīrtha Kṛṣṇalīlātarangiņī A 1. p. 123.
- Nārāyaņavilāsa A 2. p. 63.
- Nārāyaņīvilāsa A 1. p. 294.

Nārāyaņīvilāsa see Virūpākṣa.

Narmavatī nāṭyarāsaka mentioned in SD. 543.

Naṭakamelaka prahasana mentioned in SD. 111, 207, 537. See also Laṭakamelaka.

Nātavāta see Yadunandana.

Nātyapariśista see Kṛṣṇānanda.

Navagrahacarita see Ghanasyāma.

Navamālikā A 2. p. 61.

Navamālikā see Visvesvara.

Nayacandra Rambhāmañjarī nāṭikā A 1. p. 493 = 2 Mss. and 1 Com.

Idem Rambhāmañjarī. Edited by R. D. Šāstri. Bombay, 1890, pp. 86.

Nīlakaņtha Dīkṣita Nalacaritra A 1. p. 280; A 2. p. 60.

Nīlāpariņaya see Dṛgbhavat.

Nirbhayabhīma see Rāmacandra Mahākavi.

Nirdosadaśaratha cf. L. app. p. 76.

Nṛsimha Śṛṅgārastabaka bhāṇa A 1. p. 661.

Nṛsimha Bhaṭṭa Hariharānusaraṇayātrā A 1. p. 763.

Nṛṣiṃha Kavi Candrakalāpariṇaya or Candrakalākalyāṇa A 3. p. 38.

 \mathbf{p}

Palāṇḍumaṇḍana prahasana A 1. p. 330.

Pañcabāņavijaya see Rangācārya.

Pañcabaṇavilāsa bhāṇa A 1. p. 315.

Pañcāyudhaprapañca see Trivikrama.

Pāṇḍavābhyudaya see Rāmadeva.

Pāṇḍavānanda quoted by Dhanika on DR. 3. 12.

Paravastu Venkațaranga (beginning of nineteenth century)
Manijulanaisadha națaka. Printed in Granthapradarsini
(A 3. p. 90).

Pārijāta see Kumāratātaya.

Pārijātaharaņa see Gopāladāsa and Umāpatidhara.

Pārthaparākrama see Yuvarāja.

Pārvatīpariņaya see Bāņa Bhatta.

Pārvatīsvayamvara A 1. p. 336.

Pāṣaṇḍaviḍambana prahasana cf. A.1. p. 336.

Payodhimathana prahasana mentioned in RS.

Periyappā Śṛṅgāramañjarīśāharājīya A 2. p. 158.

Peru Sūri Vasumangalā A 2. p. 131.

Prabhāvatīpariņaya see Harihara and Viśvanātha Kavirāja.

Prabhāvatīpradyumna see Rāmakṛṣṇa.

Prabodhacandrodaya see Kṛṣṇamiśra.

Pracandabhairava see Sadāśiva.

Pracandagaruda vyāyoga A 2. p. 77.

Pracandapāndava see Rājasekhara.

Pracandarāhūdaya see Ghanasyāma.

Pradyumna, a poet and playwright, A 1. p. 352.

Pradyumnābhyudaya A 1. p. 352.

Pradyumnānanda see Venkatācārya.

Pradyumnavijaya see Sankara Dīksita.

Prahasana A 1. p. 360 = 4 Mss.; A 3. p. 77.

Prahasana see Kālidāsa.

Prahlādacarita mentioned in DR. intr. p. 30.

Pramāņādarśa see Śukleśvara.

Prasannacandikā A 1. p. 359.

Prasannarāghava see Jayadeva.

Prataparudrakalyana see Vidyanatha.

Pratapavilāsa see Gangādhara.

Priyadarsikā see Harsadeva.

Puranjana see Haridasa.

Purañjanacarita see Krsnadatta.

Pūrņapuruṣārthacandra see Jātavedas.

Purușottama Dîkșita Revatihalanta A 1. p. 534.

Puspabhūsita prakaraņa mentioned in SD. 511.

Puspadūsitaka prakaraņa mentioned by Dhanika on DR.

3. 38.
 Puṣpamālā see Candraśekhara.

R

Rādhāmādhava A 2. p. 220 = 2 Mss.

Rāghavābhyudaya quoted in SD. 498.

Rāghavābhyudaya see Bhagavantarāya, Gangādhara, Rāma-candra, and Venkațesvara.

Rāghavānanda, a dramatist, quoted in SD. 120.

Raghunāthācārya Subhadrāpariņaya A 1. p. 728 = 2 Mss.

Raghunāthavilāsa see Yajñanārāyaņa.

Raghuvilāsa (Raghuvilāpa) see Rāmacandra.

Raivatamadanikā goṣṭhī mentioned in SD. 541.

Rājacūdāmaņi see Cūdāmaņi.

Rājaśekhara, son of Durduka, also called Rajanīvallabha (A 1. p. 777).

Bālabhārata see Pracandapāndava.

Bālarāmāyaṇa mahānāṭaka. *Manuscripts*. A 1. p. 372 = 13 Mss. and 1 Com.; Hz. 3. 1572.

Text Editions. Bālarāmāyaṇa. Edited by G. D. Śāstri. Benares, 1869, pp. 324. In The Pandit, old series, 3, nos. 25-35.

Bālarāmāyaṇa, edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1884, pp. 103.

Bālarāmāyaṇa. Sanskrit text with a commentary by Lakṣmaṇa Sūri. Tanjanagara, 1899, pp. 198.

Karpūramañjarī saṭṭaka. Manuscripts. A 1. p. 82 = 22 Mss. and 5 Com.; by Kāmarāja 1, by Kṛṣṇasūnu 1, by Dharmadāsa 1, by Pītāmbara 2 (cf. A 1. p. 491), by Vāsudeva 2; A 2. pp. 15, 191 = 5 Mss. and Com. by Dharmacandra 1, by Vāsudeva 3; A 3. p. 18 = 7 Mss. and 1 Com.; IO. 7. 4162, 4163. See also Konow and Lanman's edition, pp. xxiii-xxvi.

Text Editions. Karpūramañjarī. Edited by Vāmanācārya. Benares, 1872–1873. In The Pandit, old series, 7, nos. 73–76.

Karpūramanjari. Benares, 1883.

Karpūramañjarī, with the commentary of Vāsudeva. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1887, pp. 121. In Kāvyamālā, no. 4.

Karpūramañjarī. Edited with a full commentary by J. Vidyāsā-gara. Calcutta, 1889, pp. 160.

- Karpūramañjarī. A Lucky Wife. Composed from Prakrita or Maharashtri dialect. By V. S. Islampurkar. Bombay, 1890.
- Karpūramañjarī. A drama by the Indian poet Rājaśekhara (about 900 A. D.), critically edited in the original Prākrit with a glossarial index and an essay on the life and writings of the poet by Sten Konow and translated into English by C. R. Lanman. Cambridge, Mass., 1901, pp. 26 + 289. Harvard Oriental Series, vol. 4.
- Criticism. Cimmino, Francesco. Studii sul teatro indiano. 1. Sul dramma Karpūramañjarī. In Rendiconto dell' Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti (di Napoli), 19 (1905), pp. 1–30.
- Pracaņdapāņdava or Bālabhārata. Manuscripts. A 1. p. 348 = 4 Mss. Analyzed by Wilson, 2, pp. 361-362.
- Text Editions. Pracaṇḍapāṇḍava, zum ersten Male herausgegeben von Carl Cappeller. Strassburg, 1885, pp. 9 + 50.
- Bālabhārata. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1887, pp. 36. In Kāvyamālā, no. 4.
- Viddhaśālabhañjikā nāṭikā. Manuscripts. A 1. p. 573 = 9 Mss. and Com. by Nārāyaṇa 1; A 2. p. 135 = 4 Mss. and Com. by Nārāyaṇa 2; A 3. p. 121 = 3 Mss. and Com. by Ghanaśyāma 1; Com. by Ghanaśyāma, Hz. 3. 1677; Com. by Sundarī and Kamalā (wives of Ghanaśyāma), Hz. 3. 1676. Analyzed by Wilson, 2, pp. 354-360.
- Text Editions. Viddhaśālabhañjikā. Edited by Vāmanācārya. Benares, 1872–1873. In The Pandit, old series, 6–7, nos. 65–73.
- Biddhashala Bhanjika, with a commentary by Satyabrata Samasrami. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1873, pp. 99.
- Biddhashalabhanjika. Edited with a commentary by J. Vidyā-sāgara. Calcutta, 1883, pp. 150.
- Viddhaśālabhañjikā, with the commentary of Nārāyaṇa, edited with explanatory and critical notes, various readings, and a glossary by B. R. Arte. To which is added the Rtusaṃ-hāra of Kālidāsa. Poona, 1886, pp. 156 + 48.

Translation. The Viddhaśālabhañjikā of Rājaśekhara, now first translated from the Sanskrit and Prākrit by Louis H. Gray. In JAOS. 27 (1906). [In press.]

General Criticism of Rājaśekhara. Apte, V. S. Rājaśekhara, his Life and Writings. Poona, 1886, pp. 54.

Fleet, J. F. The Date of the Poet Rajasekhara. In IA. 16

(1887), pp. 175-178.

Kielhorn, F. On the Date of Rājaśekhara. In Ep. Ind. 1 (1889), pp. 162-179.

Rājimatiprabodha see Yasascandra.

Rāma Manmathonmathana dima A 2. p. 99.

Rāmabhadra Śṛṅgārataraṅgiņī bhāṇa A 1. p. 660.

Rāmabhadra Dīkṣita, called Cokkanātha, (17th century)

Jānakīpariṇaya A 1. p. 206 = 51 Mss.; A 2. p. 42 = 2

Mss.

Idem Jānakīpariņaya, a drama in seven acts on the Sītā legend. With a Marathi translation by G. S. L. Tryambakar, and with an appendix containing a Sanskrit version of the Prākrit passages. Bombay, 1866, pp. 479 + 20.

Idem Jānakīpariņaya. Madras, 1883, pp. 155.

Idem Śringāratilaka bhāṇa A 1. p. 660 = 6 Mss. and Com. by Rāmacandra 1.

Idem Śṛṅgāratilaka bhāṇa. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1894, pp. 5 + 58. Kāvyamālā, no. 44.

Rāma Bhatta Madālasa A 1. p. 426. Called Ujjīvitamadālasa in DR. intr. p. 30.

Rāmābhinanda mentioned in SD. 308. See also Rāmā-nanda.

Rāmābhyudaya see Rāmadeva and Yasovarman.

Rāmacandra Nalavilāsa A 3. p. 60.

Idem Rāghavābhyudaya A 3. p. 107.

Idem Raghuvilāsa A 3. p. 104; (Raghuvilāpa) A 1. p. 487. Idem Yādavābhyudaya A 3. p. 102.

Rāmacandra Sarasakavikulānanda bhāṇa A 1. p. 699.

Rāmacandra Satya Hariścandra Nāṭaka. Edited in Sanskrit by B. R. Arte and Ś. V. Purāṇik. Bombay, 1898, pp. 61.

Rāmacandra (wrote before 1588) Vāsantikā nāṭikā A 1. p. 556 (Vasantikā); A 3. p. 120 = IO. 7. 4186 (not 4136).

Rāmacandra Dīkṣita Keralābharaṇa bhāṇa A 1. p. 125 = 2 Mss.

Rāmacandra Kavi (end of 18th century) Aindavānanda A 1. p. 76.

Idem Kalānanda A 1. p. 84.

Rāmacandra Mahākavi Nirbhayabhīma vyāyoga A 1. p. 298.

Rāmacandra see also Rāmavarman.

Rāmacandranāṭaka A 1. p. 513.

Rāmacarita A 1. p. 514.

Rāmadeva or Vyāsa Śrī Rāmadeva (15th century) Pāṇḍavābhyudaya chāyānāṭaka A 3. p. 161 = IO. 7. 4187 (copied in 1471); L. app. p. 77.

Idem Rāmābhyudaya chāyānāṭaka A 2. pp. 122, 221; CBMMS. 272. Cf. Bendall in JRAS. 1898, p. 231.

Idem Subhadrāpariņaya chāyānāṭaka A 1. p. 728; CBMMS. 271.

Rāma Kavi Madanagopālavilāsa bhāṇa A 1. p. 425; A 2.

Rāmakṛṣṇa Sūri, son of Āhlāda, Prabhāvatīpradyumna A 2. p. 79 = 2 Mss.

Rāmamāṇika Kavirāja Kṛtārthamādhava A 3. p. 25.

Rāmānanda mentioned in Rucipati's commentary on the Anargarāghava of Murāri (ed. of Durgāprasāda and Parab, p. 70). Same as Rāmābhinanda.

Rāmānanda Rāya (end of 15th century) Jagannāthavallabha A 1. p. 196 = 2 Mss.; A 2. p. 200; A 3. p. 43.

Idem Jagannāthavallabha. A dramatic poem on the adventures of Kṛṣṇa at Vṛndāvan, with a Bengali translation by R. Vidyāratna. 2° ed. Murshidabad, 1882, pp. 116.

Rāmanāṭaka A 1. p. 515 = 3 Mss.; A 2. p. 121.

Rāmānka see Dharmagupta.

Rāmānuja Kavi Vivekavijaya A 2. p. 137.

Rāmasukaviśekhara Śṛṅgārarasodaya miśrabhāṇa A 2. p. 158.

Rāmavarman Yuvarāja or Rāmacandra (1755-1787) Rukmiņīpariņaya A 1. p. 527 = 2 Mss.

Idem Rukminīpariņaya. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1894, pp. 3 + 52. Kāvyamālā, no. 40.

Idem Śṛṅgārasudhākara bhāṇa mentioned in Kāvyamālā, no. 40, p. 1 (A 2. p. 158).

Rāmāyaņanāṭaka see Someśvaradeva.

Rambhāmañjarī see Nayacandra.

Rāmila, a playwright. Cf. F. Hall, Fragments of three early Hindu dramatists, in JASBe. 28 (1859), pp. 28-30.

Rāmmoy Vidyābhūṣaṇa Devadurgatī prahasana. Calcutta, 1884, pp. 14.

Rāmodaya see Śrīvatsalānchana.

Rangācārya Pancabanavijaya bhana A 1. p. 315 = 7 Mss.

Idem Pañcabāṇavijaya, or the conquest of the love-god, a bhāṇa or dramatic monologue. Edited by V. R. Cārlu. 1° ed., Madras, 1882, pp. 48; 2° ed., 1886, pp. 46.

Rangadatta mentioned in SD. 512. See also Tarangadatta. Ranganātha Śrngāraśrngāṭaka bhāṇa A 2. p. 158.

Ranganātha (?) A 1. p. 488.

Rasasadana see Yuvarāja.

Rasavilāsa see Cokkanātha.

Rasikajanarasollāsa see Venkata.

Rasikāmṛta see Sankara Nārāyana.

Rasikarañjana see Śrīnivāsācārya.

Rasollāsa see Śrīnivāsa Vedāntācārya.

Ratimanmatha see Jagannātha Paņdita.

Ratnaketūdaya A 1. p. 489 = 2 Mss.

Ratnakheța Dīksita Bhaimīpariņaya A 1. p. 416 = 2 Mss. Ratnāvalī see Harsadeva.

Ravidāsa Mithyājñānaviḍambana or Mithyājñānakhaṇḍana A 1. p. 455 = 3 Mss.; A 2. p. 105 = 2 Mss.; A 3. p. 98 = 2 Mss.; IO. 7. 4200 (Analyzed).

Idem Mithyājñānaviḍambana. Calcutta, 1885, pp. 25. Revatīhālānta see Puruṣottama.

Rudracandradeva or Rudradeva Uṣārāgodaya nāṭikā A 1. p. 71 = 6 Mss. and 1 Com.; IO. 7. 4174. Analyzed by R. Mitra, Notices of Sanskrit Manuscripts, 3, p. 192.

Idem Yayāticarita A 1. p. 473 = 2 Mss. Analyzed by Wilson, 2, pp. 388-389.

Rudrasarman Tripāṭhin Caṇḍīvilāsa or Caṇḍīcarita A 1. p; 177 = 5 Mss. (with Com. by the author).

Rukmiņī see Sarasvatīnivāsa.

Rukmiņīharaņa see Śesacintāmaņi.

Rukmiņīkalyāņa see Cūḍāmaņi Dīkṣita.

Rukmiņīpariņaya see Kavitārkikasimha, Rāmavarman, and Varada Kavi.

Rūpa Gosvāmin (end of 15th century) Dānakeli or Dānakeli-kaumudī bhāṇikā A 1. p. 249 = 2 Mss. and 1 Com.; A 2. pp. 53, 205 = 2 Mss. and Com. by Jīvagosvāmin 1. A 3. p. 54 = 3 Mss. and Com. by Raghunāthadāsa 1.

Idem Dānakelikaumudī, a play founded on Vaisnava legends, with a commentary by Jīva Gosvāmin, and a Bengali translation by R. Vidyāratna. In Vaisnavadharmaprakāsikā, parts 1–6, Murshidabad (Berhampur), 1881.

Idem Lalitamādhava A 1. p. 542 = 4 Mss.; A 2. p. 128; A 3. p. 115 = 2 Mss. and Com. by Nārāyaṇa 1; IO. 7. 4179.

Idem Vidagdhamādhava (composed in 1533) A 1. p. 572 = 9 Mss. and 1 Com.; A 2. pp. 135, 225 = 3 Mss. and 1 Com.; A 3. p. 121 = 4 Mss. and 1 Com.; IO. 7. 4177, 4178. Analyzed by Wilson, 2, pp. 393-394.

Idem Vidagdhamādhava, a Vaisnava play, with a commentary by V. Cakravarti and a Bengali prose translation by R. Vidyāratna. In Vaisnavadharmaprakāśikā, parts 7–17, Murshidabad (Berhampur), 1882.

Idem Vidagdhamādhava. Edited by Śāstrī and Parab. Bombay, 1903, pp. 3 + 219 + 6. Kāvyamālā, no. 81.

Sabhā see Māheśvara.

Sabhāpativilāsa see Dharmarāja.

Sadāśiva Pracaņḍabhairava vyāyoga A 1. p. 348.

Šakuntalā see Kālidāsa.

Sāmarāja Dīkṣita, son of Narahari Dīkṣita, Dhūrtanartaka

A 1. p. 272 = 2 Mss. Analyzed by Wilson, 2, p. 407.

Idem Śrīdāmacarita or Dāmacarita (written in 1681) A 1. p.

250; A 2. p. 160; A 3. p. 54. Analyzed by Wilson, 2, pp. 404-406.

Sāmavata see Ambikādatta.

Samayasāra see Amṛtacandra.

Saṃkalpasūryodaya A 1. p. 683 = 33 Mss. and 1 Com.; A 2. p. 163 = 1 Ms. and 1 Com.; A 3. p. 142 = 4 Mss. and I Com.

Saṃkalpasūryodaya see Venkațanātha.

Samṛddhamādhava see Govinda Kavibhūṣaṇa.

Samudrama(n)thana samavakāra or subject of a samavakāra mentioned in SD. 516 and by Dhanika on DR. 3. 61.

Samvarana A 1. p. 681.

Sānandagovinda A 1. p. 707.

Sānandagovinda see Gopāla Bhatta.

Sāndrakutūhala see Kṛṣṇadatta.

Śankara Śaradatilaka bhana A 1. p. 642 = 3 Mss.; A 3. p. 133. Analyzed by Wilson, 2, pp. 384-387.

Śankaradeva Vidagdhamādhava A 2. p. 135.

Śankara Dīkṣita (latter half of eighteenth century), son of Bālakṛṣṇa, Pradyumnavijaya A 1. p. 352 = 3 Mss. Analyzed by Wilson, 2, pp. 402-403.

Śankara Miśra Gaurīdigambara A 3. p. 37.

Śankara Nārāyaņa Rasikāmṛta A 3. p. 106.

Śankhadhara Latakamelaka prahasana A 1. p. 542 = 3 Mss.; A 2. pp. 128, 223 = 5 Mss.; A 3. p. 115.

Idem Lațakamelaka. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1889, pp. 3 + 30. Kāvyamālā, no. 20.

Şanmata see Jayanta.

Śanticaritra, a Buddhist play, cf. L. app. p. 81.

Śantirasa see Vaikunthapuri.

Śāradānanda bhāṇa A 2. p. 152.

Śāradātilaka see Śankara.

Sarasakavikulānanda see Rāmacandra.

Sārasvatādarśa see Appāśāstrin.

Sarasvatīnivāsa Rukmiņīnāṭaka A 1. p. 527.

Śarministha see Maikela.

Śarmisthāvijaya see Nārāyaņa Śāstrin.

Śarmisthāyayāti utsrstikānka mentioned in SD. 519.

Śarmisthāyayāti see Bhāgavata.

Śārngadhara Śārngadharīya A 1. p. 643 = 2 Mss.

Sarvacarita see Bāņa Bhatta.

Śathakopācārya Bhaimīpariņaya A 2. p. 95.

Satsangavijaya see Vaidyanātha.

Satyabhāmāvilāsa see Kṛṣṇakavīndra.

Satyahariścandra see Rāmacandra.

Saugandhikāharaņa vyāyoga A 1. p. 737; mentioned in SD. 514.

Saugandhikāharaņa see Viśvanātha.

Saugandhikāpariņaya A 1. p. 737.

Saumillaka see Somila.

Saumyasomābhidha see Śrīnivāsa.

Savitrīcarita see Mahesvarātmaja.

Śeṣacintāmaṇi (wrote before 1675), son of Nṛsiṃha, Rukmiṇiharaṇa A 1. p. 527 = 2 Mss.; CBMMS. 274.

Idem Strijñan Dipak. A metrical translation into Gujarati of the Rukminiharana. Bombay, 1873, pp. 296.

Śeṣakṛṣṇa, also called Kṛṣṇa or Kṛṣṇakavi (end of the 16th century), son of Nṛṣiṃha or Narasiṃha, Kaṃsavadha A 1.

p. 77 = 14 Mss. and 4 Com.; A 2. p. 15; A 3. p. 17 = 2 Mss.; SCBen. 299; Hz. 3. 2080; IO. 7. 4175,

4176. Analyzed by Wilson, 2, pp. 400-402.

Idem Kamsavadha. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1888, pp. 3 + 80. Kāvyamālā, no. 6.

Idem Murārivijaya A 1. p. 462 = 3 Mss.; A 2. p. 106.

Sevantikāpariņaya A 1. p. 734 = 3 Mss.

Shahji, king of Tanjore (1684-1711), Candraśekharavilāsa A 1. p. 182.

Sitalacandra Vidyābhūṣaṇa Goṣayātrā. A play in ten acts on the story of Duryodhana. Calcutta, 1885, pp. 4 + 41.

Sītānanda see Tātārya.

Sītārāghava A 1. p. 723.

Sītārāma Jānakīpariņaya A 1. p. 206.

Sītāsvayamvara see Hanuman.

Sītāvivāha A 1. p. 723.

Śivabhaktānanda A 1. p. 650.

Sivajyotirvid Mundita prahasana A 1. p. 461 = 2 Mss.

Sivanārāyaņabhañjamahodaya see Narasimha.

Sivanārāyaņadāsa Nandighoṣavijaya or Kamalāvilāsa A 1. p. 276; A 3. p. 161 = IO. 7. 4190.

Śivanātha Śarman, a playwright. Cf. A. W. Ryder in JAOS. 23 (1902), p. .79.

Śivasvāmin (second half of the 9th century) a playright of Kashmir (L. app. p. 87).

Somadeva Lalitavigraharājanāṭaka. A portion was edited by Kielhorn in IA. 20 (1891), pp. 201-212.

Somavallīyogānanda see Aruņagirinātha and Diņḍima.

Somayājin see Mallāsomayājin.

Someśvaradeva Rāmāyaṇanāṭaka A 1. p. 524 = 2 Mss.

Cf. F. Hall, Fragments of three early Somila, a playwright. Hindu dramatists, in JASBe. 28 (1859), pp. 28-30.

Śrīdāmacarita see Sāmarāja.

Srīkantha Kandarpadarpana Hz. 3. 1683.

Śrīnivāsa Saumyasomābhidha, a modern drama in four acts. Chilambaram, 1887, pp. 80.

Śrīnivāsācārya Sudarśanavijaya A 1. p. 724.

Śrīnivāsācārya Uṣāpariņaya A 1. p. 71.

Śrīnivāsācārya Rasikarañjana bhāņa. Mysore, 1885, pp. 60.

Śrīnivāsa Catuṣkavīndradāsa, son of Rāmānujasarvakratu,

Laksmisvayamvara A 1. p. 540; A 3. p. 114.

Śrīnivāsadāsa Maratakavallīpariņaya A 1. p. 433 = 2 Mss.

Śrīnivāsātirātrayājin Bhāvanāpurusottama A 1. p. 407 = 2 Mss.

Śrīnivāsa Vedāntācārya Rasollāsa bhāņa A 1. p. 498.

Śrīrangarāja see Gopālarāya.

Śrīvatsalānchana Ramodaya A 1. p. 526.

Śringārabhūṣaṇa see Vāmana.

Śṛṅgāracandrikā bhāṇa A 2. p. 157.

Śringāradīpaka see Venkatādhvarin.

Śringārajīvana bhāṇa A 1. p. 660.

Śringārakośa see Girvānendra and Kāśyapa.

Śringāramanjarī see Gopālarāya and Viśveśvara.

Śringāramañjarīśāharājīya see Periyappā.

Śṛṅgārarasodaya see Liṅgaguṇṭamarāma and Rāmasukaviśekhara.

Śringārasarvasva see Cūdāmaņi, Kauśika, and Svāmimiśra.

Śringāraśringāṭaka see Rainganātha.

Śringārastabaka see Nṛsimha.

Śrngārasudhākara see Rāmavarman.

Śringaratarangini see Ramabhadra and Venkatacarya.

Śṛṅgāratilaka prasthāna mentioned in SD. 544.

Śringāratilaka see Rāmabhadra Dīkșita.

Śringāravāpikā see Viśvanātha Bhatta.

Stambhitarambha troṭaka mentioned in SD. 540.

Subhadrādhanamjaya see Gururāmakavi.

Subhadrāharaņa A 1. p. 728 = 2 Mss. and 1 Com.

Subhadrāharaņa see Mādhava Bhatta.

Subhadrāpariņaya A 1. p. 728.

Subhadrāpariņaya see Raghunāthācārya and Rāmadeva.

Subhadrāvijaya A 1. p. 728.

Subhagānanda prahasana A 1. p. 727.

Subhaṭa Dūtāngada chāyānāṭaka A 1. p. 257 = 6 Mss.; A 2. pp. 55, 205 = 5 Mss.; A 3. p. 55; CBMMS. 269; IO. 7. 4188. Another recension, also attributed to Subhaṭa, IO. 7. 4189. Analyzed by Wilson, 2, p. 390, and by Aufrecht, Cat. Codd. Sanscr. Bibl. Bodl., Oxford, 1864, p. 139.

Idem Dūtāngada. Edited by Durgāprasāda and Parab. 1° ed., Bombay, 1891, pp. 3 + 15; 2° ed., 1900, pp. 3 + 15. Kāvyamālā, no. 28.

Subrahmanya Kavi Vijayendirāpariņaya A 2. p. 135. Sudaršanavijaya see Śrīnivāsācārya.

Śūdraka.

Mṛcchakaṭikā prakaraṇa. Manuscripts. A I. p. 465 = 12 Mss. and 2 Com.; by Gaṇapati I, by Pṛthvīdhara 5, by Rāmamayaśarman I, by Lallādīkṣita I (made for Wilson); A 2. p. 107 = 2 Mss. and Com. by Pṛthvīdhara I, by Lallādīkṣita I; CS. 252, 253, 254; IO. 7. 4123, 4124; Com. by Lallādīkṣita, CS. 251; Com. by Pṛthvīdhara, CS. 255.

Text Editions. Mṛcchakaṭikā, with a commentary explanatory of the Prākrit passages. Calcutta, 1829, pp. 2 + 343.

Mrcchakațikă, id est, Curriculum Figlinum Sūdrakae regis. Fabula sanskrite edidit A. F. Stenzler. Bonn, 1847, pp. 8 + 332.

Mṛcchakaṭikā, edited with a commentary by Rāmamayaśarman and a preface in Bengali by V. Majumdār. Calcutta, 1870, pp. 386. In Majumdār's Series.

Mṛcchakaṭikā, edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. 1° ed., Calcutta, 1881, pp. 425; 2° ed., 1891, pp. 351; 3° ed., 1898, pp. 355.

Mṛcchakaṭikā, with the commentaries of Lallādīkṣita and Pṛthvī-dhara and various readings. Edited by N. B. Godabole. Bombay, 1896, pp. 594.

Mṛcchakaṭikā, with the commentary of Pṛthvīdhara. Edited by K. P. Parab. Bombay, 1900, pp. 294.

Translations. A. English. The Mrcchakatī, or the Toy-Cart. Translated by Wilson, 1, pp. 1-182.

The Little Clay Cart [Mrcchakatika], a Hindu drama attributed to King Shūdraka, translated from the original Sanskrit and Prākrits into English prose and verse by Arthur W. Ryder. Cambridge, Mass., 1905, pp. 30 + 177. Harvard Oriental Series, vol. 9.

- B. French. Le Chariot d'Enfant. Drame en vers, en cinq actes et sept tableaux. Traduction par MM. Méry et G. de Nerval. Paris, 1850.
- Mrcchakațikă. Le petit chariot d'argile, drame en dix actes, par H. Fauche. In Une tétrade, ou drame, hymne, roman et poème, traduite pour la première fois du sanscrit en français, vol. 1, Paris, 1861.
- Le Chariot de Terre Cuite. Drame sanscrit attribué au roi Çūdraka, traduit et annoté des scolies de Lallā Dīkshita, par Paul Regnaud. Paris, 1876–1877, 4 vols. Bibl. Orient. Elzévir., nos. 6–9.
- C. German. Mrkkhakaţikā, das ist, das irdene Wägelchen, ein dem König Çūdraka zugeschriebenes Schauspiel. Übersetzt von Otto Böhtlingk. St. Petersburg, 1877, pp. 4 + 213.
- Mṛcchakaṭikā, metrisch übersetzt von Ludwig Fritze. In his Indisches Theater, vol. 3, Schloss-Chemnitz, 1879.
- Vasantasenā; Drama, mit freier Benutzung der Dichtung des altindischen Königs Sudraka, von Emil Pohl. Stuttgart, 1893, pp. 128.
- Vasantasenā, oder das irdene Wägelchen. Freie Übersetzung von Michael Haberlandt. Leipzig, 1893, pp. 20 + 214.
- Vasantasenā, oder das irdene Wägelchen. Ein indisches Schauspiel in zehn Aufzügen von König Çūdraka. Deutsch von Hermann Camillo Kellner. 1° ed., Leipzig, 1893, pp. 200; 2° ed., 1894, pp. 199.
- D. Dutch. Het Leemen Wagentje, Indisch Tooneelspel, uit Sanskrt en Präkrt in het Nederlandsch vertaald door J. Ph. Vogel. Amsterdam, 1897, pp. 15 + 216.
- E. Swedish. Vasantasenā. Indiskt drama i 5 akter. Fritt after Emil Pohls tyska bearbetning. Stockholm, 1894, pp. 119.
- Mrcchakațikā. Den lilla lervagnen. Ett indiskt skådespel öfversatt av Hilding Andersson. Lund, 1899, pp. 133.
- F. Danish. Mrcchakațikă. Lervognen. Et indisk Skuespil. Oversat af E. Brandes. Copenhagen, 1870.
- G. Italian. Introduzione alla versione del Mrcchakațikă

(opera di Çudraka) da Michele Kerbaker. Florence, 1872.

[With translation of first act.]

Mṛcchakaṭikā, versione italiana di Michele Kerbaker. Published in part in the Rivista Europea, Florence, Dec. 1869, and in the Giornale Napolitano, new series, 9 (1884), pp. 1-83.

H. Russian. Vasantasenā, drevnaya inděiskaya drama. Perevod s sanskritskago C. Kossoviča. In Moskvityanin, Mos-

cow, 1849.

Criticism. Boltz, A. Vasantasenā und die Hetären im indischen Drama; Das Vedavolk in seinen Gesamtverhältnissen: Zwei Vorträge. Darmstadt, 1894, pp. 56 [= Ελλάς, 5 (Leiden, 1894), pp. 279-305].

Cappeller, C. Zur Mrcchakațikā. In Festgruss an O. von

Böhtlingk, Stuttgart, 1888, pp. 20–22.

Chattopādhyāya, N. Three Lectures: The Reminiscences of the German University Life, The True Theosophist, and The Mricchakatikam, or the Toy Cart. Bombay, 1895, pp. 89.

Chattopādhyāya, N. Mṛcchakaṭikā, or the Toy-Cart of King Sūdraka. A study. Mysore, 1902, pp. 10 + 82.

- Kellner, H. C. Einleitende Bemerkungen zu dem indischen Drama Mrcchakațikā. Zwickau, 1872, pp. 28. In Jahresb. d. Gymnasiums zu Zwickau.
- Lévi, Sylvain. Le théâtre indien à Paris. In Revue de Paris, 1895, pp. 818-829. [On the production of Barrucand's French version at Paris.]
- Nyāyaratna, M. On the Authorship of the Mrcchakatikā. In Proc. of the Asiatic Soc. of Bengal, 1887, pp. 193-200.
- Pavolini, P. E. Il Carretto d'Argilla. Conferenza. In Rassegna Nazionale, 24 (Florence, 1902), pp. 586-610.
- Ryder, A. W. The Clay Cart. In Boston Transcript, Nov. 21, 1903. [Includes selected passages in translation.]
- Wilson, H. H. Sur un drame indien; extrait du Ca cutta Annual Register, et traduit par M. Dondey-Dupré fils. In JA. 1° series, 10 (1827), pp. 174–188, 193–209.
- Windisch, E. Über das Drama Mrcchakațikā und die Krsnalegende. In Bericht der phil.-hist. Cl. der Kön. Sächs. Gesells. der Wiss., 4 (1885), pp. 439-479.

Śukla Bhūdeva (16th century) Dharmavijaya A 1. p. 269 = 9 Mss. and Com. by Bhavānīśankara 7; A 2. pp. 58, 206 = 2 Mss. and 1 Com.; A 3. p. 58; IO. 7. 4182, 4183; Com. by Bhavānīśankara, IO. 7. 4183.

Idem Dharmavijaya. Bombay, 1889. In Grantharatnamālā 3.

Śukleśvara Pramāṇādarśa mentioned in DR. intr. p. 30.

Sulocanāvivāha (?) L. app. p. 82.

Sumatijitāmitramalladeva, king of Bhātgāon, Aśvamedha A 3. p. 8.

Sundaradeva, son of Govinda, Muktiparinaya A 1. p. 459 = 2 Mss.

Sundaradeva Vinodaranga prahasana A 1. p. 577.

Sundara Kavi Anangamangala bhana cf. A 1. p. 12.

Sundara Miśra Abhirāmamaņi (composed in 1599) A 1. p. 26 = 2 Mss. Analyzed by Wilson, 2, p. 395.

Sundara Rāja Vaidarbhīvasudeva, a drama in five acts, on the legend of Rukmiņī and Kṛṣṇa. Kailāsapura (Tinnevelli), 1888, pp. 6 + 112.

Sūramayūra see Nārāyaņa Śāstrin.

Svāmimiśra or Svāmiśāstrin Śringārasarvasva A 1. p. 661; A 2. p. 158.

Svānubhūtyabhidha see Anantarāma.

Svapnadaśānana see Bhīmața.

Svapnavāsavadattā see Bhāsa.

Svarņamuktāvivāda see Maheśa.

T

Tāpasavatsarāja see Mātrarāja.

Tarangadatta prakarana mentioned by Dhanika on DR. 3. 38. See also Rangadatta.

Tarkālamkāra Mahāmahopādhyāya Kaumudīsudhākara prakarana. Calcutta, 1888, pp. 6 + 217.

Tātārya Sītānanda A 1. p. 723.

Tripuradāha dima or subject of a dima mentioned in Bharata, 4. 9, and on Bharata's authority in SD. 517 and by Dhanika on DR. 3. 53.

Tripurāri A 1. p. 237.

Trivikrama Paṇḍita Pañcāyudhaprapañca bhāṇa A 1. p. 317 = 5 Mss.; A 2. p. 209.

Tumburunāṭaka mentioned in the Saṃgītadāmodara (L. app. p. 76).

U

Udāttarāghava mentioned in SD. 283, 420, and by Hemacandra (A 1. p. 65). Probably the same work as the Udāttarāghava of Māyurāja.

Udāttarāghava see Māyurāja.

Udayanacarita mentioned in DR. 2. 53 and SD. 422.

Uddaṇḍin (not earlier than the 15th century) Mallikāmāruta prakaraṇa A 1. p. 434 = 5 Mss.

Idem Mallikāmāruta. With the commentary of Ranganāthācārya. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1878, pp. 4 + 338.

Ujjīvitamadālasa see Rāma Bhatta.

Umāpatidhara (12th century) Pārijātaharaņa A 1. p. 335.

Unmatta see Venkațesa Kavi.

Unmattarāghava see Bhāskara and Mahādeva Sāstrin.

Uṣāharaṇa see Harṣanātha.

Uṣāpariṇaya see Śrīnivāsācārya.

Uṣārāgodaya see Rudracandradeva.

Uttararāmacarita see Bhavabhūti.

V

Vādicandra Sūri, a Jain, Jñānasūryodaya A 1. p. 210.

Vadhyaśilā quoted in SD. 482.

Vaidarbhīvasudeva see Sundara Rāja.

Vaidyanātha Kṛṣṇalīlā nāṭikā A 1. p. 123; A 2. pp. 24, 195; CS. 221.

Vaidyanātha Mithyācāra prahasana cf. A 1. p. 455.

Vaidyanātha Satsangavijaya A 1. p. 690 = 2 Mss.

Vaidyanātha Vācaspati Citrayajña A 1. p. 187; CS. 224.

Analyzed by Wilson, 2, pp. 412-415.

Vaikunthapurī Śāntirasa A 2. p. 152.

Vajramukuţīvilāsa A 1. p. 548 = 3 Mss.

Vakratuņdagaņanāyaka prakaraņa A 1. p. 547.

Vakulamālinīpariņaya (?) L. app. p. 80.

Vallīpariņaya see Vīrarāghava.

Vāmana Bhaṭṭa Bāṇa Śṛṅgārabhūṣaṇa bhāṇa A 1. p. 661 = 6 Mss.; A 2. p. 158 = 3 Mss.; A 3. p. 137.

Idem Śṛṅgārabhūṣaṇa. Published in Granthapradarśanī (A 3. p. 137).

Idem Śṛṅgārabhūṣaṇa, a dramatic entertainment in one act. Edited by Rāmakṛṣṇa Ācārya. Madras, 1873, pp. 30.

Idem Śringārabhūṣaṇa. Edited by Śivadatta and Parab. Bombay, 1896, pp. 3 + 19. Kāvyamālā, no. 58.

Vaṃśamaṇi, a Maithila, son of Rāmacandra, Gītadigambara A 3. p. 33.

Vanamāli Miśra Adbhutarāghava A 3. p. 2.

Vāņībhūṣaṇa see Dāmodara Miśra.

Varada Anangajīvana or Anangasamjīvana bhāna A 1. p. 12 = 4 Mss.

Varadācārya Ambāla bhāņa A 1. p. 29.

Varadācārya Anangabrahmavidyāvilāsa bhāna cf. A 1. p. 549.

Varadācārya Cola bhāņa A 2. p. 200.

Varadācārya Vasantatilaka bhāṇa A 1. p. 556 = 34 Mss.; A 2. pp. 131, 224 = 4 Mss.; A 3. p. 118; Hz. 3. 1577; IO. 7. 4198, 4199.

Idem Vasantatilaka. Edited by D. V. Sarman. Calcutta, 1868, pp. 63.

Idem Vasantatilaka. Edited by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1872, pp. 47.

Varadācārya Yatirājavijaya or Vedāntavilāsa A 1. p. 471 = 5 Mss. and 1 Com.

Varada Kavi Rukminīpariņaya A 1. p. 527.

Vasantabhūṣaṇa bhāṇa (?) L. app. p. 80; but cf. A 1. p. 556.

Vasantatilaka see Varadācārya.

Vāsantikā (Vasantikā) see Rāmacandra.

Vāsantikāpariņaya A 1. p. 566 = 3 Mss.; A 2. p. 133.

Vāsantikāpariņaya see Chața Yati.

Vāsantikāsvapna see Kṛṣṇamacari.

Vasumangalā see Peru Sūri.

Vasumatīcitrasenāvilāsa A 1. p. 557 = 2 Mss.

Vasumatīcitrasenāvilāsa see Appayya.

Vasumatīpariņaya see Jagannātha Paņdita.

Vatsarāja Hāsyacūḍāmaņi prahasana A 1. p. 766.

Vațucaritra (?) L. app. p. 80.

Vedakavisvāmin Vidyāpariņaya A 1. p. 574 = 4 Mss. [This author is said to be the same as Ānandarāya (A 2. p. 136).]

Vedāntavāgīśa Bhaṭṭācārya Bhojarājasaccarita or Bhojasaccarita A 1. p. 418; A 3. p. 90.

Vedāntavilāsa see Ammāl and Varadācārya.

Veņīsamhāra or Veņīsamvaraņa see Nārāyaņa Bhatṭa.

Venkappa Kāmavilāsa bhāņa A 1. p. 93.

Venkața, son of Vedāntadeśika, Rasikajanarasollāsa bhāņa A 3. p. 106.

Venkațācārya Bhaimīparinaya A 1. p. 416.

Venkatācārya, of Surapura, Śrngārataranginī A 1. p. 660 = 2 Mss.

Venkatācārya or Venkatādhvarin (also called Araśanipāla)
Pradyumnānanda bhāṇa A 1. p. 352 = 3 Mss.; A 2.
p. 78.

Venkatādhvarin Śrngāradīpaka bhāna A 1. p. 661.

Venkața Kavi, of Kāncīpura, Kandarpadarpa(na) bhāna A 1. p. 79.

Venkața Kṛṣṇa Dīkṣita, son of Venkaṭādri, Kuśalavavijaya A 2. p. 23.

Venkațanātha Samkalpasūryodaya A 1. p. 683 = 3 Mss. and 1 Com.; by Ahobala 2, by Kauśikakulatilaka 1, by Nārāyaṇa 1, by Rāmānuja 1; A 2. pp. 163, 232 = 3 Mss. and Com. by Ahobala 1.

Idem Samkalpasūryodaya, with notes by V. Desikar. Con-

jevaram, 1883, pp. 372.

Idem Samkalpasūryodaya. With a commentary by Śrīnivāsa

Tātayārya and Śaila Tātayārya. The text edited by Kṛṣṇa Tātayācārya. Conjevaram, 1883, pp. 17 + 371.

Venkațeśa Bhānuprabandha prahasana A 1. p. 405.

Venkațeśa see Venkațeśvara.

Venkațeśa Kavi Unmatta prahasana A 1. p. 66 = 2 Mss.

Venkațeśvara Rāghavābhyudaya A 1. p. 500.

Venkațesvara Venkațesa prahasana A 1. p. 602.

Vibhīṣaṇanirbhartsanāṅka quoted in SD. 477.

Vidagdhamādhava SCBen. 795, 978 (both with Com.).

Vidagdhamādhava see Rūpa Gosvāmin and Śankaradeva.

Viddhaśālabhañjikā see Rājaśekhara.

Vidyānātha Upādhyāya Pratāparudrakalyāņa cf. A 1. p. 349, L. p. 19.

Vidyānidhi Atandracandrika A 1. p. 6.

Vidyāpariņaya A 1. p. 574.

Vidyāpariņaya see Ānandarāya and Vedakavisvāmin.

Vigraharājadeva, king of Śākambharī, Harakeli (composed in 1153) cf. F. Kielhorn in IA. 19 (1890), p. 215; 20 (1891), pp. 201–212.

Idem, cf. Kielhorn, F., Sanskrit plays of the King Vigraharājadeva of Śākambharī, partly preserved as inscriptions at Ajmere. In Trübner's Record, 2 (1891), pp. 65-66.

Idem, cf. Kielhorn, F., Bruchstücke des Lalita-Vigraharāja Nāṭaka. In Gött. Nachr. 13 (1893), pp. 552-570.

Vijayapārijāta see Harijīvana.

Vijayendirāpariņaya see Subrahmaņya.

Vikhyātavijaya see Laksmaņamāņikyadeva.

Vikramacandrikā A 1. p. 569.

Vikramorvasī see Kālidāsa.

Vikrāntabhīma mentioned by Hemacandra (A 1. p. 569).

Vikrāntaśūdraka mentioned in the Sarasvatīkanthābharana, p. 378.

Vilakṣakurupati cf. L. app. p. 80.

Vilāsavatī nāṭyarāsaka mentioned in SD. 543.

Vilinātha Kavi Madanamañjarī A 1. p. 425.

Vinatānanda see Govinda.

Vindumatī see Bindumatī.

Vinodaranga see Sundaradeva.

Vīrabhadravijṛmbhaṇa dima mentioned in RS. and in DR. intr. p. 30.

Vīrānanda see Mahāvīrānanda.

Vīrarāghava, son of Śrīśailasūri, Indirāpariņaya Hz. 3. 1749.

Vīrarāghava, son of Īśvara, Vallīpariņaya A 3. p. 118.

Vīravijaya see Kṛṣṇamiśra.

Virūpākṣa (circa 1350), son of Bukta, Nārāyaṇīvilāsa A 3. p. 63.

Viśākhadatta.

Mudrārākṣasa nāṭaka. Manuscripts. A 1. p. 461 = 43 Mss. and 6 Com.; by Dhuṇḍhirāja (composed in 1714) 8, by Maheśvara 1, by Vaṭeśvara 4; A 2. pp. 106, 218 = 9 Mss. and Com. by Graheśvara 1, by Dhuṇḍhirāja 2, Prākṛtachāyā by Keśavopādhyāya 1; A 3. p. 99 = 15 Mss. and Com. by Abhirāma 1, by Graheśvara 1, by Dhuṇḍhirāja 4; CS. 247, 248, 249; Garbe 188; SCBen. 980; IO. 7. 4165, 4166, 4167, 4168, 4169; Com. by Dhuṇḍhirāja, SCBen. 980, Hz. 3. 1666; Com. by Graheśvara, IO. 7. 4170. There is also a prose version by Ananta Paṇḍita, according to A 1. p. 461.

Text Editions. Mudrārākṣasa, a drama in seven acts. With a commentary explanatory of the Prākrit passages. Calcutta, 1831, pp. 157.

Mudrārākṣasa. Edited with notes by T. Tarkavācaspati. Calcutta, 1870, pp. 2 + 231. In Majumdār's Series.

Mudrārākṣasa. With the commentary of Dhundhirāja, part 1. Edited by D. V. Panta. Calcutta, 1873.

Mudrārākṣasa. Edited with a commentary by J. Vidyāsāgara. Calcutta, 1881, pp. 218.

Mudārārkṣasa. With a commentary by Dhundhirāja. Mysore, 1883, pp. 183.

Mudrārākṣasa. With the commentary of Dhundhirāja, edited by K. T. Telang. 1° ed., Bombay, 1884, pp. 54 + 283 + 63; 2° ed., 1893, pp. 375; 3° ed., 1900, pp. 378. Bombay

- Sanskrit Series, no. 27. [Cf. also the review by A. Hillebrandt, in ZDMG. 39 (1885), pp. 107-132.]
- Mudrārākṣasa. Edited by K. H. Dhruva. Ahmedabad, 1900, pp. 340.
- Mudrārākṣasa. Edited with the commentary of Dhuṇḍhirāja and an English translation, critical notes, and various readings, by M. R. Kale. Bombay, 1900, pp. 8 + 347.
- Translations. A. English. Mudrārākṣasa, or the Signet of the Minister. Translated by Wilson, 2, pp. 125-254.
- B. French. Le Sceau de Rākchasa. Drame traduit sur la dernière édition par V. Henry. Paris, 1888, pp. 16 + 237. Collection Orientale, no. 2.
- C. German. Mudrarakschasa, oder des Kanzlers Siegelring. Aus dem Sanskrit zum ersten Male und metrisch ins Deutsche übersetzt von Ludwig Fritze. Leipzig, 1886, pp. 133.
- D. Italian. Mudrārāxasa, ossia Il Ministro Rassaso vittima del suo sigillo. In Teatro Scelto indiano, tradotto da Antonio Marazzi, vol. 2, Milan, 1874, pp. 1–187.
- E. Marathi. Mudrārākṣasa. Translated into Marathi by K. S. Rajvade, revised by K. S. Chiplonkar, edited by S. P. Pandit. Bombay, 1867, pp. 144.
- F. Gujarati. Mudrārākṣasa. Translated into Gujarati by K. H. Dhruva. Bombay, 1889, pp. 240.
- Criticism. Mudrārākṣasakathāsāra, a poem in 354 stanzas, composed by Ravikartaṇa Sūri to assist readers of the Mudrārākṣasa. With a brief commentary by Rājagopāla of Madura. Madras, 1882, pp. 22.
- Mudrārākṣasakathāsāra A 1. p. 461 = 2 Mss.; A 2. p. 106.
- Dhruva, K. H. The Age of Viśākhadatta. In WZKM. 5 (1891), pp. 25-35.
- Haag, Friedrich. Beiträge zum Verständniss von Visakhadatta's Mudrārāxasa, mit besonderer Berücksichtigung des Codex Parisinus, part 1. Burgdorf, 1886, pp. 12 + 19.
- Jacobi, Hermann. On Viśākhadatta. In WZKM. 2 (1888), pp. 212-216.

Visnukutūhala see Madhusūdana Sarasvatī.

Viśvanātha, son of Trimaladeva, Mṛgānkalekhā nāṭikā A 1.

p. 465; CS. 256. Analyzed by Wilson, 2, pp. 391-392.

Viśvanātha Saugandhikāharaņa. Edited by Durgāprasāda and Parab. Bombay, 1902, pp. 3 + 37. Kāvyamālā, no. 74.

Viśvanātha Bhaṭṭa, son of Mahādeva, Śṛṅgāravāpikā nāṭikā A 1. p. 661; A 2. p. 158; IO. 7. 4196 (Analyzed).

Viśvanātha Kavirāja, author of the Sāhityadarpaņa, Candrakalā nāṭikā quoted in SD. 447, 465.

Idem Prabhāvatīpariņaya quoted in SD. 99, 346, 446, 484, 526, 530.

Viśveśvara, son of Lakṣmīdhara, Navamālikā mentioned in Kāvyamālā, part 8 (1891), p. 52.

Idem Śringāramañjarī saṭṭaka A 2. p. 158.

Vițțhala Chāyānāṭaka A 1. p. 193.

Vivekavijaya see Rāmānuja.

Vṛṣabhānujā see Mathurādāsa.

Vṛttivallabha see Laghuvyāsa.

Vyāsa Mokṣāditya see Mokṣāditya.

Vyāsa Śrī Rāmadeva see Rāmadeva.

Y

Yādavābhyudaya see Rāmacandra.

Yādavodaya kāvya mentioned in SD. 546.

Yadunandana, son of Vāsudeva Cayani, Nāṭavāṭa prahasana. Edited in Sanskrit and Prākrit. Bombay, 1887. In Grantharatnamālā, vol. 2, nos. 10–11.

Yajñanārāyaņa Raghunāthavilāsa A 1. p. 486.

Yasascandra, a Jain, Kumudacandra A 1. p. 111.

Idem Rājimatiprabodha cf. L. app. p. 79.

Yaśaḥpāla Moharājaparājaya A 1. p. 468 = 4 Mss.; A 3. p. 101.

Yaśodhana Dhanamjayavijaya vyāyoga A 1. p. 266 = 2 Mss. Yaśovarman (end of seventh century) Rāmābhyudaya nāṭaka

mentioned in SD. 427 and DR. 1. 42. Cf. ZDMG. 36 (1882), p. 521.

Yatirājavijaya see Varadācārya.

Yayaticarita see Rudracandradeva.

Yayātivijaya quoted in SD. 440.

Yogānanda see Aruņagirinātha and Diņdima.

Yuvarāja Prahlādana Pārthaparākrama A 1. p. 335 = 3 Mss.

Idem Rasasadana bhāṇa, edited by Śivadatta and Parab.

Bombay, 1893, pp. 3 + 65. Kāvyamālā, no. 37.

APPENDIX I

Some Dramas in the Modern Vernaculars.

Amānat. Indarsabhā, Neuindisches Singspiel in lithographischem Originaltext, mit Übersetzung und Erklärungen, sowie einer Einleitung über das hindustanische Drama, von F. Rosen. Leipzig, 1892, pp. 102 + 64.

Kégl, A. Amánat és a hindusztáni dráma. In Egyetemes philologiai közlöny, 1894, pp. 38-51. [On the Indarsabhā

of Amanat.]

Aryotkarṣaka vyāyoga. The regenerator of the Aryas. 1° ed., Surat, 1873, pp. 68; 2° ed., 1888, pp. 68. [In Gujarati.]

Baldeo, K. Bhartrhari Rāj Tyāj Nāṭak. The drama of Bhartrihari's abdication of the throne. In English (?). Lucknow, 1898.

Bhadranjan. A Hindu drama by a native. No place or date.

Candrahāsa, or, the Lord of the Fair Forger. A Hindu Drama. Mangalore, 1882, pp. 6 + 80.

Dalpatram Dahyabhai. Kavitavilāsa. Ahmedabad, 1870. [In

Gujarati.]

Gupta, G. C. Kirti Bilāsa. Bengali drama in five acts. Calcutta, no date, pp. 70.

Hariścandra nāṭakaya, edited by W. G. M. J. de Silva, Colombo,

1901, pp. 104.

Manamohana. Sātī nāṭaka. Benares, 1886, pp. 182.

Rāmabhadra. Lalitakuvalayāśva naṭaka (composed in 1665). Kat. d. Bibl. d. Deutschen Morg. Gesell. 2. p. 6.

Rāmabhadraśarman. Hariścandranṛtya. Kat. d. Bibl. d. Deut-

schen Morg. Gesell. 2. p. 5.

Rāmabhadraśarman. Das Hariçcandranrityam. Ein altnepalesisches Tanzspiel. Mit einer grammatischen Einleitung herausgegeben von August Conrady. Leipzig, 1891, pp. 12 + 45.

Rāmacandra. The Satya Harischandra Nāṭaka. Edited by B. R. Arte and S. V. Puranik. Bombay, 1898, pp. 61.

Rāmākṛṣṇa Varman. Padmāvatī nāṭaka. Benares, 1886, pp. 107.

Rāmakṛṣṇa Varman. Kṛṣṇakumārī nāṭaka. Benares, 1899, pp. 156.

Śrīmadgītādarśana, or, a Dramatized Version of the Bhagvatgītā (sic). Edited by A. V. Barve. Bombay, 1903, pp. 48. [In Marathi.]

Tarkālamkar, R. C. Kantuk Garbasva Nāṭak. Bengali drama.

Calcutta, 1830.

Udayran, R. Premrāyane Cārumati. Bombay, 1876. [In Gujarati.]

Umedcand, C. Okha Haran Natak, or, the drama of the elopement of Okha or Usha. Ahmedabad, 1883, pp. 66. [In Gujarati.]

Vaṃśamaṇi (wrote in Nepal in 1628). Kuvalayāśvamadālasa.

Kat. d. Bibl. d. Deutschen Morg. Gesell. 2. p. 7.

Criticism.

Chattopādhyāya, N. The Yātrās, or the popular dramas of Bengal. London, 1882.

Chattopādhyāya, N. Die Yātrās, oder die Volksschauspiele Bengalens. In his Indische Essays, Zürich, 1883, pp. 1-56.

Dennath, G. Bengali Language. In Calcutta Review, 98 (1893), pp. 104–131. [Contains an account of dramas in Bengali.]

Dhruva, H. H. The Rise of the Drama in Modern India. With an Appendix. In Transactions of the 9. Intern. Congr.

of Orientalists, London, 1893, vol. 1, pp. 297-314.

Estrey, Count Meyners de. L'Art dramatique dans l'Inde. In Annales de l'extrême Orient, 8 (1885-1886), pp. 289-293.

Haberlandt, M. Das moderne indische Drama. In Öm, 18, pp. 118-121.

Minayev, I. Narodnyya dramatičeskiya predstavleniya v prazdnik Kholi v Almorě. In Zapiski Vostočnago Otděleniya Imp. Russkago Arkheologičeskago Obščestva, 5 (1891), pp. 290-291.

Oman, J. C. At the Play: The New Indian Theatre. In his In-

dian Life, London, 1889, pp. 183-199.

Roberts, Sydney. The Kama mystery; a study in comparative dramatics. In Contemporary Review, 115 (1902), pp. 1-9.

Vallet de Viriville, A. Études sur le théatre indien: Stékiare Vassapou. 1845.

APPENDIX II

CLASSIFICATION OF THE DRAMAS

A complete classification of the extant dramas according to the divisions (rūpakas) and subdivisions (uparūpakas) recognized in Indian dramaturgical treatises cannot be made at the present time, because, as pointed out above (p. 3, n. 1), the meagre details of the manuscript catalogues and the ambiguous use of the term nāṭaka leave the precise character of many plays still in doubt. Those dramas whose character is definitely known, however, are here grouped under their respective classes, and plays known only by name have also been included, but distinguished from those actually in existence by a prefixed asterisk (*). The authorship of the plays has not been indicated, even in cases where there is more than one work of the same name, as this and other details can easily be ascertained from the corresponding entries in the main body of the work.

Owing to the difficulties of classification pointed out above, very few dramas could with certainty be defined as nāṭakas in the narrower sense. In the list there have been included certain others (distinguished by interrogation-points) that seem, for one reason or another, to belong to this group, but cannot be definitely assigned to it at the present time. In spite of these additions, the proportion of plays of this class is much larger than would seem to be indicated by the meagre list here given, and an examination of the large number of dramas vaguely designated as nāṭakas would unquestionably disclose many additional productions of this variety.

bhāṇa

Ambāla Ānandatilaka Anaṅgabrahmavidyāvilāsa Anaṅgajīvana Anaṅgamaṅgala Anaṅgasarvasva Anaṅgavijaya Cola Gopālalīlārņava

Harivilāsa

Kāmavilāsa

Kandarpadarpaṇa

Keralābharaņa

Kusumabāņavilāsa

* Līlāmadhukara

Madanabhūṣaṇa

Madanagopālavilāsa

Mahisamangala

Mālamangalabhāņa

Miśrabhāṇa

Mukundānanda

Pañcabāṇavijaya

Pañcabāņavilāsa

Pañcāyudhaprapañca

Pradyumnānanda

Rasasadana

Rasavilāsa

Rasikajanarasollāsa

Rasikarañjana

Rasollāsa

Śāradānanda

Sāradātilaka

Sarasakavikulānanda

Śrīraṅgarāja

Śṛṅgārabhūṣaṇa

Śṛṅgāracandrikā

Śŗṅgāradīpaka

Śrngārajīvana

Śŗṅgārakośa

Śṛṅgāramañjarī

Śŗṅgārasarvasva

Śŗṅgāraśŗṅgāṭaka

Śṛṅgārastabaka

Śṛṅgārasudhākara

Śŗṅgārataraṅgiṇī

Śṛṅgāratilaka

Śringārarasodaya (miśrabhāṇa)

Vasantabhūṣaṇa (?)

Vasantatilaka

bhāṇikā

Dānakelikaumudī

* Kāmadattā

chāyānāṭaka

Chāyānāṭaka

Dūtāṅgada

Haridūta

Pāṇḍavābhyudaya

Rāmābhyudaya

Sāvitrīcarita

Subhadrāpariņaya

dima

Manmathonmathana

Trimmedaha

* Vīrabhadravijṛmbhaṇa

* Tripuradāha

durmallikā

* Bindumatī

gosthī

* Raivatamadanikā

hallīśa

* Keliraivataka

īhāmṛga

* Kusumaśekharavijaya

Vīravijaya

* Māyākurangikā

kāvya

* Yādavodaya

nāṭaka

Abhijñānaśakuntalā

Amṛtodaya

Bālarāmāyaņa (mahānēṭaka)

Caitanyacandrodaya

Candakausika

Jñānasūryodaya (?)

Lalitavigraharājanāṭaka (?)

Mahānāṭaka (mahānāṭaka)

Mahāvīracarita

Maṅgala

Mañjulanaisadha (?)

Mathurānāţaka (?)

Mudrārākṣasa

Nāgānanda

Pārvatīpariņaya

Prasannarāghava

Rāmābhyudaya (?)

Rāmacandranāṭaka (?)

Rāmanāṭaka (?)

Rāmāyaņanāṭaka (?)

Rukmiņīnāţaka (?)

Satyahariścandra

* Tumburunāţaka (?)

Uttararāmacarita

See the introductory remarks on p. 101.

nāṭikā

* Candrakalā Candraprabhā Karnasundarī Kṛṣṇalīlā Kuvalayavatī

Mṛgāṅkalekhā

Priyadarśikā

Rāmānka

Rambhāmañjarī

Ratnāvalī

Śŗṅgāravāpikā

Usārāgodaya

Vasantikā

Viddhaśālabhañjikā

Vṛṣabhānujā

nātyarāsaka

* Narmavatī

* Vilāsavatī

prahasana

Adbhutaraṅga

* Ānandakośa

* BhagavadajjukāBhānuprabandha

* Bṛhatsābhadraka

Devadurgatī

* Dhūrtacarita

Dhūrtasamāgama

Dhūrtavidambana

Hāsyacūḍāmaņi

Hāsyārņava

Hṛdayavinoda

Kāleyakutūhala

Kālidāsaprahasana

* Kalikeliprahasana

* Kandarpakeli

Kāśīdāsaprahasana

Kautukaratnākara

Kautukasarvasva

Lambodara

Latakamelaka

Mithyācāra

Mundita

* Natakamelaka

Nāţavāţa

Palāṇḍumaṇḍana

Pāṣaṇḍaviḍambana

* Payodhimathana

Prahasana

Sāndrakutūhala

Somavallīyogānanda

Subhagānanda

Unmatta

Venkateśa

Vinodaranga

Yogānanda

prakaraņa

* Kāmadatta (dhūrtaprakaraṇa)

Kaumudīsudhākara

Mālatīmādhava

Mallikāmāruta

Mṛcchakaṭikā

* Puṣpabhūṣita

* Puṣpadūṣitaka

* Tarangadatta

Vakratuṇḍagaṇanāyaka

prasthāna

* Śṛṅgāratilaka

prekṣaṇaka

Kṛṣṇābhyudaya

prenkhana

* Bālivadha

rāsaka

* Menakāhita

samavakāra

* Samudrama(n)thana

saṃlāpaka

* Māyākāpālika

sattaka

Ānandasundarī Karpūramañjarī Śṛṅgāramañjarī

* Kanakāvatīmādhava

śilpaka

śrīgadita

* Krīḍārasātala

Subhadrāharaņa

troțaka

* Stambhitarambha

Vikramorvaśī

ullāpya

* Devīmahādeva

utsṛṣṭikāṅka

* Śarmisthāyayāti

vīthikā

* Mādhavī

vyāyoga

Bhīmavikrama Dhanamjayavijaya

* Jāmadagnyajaya Narakāsuravijaya Nirbhayabhīma Pracaṇḍabhairava Pracaṇḍagaruḍa Saugandhikāharaṇa Vinatānanda 1962

S. P. College Library, & SRINAGAR.

DATE LOANED

COLUMBIA UNIVERSITY INDO-IRANIAN SERIES

Edited by A. V. WILLIAMS JACKSON Professor of Indo-Iranian Languages in Columbia University

Volume I. A Sanskrit Grammar for Beginners. With Graded Exercises, Notes, and Vocabulary. By A. V. WILLIAMS JACKSON. In preparation.

The aim of this work is a practical one; it is designed to furnish a book for the study of the classical Sanskrit in American and English colleges and universities.

Volume 2. Indo-Iranian Phonology, with Special Reference to the Middle and New Indo-Iranian Languages. By Louis H. Gray, Ph.D., sometime Fellow in Indo-Iranian Languages in Columbia University. New York, 1902.

Cloth, 8vo, pp. xvii + 264, \$3.00.

A brief statement of the phonetic developments undergone by the principal Indo-Iranian languages from the Sanskrit, Avestan, and Old Persian through the Pali, the Prakrits, and Pahlavi down to the Hindi, Singhalese, New Persian, Afghan, and other Indo-Iranian dialects. Special pains have been taken to make the work as convenient as possible for reference.

Volume 3. A Bibliography of the Sanskrit Drama, with an Introductory Sketch of the Dramatic Literature of India. By Montgomery Schuyler, Jr., A.M., sometime Fellow in Indo-Iranian Languages in Columbia University. New York, 1906. Cloth, 8vo, pp. xi + 105, \$1.50.

The design of this bibliography is to give as complete a list as possible of all printed and manuscript Sanskrit plays and of articles and works relating to the Hindu drama. The introduction furnishes a convenient epitome of the whole subject.

Volume 4. An Index Verborum of the Fragments of the Avesta.

By Montgomery Schuyler, Jr., A.M. New York, 1901.

Cloth, 8vo, pp. xiv + 106, \$1.50.

This index collects in convenient form all examples of each word found in the hitherto discovered fragments not included in Geldner's edition of the Avesta.

[SEE OTHER SIDE]

In addition to the Sanskrit Grammar for Beginners, the following volumes are also in preparation:

/ Priyadarśikā, a Hindu Drama ascribed to King Harsha. Translated from the Sanskrit and Prakrit by G. K. NARIMAN and A. V. WILLIAMS JACKSON, with notes and an introduction by the latter.

This romantic drama on the adventures of a lost princess was supposedly written by Harsha, king of Northern India in the seventh century, and is now to be published for the first time in English translation. Besides giving a detailed account of the life and times of the author, the introduction will deal also with the literary, linguistic, and archaeological aspects of the play.

/ Vāsavadattā, a Sanskrit Novel by Subandhu. Translated for the first time, with introduction, notes, and appendixes, by Louis H. Gray, Ph.D.

This literary composition is one of the best examples of the artificial and ornate style in Sanskrit prose. The introduction will contain an account of the author and an elaborate discussion of the Oriental novel in general; an appendix will furnish a list of mythological, geographical, and other allusions in the text.

Daśarūpa, a treatise on Hindu Dramaturgy by Dhanamjaya. Translated for the first time, with an introduction, notes, and appendixes, by George C. O. Haas, A.M., sometime Fellow in Indo-Iranian Languages in Columbia University.

This work, composed at the court of King Bhoja in the latter half of the tenth century, is one of the three most important treatises on the canons of dramatic composition in early India, a full discussion of which will be given in the introduction. The appendixes will include, among other things, a table of parallel passages in the other treatises on dramatics and a list of technical terms.

The following volume, not in the Indo-Iranian series, is also published by the Columbia University Press:

Zoroaster, the Prophet of Ancient Iran. By A. V. WILLIAMS JACKSON. New York, 1899.

Cloth, 8vo, pp. xxiii + 314, with a map and 3 illustrations, \$3.00.

This work aims to collect in one volume all that is known about the great Iranian prophet, the Master whose teaching the Parsis today still faithfully follow. The story of the life and ministry of Zoroaster is told in twelve chapters, and these are followed by appendixes on explanations of Zoroaster's name, the date of the Prophet, Zoroastrian chronology, Zoroaster's native place and the scene of his ministry, and classical and other passages mentioning his name.

THE COLUMBIA UNIVERSITY PRESS

THE MACMILLAN COMPANY, Agents